

# Africa y América

Revista de Importación, Exportación y Representaciones



## Servicio de librería para los lectores de este periódico

La Administración de esta Revista se encarga de adquirir y enviar, por cuenta de sus lectores, cuantos libros le soliciten éstos, y en obsequio a los mismos no solamente hará los envíos libres de gastos de correo, si que también con un **10 por 100 de descuento** sobre el valor de las obras encargadas, siendo sólo preciso que al hacer el pedido se adjunte el importe del mismo, sin cuyo requisito no se servirá libro alguno.

Obras actualmente en depósito en la Administración de esta Revista:

**RECUERDOS MARROQUÍES**, por el moro vizcaíno D. José M.<sup>a</sup> de Murga. Tomo encuadernado, **7 ptas.**

**UNA EXPEDICIÓN CIENTÍFICA POR LA ZONA DE INFLUENCIA ESPAÑOLA EN MARRUECOS** (ilustrado).

Precio del ejemplar, **7 ptas.**

Como repetimos, nos encargamos de buscar y servir cualquier libro que se nos pida, concediendo un **10 por 100 de descuento** sobre el precio del mismo.

**BARCELONA (España)**



# IMPRESA MYRIA

Sepúlveda, 162 - Teléf. 35812 - BARCELONA

## Domingo Betanzos

Comisiones y Representaciones nacionales y extranjeras

AGENCIA EXCLUSIVA DE LA

VACUUM OIL COMPANY, S. A. E.

Automóviles - Maquinaria industrial y eléctrica  
Motores marinos e industriales - Material de minas  
y ferrocarriles

Lope de Vega, 1, y Calderón, 17 - SANTANDER

## LUIS OROZA

Agente Comercial Matriculado

Agente General para Castilla la Vieja de la Casa  
Hijos de Ibarra, de Sevilla

Aceites finos puros de oliva y de la Casa Galbraith  
Campbell y C.º Ltd. de Londres

Representaciones nacionales y extranjeras

SOL, 29

SANTANDER

TEL. 1184

Telegramas: OGARA - Valencia  
Teléfono 13982

Claves: A. B. C. 5.<sup>a</sup> edic.  
Lieber's

Registro comercio núm. 2322

# BLAS ARAGÓ

EXPORTACION DE FRUTAS

CIRILO AMORÓS, 51

VALENCIA

Comerciantes...  
Hombres de negocios...

# LEED!

El tónico de confianza será de gran ayuda para vosotros. El exceso de trabajo y la tensión nerviosa disminuyen siempre la cantidad de sales minerales que necesita el cuerpo. El GLICOL FERRE PIE repone estas sales, aumenta el apetito y mejora considerablemente el estado general. Un solo frasco de GLICOL produce resultados notables.

**TOSIOL** Vence y cura la tos, con un solo frasco, por rebelde que sea.

Venta: Centro de Específicos y en el  
LABORATORIO DE SU AUTOR.  
Cortes, 560.—BARCELONA





## GARCIA - PEREZ & HIJOS

Casa fundada en 1841

Exportadores de Vinos y Coñacs

Jerez de la Frontera (España)

Se necesitan agentes bien  
relacionados en todo  
el mundo

## Anuario General de España

(Bailly-Beillièrre-Riera)

4 TOMOS

(sólidamente encuadrados con  
unas 8.600 páginas en junto)

Más de tres millones de datos  
54 mapas en colores  
de las provincias y posesiones de España

Esta obra contiene los datos del Comercio, Industria y Profesiones de España y Posesiones, y una extensa Sección Extranjera con datos de todos los países del Globo

Precio de un ejemplar completo:  
100 Ptas. franco de porte en toda España

ANUNCIAR EN EL ANUARIO  
ES DAR CON LA EFICACIA DE LA PUBLICIDAD

Anuarios Bailly-Ballièrre  
y Riera Reunidos, S. A.

Enrique Granados, 86 y 88. - BARCELONA

## BANCO DE OVIEDO

(Fundado por las Bancas Masaveu y C.<sup>a</sup> y M.  
Caicova y Hno)

CAPITAL: 30 MILLONES DE PESETAS

Domicilio social: Plaza de la Constitución, 7 y 8

OVIEDO

SUCURSALES: Ariondas, Cangas de Onís, Grado, Infiesto, Navía, Pola de Allende, Pola de Lena, Pravia, Salas, Sama de Langreo, Tineo, Vegadeo

Ejecución de toda clase de operaciones realizables en Banca, Bolsa y Cambio.

Consignaciones a vencimiento fijo con interés de 3 y medio por 100 a 6 meses y 4 por 100 a un año.

Cajas de alquiler :-: Cajas de ahorros

Interés 3 por 100 anual capitalizable por semestres: -: Reintegros a la vista

Dirección Telegráfica: «BANCOVIEDO»

## Banco Herrero

Oviedo

Sucursales y Agencias: León, Palencia, Ribadeo, Zamora, Ariondas, Astorga, Benavente, Cangas de Onís, Cangas del Narcea, Colunga, Cudillero, Grado, Infiesto, La Felguera, Luarca, Llanes, Mieres, Moreda, Navía, Pola de Allende, Pola de Laviana, Pola de Lena, Pola de Siero, Pravia, Ribadesella, Sama de Langreo, Tineo, Vegadeo, Villaviciosa

Este BANCO, establecido sobre la base de los negocios bancarios de la Casa HERRERO y C.<sup>a</sup>, fundada en 1848, realiza toda clase de operaciones de Banca y Bolsa en España y en el Extranjero

CAJA DE AHORROS

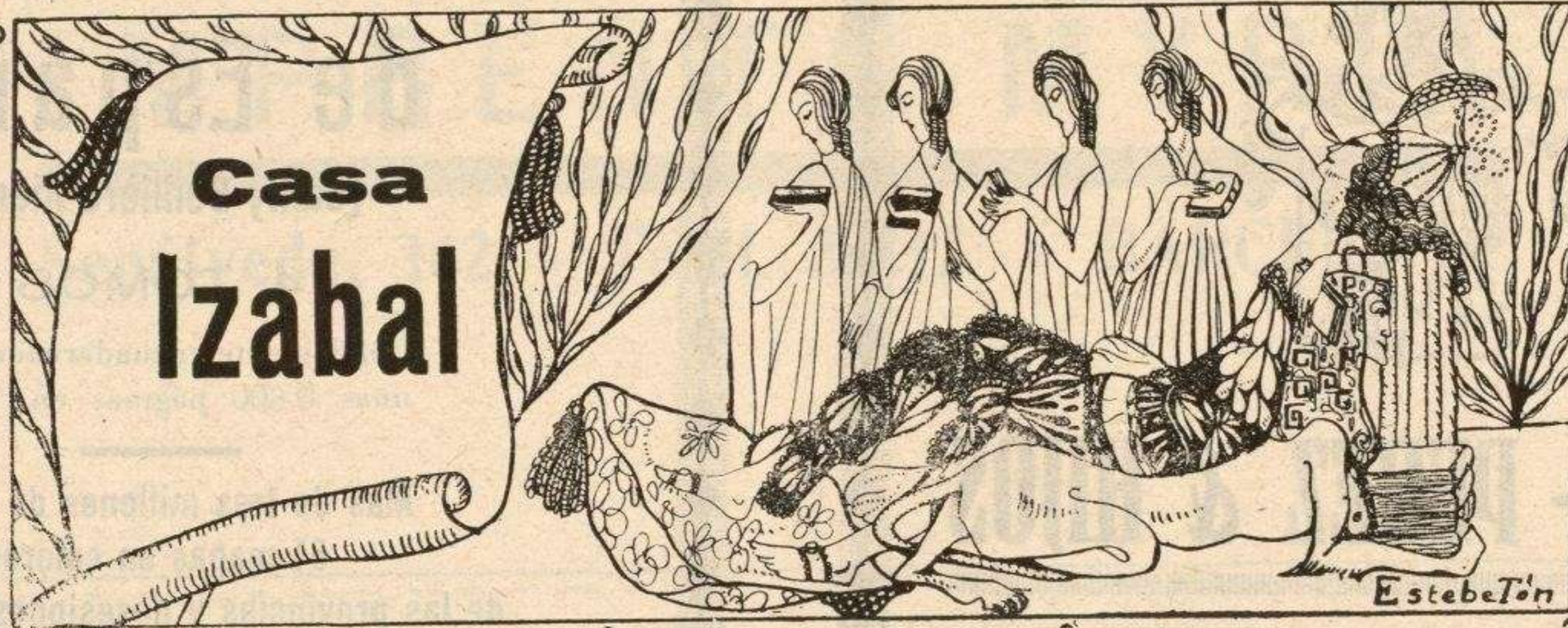
CUENTAS CORRIENTES  
CON INTERESES

CAJAS DE ALQUILER



# PIANOLAS-PIANOS

Contado  
Plazos  
Alquiler



Vocalión  
Gramafón  
Discos  
Rollos

**Calle Buensuceso, 5**

**BARCELONA**

## LOS PREVISORES DEL PORVENIR

AVENIDA CONDE DE PEÑALVER, 22 (EDIFICIO PROPIO - MADRID)

Garantía oficial: una Delegación permanente del Estado responde del buen funcionamiento social

Asociación Mutua Nacional de **Legalmente constituida**  
Ahorro para Pensiones Vitalicias **en España desde 1904**

El capital social, superior a 130 millones de pesetas, aumenta ilimitadamente

El folleto explicativo del sistema se facilita en  
**LOS PREVISORES DEL PORVENIR**  
APARTADO DE CORREOS 336 - MADRID

Presidente: **EXCMO. SR. CONDE DE VALLELLANO**  
Director General: **[DON FRANCISCO PEREZ FERNANDEZ**

AÑO	PESETAS
1924	50.670,00
» 1925	2.961.596,70
» 1926	6.478.276,15
» 1927	9.157.444,25
» 1928	10.788.281,55
» 1929	11.699.848,00

Distribuidos en dichos ejercicios	» 41.136.116,65
AÑO 1930 en curso de pago	» 12.864.277,20

**PAGO TOTAL de pensiones** » 54.000.393,85

El Banco Popular de los Previsores del Porvenir facilita la formación de pensiones, mediante Depósito REINTEGRABLE, de una cantidad en efectivo. Es decir, que imponiendo, por ejemplo, 20.542 pesetas en el Banco Popular, se puede lograr una pensión vitalicia por CINCUENTA CUOTAS, que como se sabe, es variable (integra la que otorgan los Previsores del Porvenir, pues el Banco no se reserva ningún beneficio sobre ella, pero que representa la suma de las rentas producidas por todos los capitales aportados al tesoro inalienable de Los Previsores del Porvenir, distribuida proporcionalmente al número de cuotas suscritas por el titular de cada libreta a los veinte años de ser asociado, lo que significa para que una cifra de pensión igual a la de este año último, una renta de 5.010 pesetas después de haberse reintegrado 20.250 pesetas del capital impuesto que se conserva en todo instante a disposición del imponente.

El capital social, superior a 130 millones de pesetas, aumenta ilimitadamente

## Antonio Gobarro Tornero

**Exportador de Frutas**



**ALCANTARILLA**

(Murcia-España)

Teléfono 1640

FÁBRICA DE  
Medias, Calcetines  
y Bufandas

Especialidad en las Medias

## IDEAL y CHIC



S. ANTONIO LACEDÓN

ALCOY (Alicante)



**Santa Felisa  
ALMACENES**

Avenida del Sur - GRANADA

**A  
S  
E  
C  
I  
O  
N  
-  
I  
N  
D  
U  
S  
T  
R  
I  
A  
L  
-  
P  
E  
S  
C  
A  
D  
O  
S  
-  
M  
A  
R  
C  
A  
-  
S  
E  
V  
I  
L  
L  
A**

Almacenista exportador  
de semillas y legumbres

Pulpa de remolacha  
desechada

El mejor alimento para  
el ganado

Admitense representantes

**Fernando Sendra Sastre**

ELABORACIÓN DE  
ARROCES Y SUS HARINAS

Especialidad en los  
**BOMBAS**

PEGO (Alicante)

**José R. Ternero**

ACEITES Y CEREALES

Vidrio núm. 31 - Teléf. 26760

**SEVILLA**

**MARCA "LA LLANISCA"<sup>GS</sup>**  
CONSERVAS DE

**Pescados  
y Salazones**

**Conde y Teresa**  
LLANES (ASTURIAS)

Sellos para Colecciones

Gran surtido en sellos de todos los países y de  
artículos filatélicos

ENVIOS PARA ELEGIR

Precios corrientes, gratis y franco

**R. POULAIN**

7, Rue Provence: PARIS (9e)

**Ramón Vaquero Martín**

AGENTE COMERCIAL COLEGIADO

Hoteles Guadalquivir - Calle M. Chalet, 185

Apartado de Correos, 130 **SEVILLA** Teléfono 32508

Representaciones nacionales  
y extranjeras

Cereales, Harinas y Aceites

**Pedro Fernández Arenas**

Propietario, Almacenista Exportador  
de Cereales y Garbanzos

ALMACENES Y DEPÓSITOS

**ARJONA, 13**

APARTADO DE CORREOS, 259

**SEVILLA**



# Joaquín Gibert y C.<sup>a</sup>

Sociedad en Comandita

Agentes de Aduanas



Vía Layetana, 3 bis

Teléfono 19282

Dirección telg.: «JOABER»

BARCELONA

(España)

## ARGENTINA

REPRESENTACIONES  
COMISIONES  
Y CONSIGNACIONES

Importacion  
Exportacion

### A. J. Barrenechea

25 de Mayo, 122

BUENOS AIRES

### Fábrica de Bisutería Artística

Solicitamos en todos los países importadores de Bisutería para nuestras célebres alhajas EIBAR y TOLEDO, en Sortijas, Broches, Gemelos, Pulseras, Alfileres, Cigarreras, Portaminas, Porta-plumas, Encendedores, Estuches para lentes, Colgantes, Pendientes, Hebillas, etc.

Soliciten catálogos a:

### F. Guisasola y Hermanos

(España)

Colección de muestras desde U. S. A. \$ 10.—, previa remesa anticipada

## Compañía General de Asfaltos y Portland "ASLAND"

Grandes fábricas en:

Castellar de Nuch, Moncada,  
Villanueva de la Sagra  
y Bilbao

EXPORTACION



Oficinas centrales:

Paseo de Gracia, 45

Teléfono núm. 14121

Dirección telegráfica: ASLAND

BARCELONA

## Fabricación y Ex- portación de tapones de corcho

### Francisco Martí



Llagostera :-: (Gerona)

## Aseradero Pagans, S. A.

Duelas para tonelería : Aros  
y flejes de madera : Pino y  
chopo para embalajes : Em-  
balajes para exportación de  
frutas : Virutas de madera



Teléfono 3 - CELRÁ

Telegramas: PAGANS

CELRÁ

(Gerona)

## Créditos mercantiles atrasados países extranjeros

Gestionamos el cobro en España y

sin gasto alguno para el acreedor  
Únicamente percibimos  
el 20 por % de las cantidades que  
logramos hacer efectivas. Cuan-  
do nuestra acción resulta ineficaz,  
nada nos abona el cliente Los  
gastos judiciales son siempre de  
nuestra cuenta. Corresponsales  
en las principales plazas  
de la Península.

Dirigirse a

### Antonio Ferrer

Abogado

Jorge Juan, 7

VALENCIA

Teléfono 13996

Referencias: Banco de Bilbao  
Banco Central



**El Anunciador***Revista de Literatura y Comercio***Director:****Eugenio Quintero Acosta**

Apartado 173

**SINCELEJO (Colombia)**

32 páginas de lectura :: Selecta colaboración :: Circulación profusa en todo el país :: 21 años de fundada :: Número de muestra y tarifa de anuncios a quien los pida, gratuitamente

**DIARIO ESPAÑOL****HABANA (Cuba)**

Fundador, Propietario y Director:

**LCDO. ADELARDO N VO**

Año XXIII de su publicación. Periódico defensor de los intereses españoles en Cuba. Doce páginas diarias. Cuenta con servicios cablegráficos, directos de España.

Corresponsales en Madrid, Barcelona, Cádiz, Santander, Bilbao, Gijón, Coruña, Orense, Lugo, Vigo, Ferrol, Islas Canarias, y Nueva York

**Dirección y Administración:****MANRIQUE, 82**

Cable: Español :: Apartado 1770

**EL HERALDO***Semanario Independiente de Información***TUMACO**

República de Colombia (Sud América)

**EL HERALDO** es el periódico de todas las clases sociales y es leído por el público de ambos sexos y de todas las edades.

**EL HERALDO** no pertenece a ningún partido político, es un periódico netamente de información por lo cual todo el mundo lo lee con preferencia.

**EL HERALDO** es el periódico que se edita con mayor número de páginas en el Sur de Colombia y en todo el litoral pacífico de este país.

**EL HERALDO** tiene agencias en todas las ciudades del departamento de Nariño y en algunas otras de la República y un completo servicio de noticias nacionales y extranjeras de la United Press.

En el puerto, en las ciudades, en los caminos, en el ferrocarril y en los campos de nuestras regiones, siempre encontrará circulando semanalmente este periódico.

*Propietarios:**Manuel Pérez Rivas**y Pedro Ortiz Hurtado***Administrador Responsable:****RAFAEL ORTIZ****REVISTA FINANCIERA**

Banca - Industria - Comercio  
Agricultura - Seguros - Ferrocarriles - Tranvías - Electricidad - Metalurgia - Minería  
Navegación y Obras Públicas.

Publicase los días 5, 15 y 25

Redacción y Administración

PUERTA DEL SOL, 6

MADRID

**CUBA IMPORTADORA E INDUSTRIAL****REVISTA MENSUAL**

Con datos de Importación,  
Producción y Exportación

Suscripción anual \$ 2'00

Lonja del Comercio, 4.º piso

Apartado 2549

HABANA (Cuba)

REVISTA

**"Información Hispanocubana"**

(Organo de la Cámara Oficial Española de Comercio, de La Habana (Cuba))

Muy útil para cuantas personas o entidades les interese entablar relaciones comerciales con Cuba

Lonja, 48

HABANA

(Cuba)

**"El Detallista"**

Fundado en 1923 Publicación mensual

Organo de la Consultoría Legal de Comerciantes

Oficinas: **HABANA (Cuba)**  
Rayo, 37

Director: René Acevedo Laborde

CINCO MIL ejemplares de esta publicación van todos los meses a las bodegas, tintorerías, farmacias, profesionales, propietarios, etc., del territorio de la República y muchos números van también al extranjero.

Tarifa de anuncios: 50 centavos pulgada en columna por inserción

**Guía Lascano DEL PERÚ**

Establecida el año 1922

150.000 direcciones

Precio del ejemplar Lp 2

Guía general del Comercio, Industria, Agricultura, Profesionales y Elemento Oficial del Perú

CONTIENE: los Códigos y Leyes más importantes al Comercio. Descripción geográfica y datos estadísticos de la producción Nacional y Departamental. Planos de Lima y Callao - Mapa de la República. Todas las ciudades, capitales de Departamento y Ciudades importantes de la República con el nombre de sus Autoridades, Comerciantes, Industriales y Profesionales.

**METICULOSAMENTE CLASIFICADOS**  
Cada edición corregida  
**SIEMPRE DE ACTUALIDAD**

Oficina y Talleres:

Pacae, 934 A - Teléfono 946

**LIMA (Perú)**

Dirección postal: Apartado 1971

REVISTA

**"La Pasa de Málaga"**

San Andrés, 3

MÁLAGA

Organo de la Asociación Gremial de Exportadores de Pasas

Interesantes informaciones sobre la exportación agrícola

Servicio especial de información directa para suscriptores y anunciantes

**"Vida Marítima"**Revista ilustrada **MADRID**

ZURBANO, 8. Teléfono 32176. Dirección telegráfica y telefónica "Marítima" Madrid

Organo de propaganda de la "Liga Marítima Española"

**Vida Marítima**, es la Revista más completa e interesante en su especialidad. Sus 20 páginas de texto encierran valiosas informaciones técnicas e industriales y de divulgación científica y comercial concernientes al mundo naval, avaladas por firmas de gran autoridad y competencia.

**Vida Marítima**, es Revista muy preferida por los anunciantes, por figurar en sus numerosas páginas de anuncios las principales industrias nacionales y extranjeras.



MANUEL LORCA — Dominós y toda clase de otros artículos para salas de recreo y similares. Existencia y construcción sobre pedido. Exportación. Talleres y despacho: Anz. Guimerá, 31 (Arrancapinos).  
Valencia

ANTONIO CORELL. — Exportador. Naranjas y frutos del país. Matemático Marzal, 37. Teléfonos: Valencia 11.633 y Foyos 35. Apartado 125. Telegramas y telefonemas: Ancorell.  
Valencia

E Cadellach Hno  
S. en C.

Ascensores - Montacargas  
BARCELONA: Casanova, 29  
MADRID: Paseo Atocha, 13

CASAS Y MUÑIZ. — Fabricantes y exportadores de sidra champagne marca "La Aldeana".  
GIJÓN (Asturias-España)

Casa Madurga

Fábrica de sacos y lonas - Apartado 144  
ZARAGOZA

CARABAÑA - AGUAS  
MINERALES  
R. J. CHAVARRI

Calle de la Lealtad, 12 - MADRID

MIGUEL ARNAU. — Aceite extra de oliva. Fábrica de aceites de semillas oleaginosas. Descascarillado de cacahute del país. — Camino del Grao A. C.  
Valencia

FRANCISCO TABERNER. — Gran fábrica de conservas alimenticias; embutidos y salazón de productos de cerdo. Teléfono 30945. Dirección telegráfica y telefónica "Tafecar". Grao. Avenida del Puerto, 175.  
Valencia

Pazos y Roa

Fábrica de tejidos de lino y algodón  
PADRÓN (Coruña-España)

JOSE IBAÑEZ CANTO. — Tejidos del reino y extranjero. Manufactura de vestuarios para el ejército. Gómez Pulido, 16.  
Ceuta

GALLARDO Y NUÑEZ. — Fábrica y litografía para toda clase de envases de hoja de lata. Especialidad en bidones para aceites y aceitunas. Arregolera (Trinidad).  
Sevilla

Hijo de M. González Montes

Fábrica de envases de hoja de lata en blanco y litografiados. Carteles anuncios y artículos de propaganda. Dpcho: Pl. de Carmen Benitez, 3  
SEVILLA

La Vasconia

Carretillas para minas. Fuelles de cocina.  
Pinzas para ropa.  
ANDOAIN (Guipúzcoa)

JUAN CARAVACÁ Y CIA. — Electricidad. Oficinas: Teodosio, 3. — Talleres: Peral, 16. Tienda exposición: Rioja, 10.  
Sevilla

ALIMENTOS VEGETARIANOS Y  
PARA REGIMEN  
de la

CASA SANTIVERI

para diabéticos, artríticos, albumínicos, anémicos, etc., etc.

CALL, 22 :-: Teléfono 15805  
Fábrica: Paseo Agrícola, 122  
BARCELONA

José Conde Fidalgo

Fábrica de curtidos  
MONFORTE DE LEMOS (Lugo)

Juan de la Gándara

Agente de Transportes  
Transportes y encargos  
Santa Eulalia, 41 - DALMA (Baleares)

## GUIA COMERCIAL DEL AFRICA OCCIDENTAL ESPAÑOLA

Eloy Estrada

Hacienda Nuestra Señora del Rosario  
Grandes plantaciones de cacao y café  
BASILE-BONYOMA (Fernando Póo)

Compañía Vasco Africana, S. A.

Explotaciones forestales y agrícolas  
Casa en Bilbao: Gran Vía, 1, 4.<sup>a</sup>  
KOGO-BATA (Guinea Española)

Julián Ayala Larrazabal

Comerciante Agricultor  
BATA (Guinea Española)

H. W. Friedrich

Importador y Exportador  
Agente de la «Woerman Linie», en  
Bata y Río Benito  
Santa Isabel, San Carlos-Bata-Río Benito-Kogo

Agustín Meseguer Martínez

Agente Comercial Colegiado  
Importación Exportación  
Admite representaciones de todas clases para  
las posesiones del Golfo de Guinea

Eladio Lahoz Cano

Agricultor y Comerciante  
SANTA ISABEL (Fernando Póo)

Woerman y C.<sup>a</sup>

Importadores y exportadores de productos  
coloniales. Agentes de la «Werman  
Linie» en Kogo  
BATA - KOGO - RIO BENITO

Casas en Bata y Benito  
Code: A. B. C. 5.a Edición Mejorada  
Dirección Postal: Apartado 183  
Telegramas: Meseguer Santaisabel  
Central: Santa Isabel (Fernando Póo)

Dekage Compañía  
COLONIAL

Importadores y Exportadores  
Agentes de la «Holland West Africa Linie»  
en Bata  
Santa Isabel - Bata - Río Benito - Kogo

Angel Cugat

Agente Comercial Colegiado  
Artículos para el Africa Occidental  
IMPORTACION - EXPORTACION  
Trafalgar, 72 BARCELONA

González Corbeña

Concesiones Forestales  
Río Benito - Kogo - Ria Estembue  
(Guinea española)

Constructora Colonial

Construcción de Obras en la Colonia  
Santa Isabel, San Carlos, Bata, Kogo  
y Río Benito  
Olózaga, 2 - MADRID



# Guía de Agentes Comerciales Recomendados

Para inscripciones en esta Sección, dirigirse a la Administración de la Revista.  
El coste de la inscripción es de 50 ptas. al año, incluida la suscripción.

*Vitoria*.—Regino Mendizábal.— Dato, 13.

*Albacete*.—Leopoldo Cortina Andrés. Albarderos, 16, 1.º

*Almansa* (Albacete).—Francisco Romero Bans.—San Cristóbal, 18.

*Alicante*. — Antonio Lloret Pérez.— Juan Herrera, 38

*Callosa de Segura* (Alicante). — José Domenech Mira.—Mayor, 41.

*Denia* (Alicante). — Juan Bernabeu Abaras.—Historiador Chabas, 63.

*Elda* (Alicante).—Salvador Martínez Cabrera.—Avenida de Chapí.

*Elche* (Alicante).—Leandro Martínez Pascual.—Comairio, 13.

*Sax* (Alicante). — Tomás Gil Torreblanca.—Rafael Hervás, 1.

*Villena* (Alicante). — Francisco Hernández Hurtado.—María Cristina, 7.

*Alcoy* (Alicante).—José Ramos González.—Caracol, 10, 3.º

*Almería*.—Luis García Carreño.—Alcalde Muñoz, 2.

*Berga* (Almería).—Julio Lupión Lupión.—Márquez, 6.

*Huerca*.—Overa (Almería). — Antonio Palma Osete.—Mayor, 34.

*Ávila*.—Tomás Rodríguez Cabrera.—Larrieta, 9.

*Badajoz*. — José Murillo Ignacio.—Moreno Nieto, 4.

*Almendralejo* (Badajoz). — Venancio Fernández de la Hera.—Palacio, 60.

*Don Benito* (Badajoz). — Francisco Sánchez Alvarez.—Av. de Luis Hermina, 16.

*Jerez de los Caballeros* (Badajoz).—José Serrano Rubio.—Reloj, 2.

*Mérida* (Badajoz). — Jesús Mompou Roldo.—Berzocanas, núms. 20 y 22.

*Zafra* (Badajoz).—Isidro Soler Arocena.—Constitución, 20.

*Palma* (Baleares).—Heliodoro Magdalena Pinazo.

*Ibiza* (Baleares). — Bartolomé Ferrer Escandell.—Av. Bartolomé V. Ramón, núm. 1.

*Mahón* (Baleares).—A. Pons Triay.—Pi y Margall, 164.

*Ciudadela* (Baleares).—Andrés Torres Anglada.—Beato Ramón, 20.

*Barcelona*.—Manuel García. — Paseo de la Industria, 14.

*Badalona* (Barcelona). — Carlos Prat Vila.—Barcelona, 2.

*Igualada* (Barcelona). — Emilio Coca Muntane.—San José, 2.

*Manresa* (Barcelona). — L. Puig.—Bruch, 71, 1.º

*Mataró* (Barcelona).—Juan Regi Torres.—Milans, 22.

*Sitges* (Barcelona).—Amadeo Bertrán Batet.—San Francisco, 18.

*Tarras* (Barcelona). — Martín Bruno Mas.—Pi y Margall, 182.

*Vich* (Barcelona). — Santiago Fatjo Fatjo.—Plaza D. Miguel, 6.

*Villafranca del Panadés* (Barcelona). Juan Pedret Aragonés.—Herrero, 29.

*Sabadell* (Barcelona).—Carlos Tubán Coll.—Durán, 53.

*Burgos*.—Claudio Gutiérrez.—Puebla, núm. 53.

*Cáceres*.—Juan Fernández García.—Moret, 28.

*Plasencia* (Cáceres). — Pedro Landa Puy.—Monroy, 5.

*Cádiz*. Jesús de Lucas García.—Sagasta, 1.

*La Línea* (Cádiz).—José Martínez.—San Pablo, 17.

*Puerto de Santa María* (Cádiz).—Jaime G. Ferrer Walker.—Federico Loriaña, 3.

*San Fernando* (Cádiz).—Rafael González Morales.—General Lodo, 11.

*Sanlúcar de Barrameda* (Cádiz).—José Girón Caña.—Ancha, 29.

*Santa Cruz de Tenerife* (Canarias).—Mauro Morales Gutiérrez.—Florse, 33.

*Las Palmas* (Canarias).—Julián Casillas Gómez.—Plaza San Bernardo, 14.

*Santa Cruz de la Palma* (Canarias).—José F. Ferrer.—D'Daly, 5

*Castellón de la Plana*.—Salvador Solsona Sancho.—González Shermá, 89.

*Vall de Oxo* (Castellón de la Plana).—Vicente Alod Segarra.

*Vinaroz* (Castellón de la Plana).—Francisco Pérez Cortés.—C. de Dozal, núm. 109, 2.º

*Ciudad Real*.—Miguel Santigosa Alvarez de Toledo. — Agente Comercial Colegiado.

*Alcázar Ade San Juan* (Ciudad Real). Asunción Moreno Olivares.—Castelar, núm. 3.

*Almadén* (Ciudad Real). — Anselmo Nieto.—Canalejas, 80.

*Manzanares* (Ciudad Real).—Luis Núñez Díaz.—Pedreros, 16.

*Valdepeñas* (Ciudad Real).—Antonio Vasco Molina.

*Córdoba*.—Juan Serrano Olmo.—Doce de Octubre, 6.

*Cabra* (Córdoba).—Manuel Luna Ruz. J. Guerra, 1.

*Castro del Río* (Córdoba).—Francisco Rojano Jiménez.—Julio del Río, 11.

*El Carpio* (Córdoba).—Lorenzo Gaitán Jurado.—Barroso, 13.

*Fuente Ovejuna* (Córdoba).—Manuel Castillejo Cubero.—Santo, 21.

*Lucena* (Córdoba).—José Fernández Gil.—General Lozano, 2.

*Montilla* (Córdoba).—Juan Luque Cabello.—T. García, 37.

*Montoro* (Córdoba). — J. Calero Pérez.—Cánovas, 2.

*Palma del Río* (Córdoba).—Juan Reyes Ariga.—José Lóuez, 3.

*Pedro Abad* (Córdoba).—Juan Velasco Muñoz.—Alta, 6.

*Peñarroya Pueblonuevo* (Córdoba).—Tomás González Martínez.—Sol, 3.

*Posadas* (Córdoba).—Juan Bta. Gómez.—Victoria, 5.

*Pozoblanco* (Córdoba).—Antonio Redondo Muñoz.—F. Franco, 4.

*Puente Genil* (Córdoba).—José Góngora Pérez.—Huerta, 22.

*Rute* (Córdoba).—Bernabé Pérez Campos.—Francisco Salto, 82.

*Villa del Río* (Córdoba).—Juan Menor Aguilar.—Estrella, 3.

*Villafranca* (Córdoba). — José Luna Caballero.—Tofur, 30.

*Villanueva de Córdoba* (Córdoba).—Pedro Torres y Torres.—Concejo, 19.

*Coruña*.—José Faura y Compañía.—Médico Rodríguez, 2 y 4.

*Ferrol* (La Coruña).—Morgado y Coria.—S. López, 172.

*Santiago de Compostela* (La Coruña).—Luis Haifer y Orondo.—Horreo, 25.

*Cuenca*.—Manuel Aparicio Gil.—Cervantes, 1.

*Gerona*.—Miguel Planas Ribas.—Caldereros, 21, 1.º

*Llangostera* (Gerona).—Antonio Dot Toneu.— Carretera Santa Pau, 2, 2.º

*Granada*.—Pedro Rodríguez López.—Verónica Magdalena, 9.

*Baza* (Granada). — Antonio Ferrón Díaz.

*Guadix* (Granada).—José Marcos López.—Santiago, 21.

*Huescar* (Granada).—Luis Castañeda Castillo.—Paseo de la Mona, 5.

*Loja*.—Esteban Cruz López.—Caridad, 16.

*Motril* (Granada). — José González Cruz.—Tejedores, 1.

*Guadalajara*. — Angel Yaine. — San Juan de Dios.

*San Sebastián* (Guipúzcoa).—Alberto Brun.—Apartado 49.

*Eibar* (Guipúzcoa). — José Salgado, Pescadería, 4.

*Iruya* (Guipúzcoa).—Carlos S. Vilches. Iglesia, 31.

*Pasajes* (Guipúzcoa).—Miguel Garbizu.—Mayor, 23.



- Rentería* (Guipúzcoa).—Albano González.—Viteri, 28, 4.º
- Tolosa* (Guipúzcoa). — Arsenio Pangua.—Gorosabel, 35, 3.º
- Huelva*.—Jerónimo Rodríguez Rodríguez.—Vázquez López, 45.
- Ayamonte* (Huelva).—Miguel Jesús Cordero.
- Isla Cristina* (Huelva).—Manuel Marín Peci.—Juan Zamurano Columé, 21.
- La Palma del Condado* (Huelva).—Francisco Aguilar Romero.—Castelar, núm. 18.
- Lepe* (Huelva).—Antonio Morillo Moreno.—Monjas, 8.
- Nerva* (Huelva). — Domingo Iglesias Pérez.—Gil Vélez, 1.
- Huesca*.—José Jarne. — Agente Comercial Colegiado.
- Barbastro* (Huesca).—Severo Coscojuela Grasa.—Coso, 30.
- Jaca* (Huesca).—Blas Aznar Fanlo.—San Pedro, 4, 2.º
- Jaén*. Miguel Cañada Angeles.—Los Morales, 75.
- Andújar* (Jaén).—José Cortés López. Valenciana, 1.
- Bailén* (Jaén).—Martín Carmona Durillo.—Chozas, 17.
- La Carolina* (Jaén).—Fernández Colorado González.—Ondeanos, 9.
- Martos* (Jaén). — Miguel López Osuna.—Real, 47.
- Torredonjimeno* (Jaén). — Miguel Montijano.—Agua, 2.
- Ubeda* (Jaén). — Cándido Guerrero Llamas.—Alaminos, 4.
- Linares* (Jaén).—Luis Milla Crespo.—Espronceda, 15.
- León*. — Emilio Ramos del Palacio.—San Pedro, 13.
- Astorga* (León).—Gabriel Muñoz.
- Lérida*.—Miguel Clua Pinto. — Plaza Constitución, 25, 2.º
- Logroño*. — Domingo García Sáez.—Hospital Viejo, 6, 1.º
- Calahorra* (Logroño). — José Ortega Soria.—Calas, 31, 1.º
- Haro* (Logroño). — Hipólito Cercamo Ruiz.—M. Francos, 12, 1.º
- Lugo*.—Santiago de Evan San Miguel. San Roque, 5
- Ribadeo* (Lugo).—Manuel Cortés.
- Madrid*.—Juan Donate Franco.—Constantino Rodríguez, 4.
- Madrid*. — Marcelino Fernández Muñoz.—Cardenal Cisneros, 23, pral. dcha.
- Alcalá de Henares* (Madrid). — Encarnación López Mora.—San Diego, 5.
- Málaga*.—José Rubio Guerrero.—Plaza Arriola, 16.
- Antequera* (Málaga).—Miguel García Rey.—Merecillas, 21.
- Ronda* (Málaga).—Juan Parra.
- Vélez Málaga* (Málaga). — José Fernández Casamayor.—Santiago.
- Murcia*.—Gregorio Martínez Montesi. nos.—Santa Teresa, 24.
- Aguilas* (Murcia). — Antonio Duarte Martínez.—Sánchez Fortuna, 11.
- Caravaca* (Murcia). — José Antonio Sánchez Ocaña.—Ródena, 12.
- Cartagena* (Murcia).—Emilio Gómez Ruiz.—Palma, 20, duplicado, 2.º
- Lorca* (Murcia). — Cesáreo Campos García.—Villaescusa, 9.
- Mazarrón* (Murcia).—José Clares Gómez.—José Heredia, 7.
- Pamplona*.—Pablo Urniza.—Espoz y Mina, 2
- Tudela* (Navarra).—Mariano Ríos Pérez.—Carnicerías, 4.
- Orense*.—Julio Dimínguez Alonso.—narguras, 5.
- Oviedo*. — Augusto Ortega Rojo. — Castañaga, 25.
- Avilés* (Oviedo).—Pedro Blanco Nievo.—Rivero, 106, 2.º
- Gijón* (Oviedo). — Manuel Tejedor Riñón. — Carretera de Villaviciosa, 93, piso 1.º
- Sama de Langreo* (Oviedo).—Ceferino Guerrero Ruiz.
- Palencia*.—Santiago Calderón Martínez.—Mayor Principal, 2.
- Pontevedra*.—José Gamallo Sicilo.—Erina, 11.
- Vigo* (Pontevedra).—Joaquín Riveiro Román.—Calvario, 59.
- Villagarcía de Arosa* (Pontevedra).—Casimiro Salcedo Mateos. — González Garra, 43.
- Salamanca*. — Antonio Escalante Gutiérrez.—Sánchez Ruano, 20, 3.º
- Béjar* (Salamanca).—Antonio Sánchez Romero.—Plaza Mayor, 23.
- Santander*. — Juan Bolívar Santos.—Apartado, 16.
- Santander*.—Gregorio Cisneros Moro. Calle Floranes, Villa Cisneros.
- Reinosa* (Santander).—Pablo Mediavilla.—Mayor, 47.
- Santoña* (Santander).—Nicolás Luenigo.—Alfonso XII, 22.
- Torrelavega* (Santander).—José Ruiz Villegas.—Consalición, 32, 2.º
- Segovia*. — V. Garrido Muñoz.—San Francisco, 19.
- Sevilla*.—Manuel Gutiérrez García.—O'Donell, 18.
- Sevilla*.—Juan Krell Wenger.—Cabeza Rey Don Pedro, 23.
- Carmona* (Sevilla).—Antonio González Burraco.—Beato Juan, 21.
- Constantina* (Sevilla).—Antonio Sualis Torres.
- Dos Hermanas* (Sevilla).—José García López.—E. Dato, 78.
- Ecija* (Sevilla).—Eladio Aguilar Aranda.—Carmen, 55.
- Utrera* (Sevilla).—Joaquín Llorente García.—Salteras, 4.
- Soria*.—Matías García López.—Puertas Pro, 46.
- Tarragona*.—José Sumoy y Mirer.—Apodaca, 14.
- Tortosa* (Tarragona). — José Rufete Cru.—Arco de Romeu, 3.
- Reus* (Tarragona). — Antonio Blanchar Vila. — Arrabal de Robuster, 29.
- Valls* (Tarragona).—Roberto Crisido Farrer.—Plaza Prim, 15.
- Teruel*. — Vicente Serrano López.—Apartado 1.
- Toledo*.—Julián Hernández Ramos.—Sacramento, 6.
- Madridejos* (Toledo).—Alejandro Merino Gómez.—Arco, 2.
- Quintanar de la Orden* (Toledo).—Vicente Nieto Seril.—López Brea, 1.
- Talavera de la Reina* (Toledo).—Andrés Villanueva Lunar.—Mula, 12.
- Valencia*.—E. Hernández Ohts.—Baja Mar (Chalet Nazaret).
- Pedro Ribes Ribes.—Lepanto, 2, pisos 1.º y 2.º
- Alcira* (Valencia).—Blas Miñana Maten.—San Roque, 31.
- Gandía* (Valencia).—Vicente Mataix Candela, Plaza de Benedicto XV.
- Játiva* (Valencia).—Juan Sala Balles-ter.—Peris, 21.
- Sagunto* (Valencia).—Francisco Prats Batalla.—C. Pacheco, 33.
- Valladolid*.—Angel Espinosa Velasco. Béjar San José, 1.
- Valladolid*.—Agustín Pérez Hernández.—Plaza de Fuente Dorada, 3, 4 y 5.
- Bilbao*.—Elías Antotegui — Herrero, núm. 4.
- Bilbao*.—Francisco Girón. — Alameda de Recalde, 17.
- Zamora*.—Angel Toruelo Arribas.—Feria, 14.
- Benavente* (Zamora).—Alejandro García Vázquez.—Cervantes, 5.
- Zaragoza*.—J. José Campo.—Cervantes, 13, 2.º
- Calatayud* (Zaragoza).— Jesús Yagüe Monton.—Apartado 10.
- Melilla*.—Jesús Testa Núñez.—Gran Capitán, 6.



# Africa y América

Revista de Importación, Exportación y Representaciones

(Antigua Revista AFRICA)

Fundada en 1905

Se publica mensualmente

Dirección, Redacción y Administración:

Consejo de Ciento. 270. pral.

Teléfono 15823

BARCELONA

Fundadores:

Dr. D. Joaquín Coll y Astrell - Excmo. Sr. D. Gustavo Peyra Anglada

Director: D. Antonio de Ballabriga Vidaller

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

España . . . . .	15 pesetas al año
América . . . . .	18 » »
Extranjero . . . . .	20 » »

SUMARIO: Una visita al Sanatorio de Puig d'Olena. Hablando con el Dr. Ribas y Soberano. — La Feria Muestrario Internacional de Valencia. — ¡Atención a Marruecos!. — Fernando Póo. La «Perla de Biafra». — El mercado de frutas en Egipto. — Sobre la instalación de una fábrica de tabacos en Larache. — Marmitón. — El consumo de tabacos en Cuba en el año 1933. — Huellas de una civilización desconocida en Honduras. Melilla y la frontera oriental. — Bibliografía. El Halcón del Mar. — Nueva línea de navegación europeo-africana. — La exportación de vinos españoles a Costa Rica. — Sección Comercial de Ofertas y Demandas.

## Una visita al Sanatorio de Puig d'Olena

### Hablando con el Dr. Ribas y Soberano

Constantes en nuestra tarea de divulgar y fomentar cuanto signifique progreso moral o material, sea de la índole que fuere, hemos querido conocer, por juzgarlo de gran interés, el Sanatorio de Puig d'Olena, del que personalidades tan destacadas como el profesor Sergent, de París, el geólogo Dr. Bataller, Carlos Soldevila y otras muchas más, cada una según su peculiar punto de vista, tantos elogios han hecho.

Declaramos que el viaje—si debe darse tal calificativo a un delicioso paseo de una hora escasa cruzando bosques y montañas, gozando del triunfo definitivo del color verde en todas sus variedades, sobre una espléndida carretera—, no nos defraudó en lo más mínimo. Muy al contrario, nos deleitó en extremo.

Hemos comprobado cuánto pueden la ciencia y el arte, cuando se hermanan, para conseguir un fin tan noble y elevado como es luchar contra la enfermedad.

Confesamos ingenuamente que no nos sentimos con preparación y fuerzas suficientes para emprender la tarea, aunque grata, difícil, de describir Puig d'Olena. En primer lugar, porque es materia para más de un sencillo reportaje, y en segundo término porque sólo un técnico podría, sin temor a disparatar, disertar a fondo y concienzudamente, en todos sus aspectos, de lo que es aquel maravilloso Sanatorio.

Nos limitaremos, pues, a dar una idea muy somera, aunque lo más exacta posible, de nuestra excursión, en cuya tarea nos ayudará grandemente el Director del establecimiento, el ilustre hombre de ciencia Dr. Ribas y Soberano, a quien agradecemos grandemente desde estas columnas la exquisita amabilidad con que nos atendió y su gentileza al facilitarnos los interesantes detalles que brindamos a nuestros lectores, contestando a cuantas preguntas quisimos hacer al prestigioso doctor, que por cierto no fueron pocas.

\*\*\*

Se halla emplazado el Sanatorio, destinado al tratamiento de enfermos tuberculosos y bronco-pulmonares en general, al pie del Puig d'Olena, del término de Sant Quirze de Safaja, entre Castelltersol y Centellas, a 50 kilómetros de Barcelona y a 800 metros sobre el nivel del mar.

El edificio, maravilla de técnica, confort y arte, es

obra del arquitecto Antonio Fisas, a quien bastaría esta obra para dar renombre si ya no fuera bien conocido por la exquisitez de su arte y su gran competencia en la carrera.

Rodeado de bosques, resguardado por su bien estudiada situación de los vientos fríos del norte, aprovechando el máximo de insolación en invierno y con el mínimo de sol en verano, los enfermos gozan a un tiempo del beneficio del clima de semi-altura, con todas sus ventajas, y de un hermoso paisaje. La línea azul del Mediterráneo, el Pirineo catalán, el Montseny, alegran sus ojos y confortan su espíritu, elementos no despreciables, ya que tan bien y tan poderosamente contribuyen a su curación la placidez de espíritu, la calma y el reposo bienhechor.

Los bellos jardines del Sanatorio complementan la espléndida y envidiable situación, confirmando la excelente impresión que produce al dibujarse sus líneas blancas y airosas desde la lejanía.

¡Cuántos y cuántos—estamos de ello seguros—, sin estar enfermos, quisieran permanecer allí unas semanas gozando la delicia de sentirse los nervios tranquilos, después de hallarse fatigados por la lucha del día, en este feliz conjunto que presentan una bella naturaleza y un refinado confort!

Pero... dejemos que el prestigioso Dr. Ribas Soberano satisfaga nuestros deseos de conocer pormenores referentes a este ya famoso Sanatorio que es honra de nuestra tierra y gloria de la ciencia.

\*\*\*

—Díganos, doctor, algo acerca del servicio médico instalado en la planta baja, condiciones técnicas, comodidades...

—Aprovechando la gran pendiente del terreno, se ha construido en la mitad Oeste del edificio, debajo del piso principal, una doble planta, que ha permitido distribuir en un mismo plano vertical los diferentes servicios médicos, desde la enfermería hasta la desinfección general, pudiéndose así separar completamente de los enfermos dependencias como el servicio médico, los laboratorios, desinfección de ropa, etc.

¿...?

La planta baja consta de grandes salas destinadas





a la vida de relación, y sobre ésta se hallan dos pisos con confortables habitaciones en número de sesenta, con sus galerías destinadas a enfermos, todas ellas orientadas al Sur, al igual que los dormitorios, a los fines que no se le ocultarán.

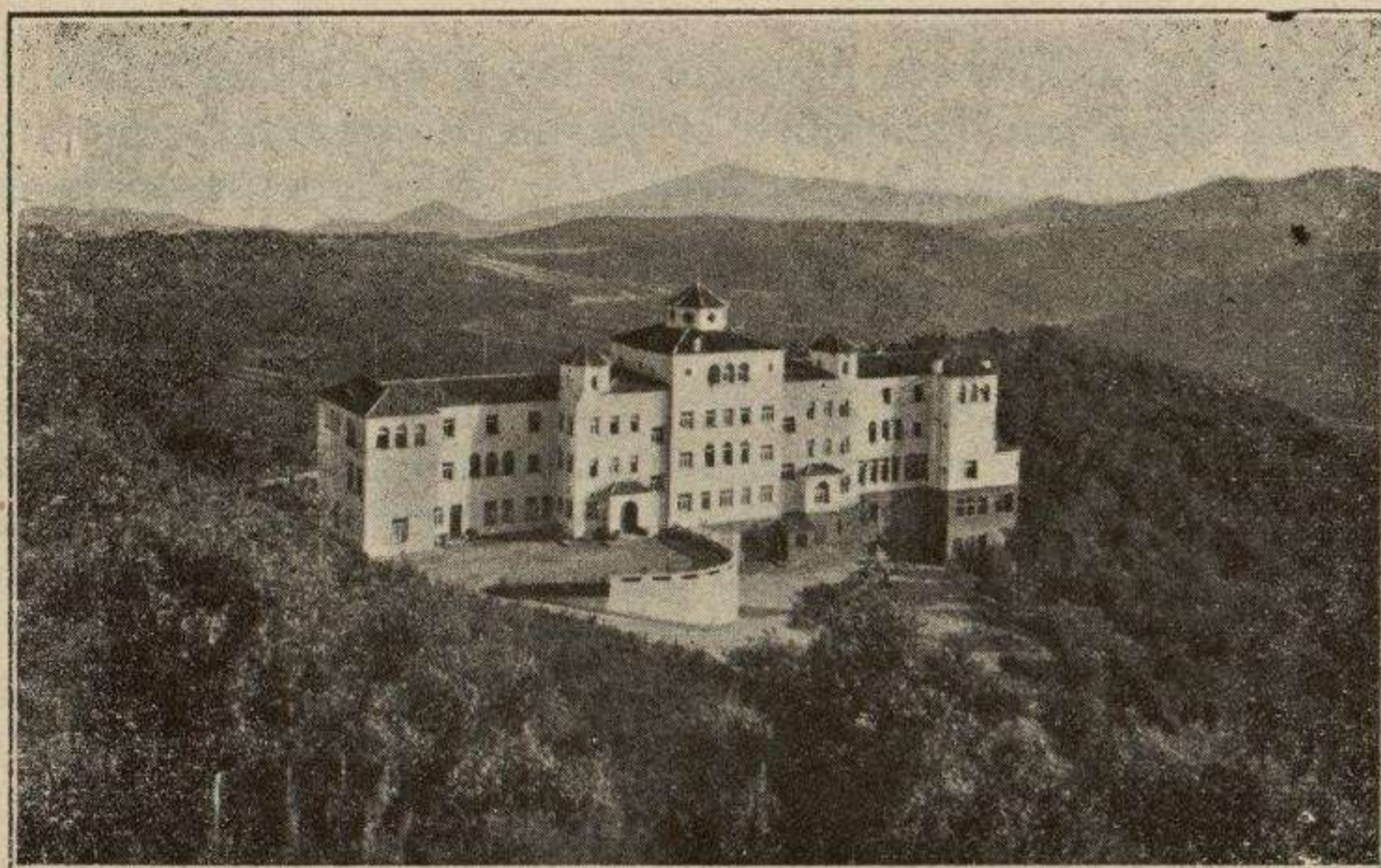
¿...?

—Para darle una idea esquemática del Sanatorio, se han de considerar en él tres sectores: servicio médico, el de desinfección y las habitaciones. El primero comprende la sala de consulta, la de exploración Roentgen, comunicándose ambas por un "box" que permite la radioscopia en serie, y una sala dedicada exclusivamente a la práctica del neumotórax. Al lado existe el departamento de otorrinolaringología, el de odontología, y, finalmente, al servicio quirúrgico que consta de sala de esterilización y sala de operaciones. Junto también a la sala de consulta, existe el archivo clínico, con una buena biblioteca médica.

Completan el servicio médico la farmacia y los laboratorios: uno para análisis clínicos y el otro destinado a los trabajos de experimentación, cada uno con su correspondiente cuarto para animales de experimentación.

¿...?

—El servicio de desinfección comienza, en lo que se refiere a ropas y objetos de uso de los enfermos, en los montacargas y en los dos tubos de gran diámetro con



Sanatorio de Puig d'Olena. — Fachada Norte del modernísimo Sanatorio, emplazado a 800 metros de altura

puertas en cada piso, para la conducción de ropa sucia, previamente colocada en sacas adecuadas, haciéndose la división de la misma, en ropa infectada o no.

El tubo que conduce la ropa infectada finaliza en un tanque donde aquélla es tratada inmediatamente con una solución desinfectante. El tubo por el cual cae la ropa sucia no infectada termina en otro tanque al lado del cual existen varios depósitos clarificadores.

El material inefectado es tratado en un autoclave con vapor de agua y formol, y el no infectado en una legiadora que lo trata a 95 grados.

Los dos aparatos tienen la salida en el departamento de lavado propiamente dicho, donde es lavada la ropa usualmente.

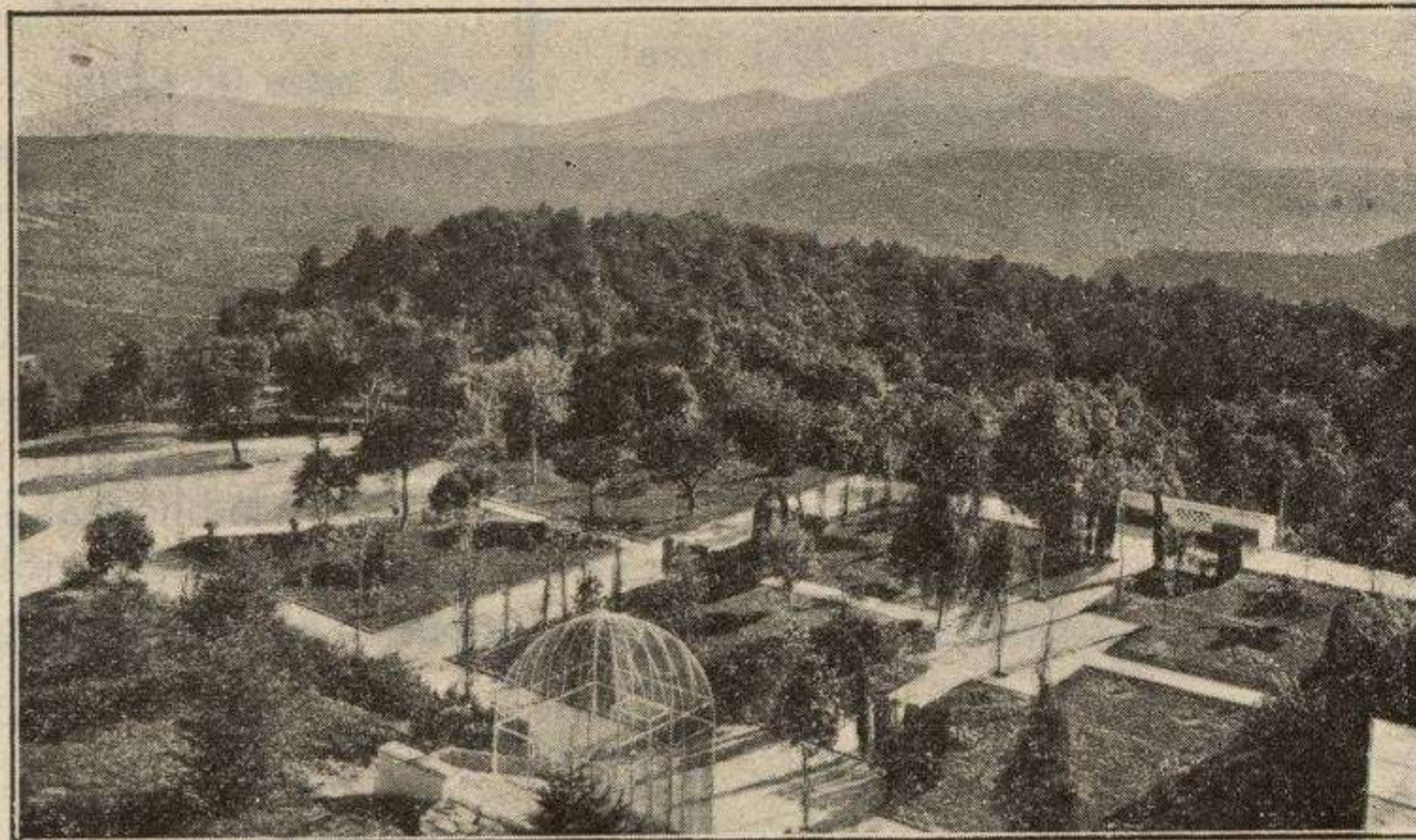
El proceso de desinfección se efectúa en circuito cerrado, siendo imposible cualquier retroceso, pues el departamento a donde van a parar los tubos queda completamente aislado del lavadero.

Los residuos cuya eliminación es precisa, son quemados en un horno Pasteur.

Las escupideras y otros recipientes disponen de un montacargas que las transporta al lugar donde existe un autoclave, después de ser desinfectadas con formol a presión, vapor de agua, etc.

La desinfección de la vajilla está en la planta principal, no pudiendo volver a la cocina por no existir comunicación entre el comedor y aquel departamento.

Por un montacargas destinado exclusivamente a ello, el servicio de los dos pisos va al office de sucio, y por medio de una ventanilla próxima al comedor, desciende la vajilla, la cual después de lavada se pone en una es-



Jardín y bosque del Sanatorio, uno de los mejores de Europa

tufa Poupinal, eléctrica, donde se esteriliza a una temperatura de 175°. Tampoco en este caso es posible el retroceso.

Las aguas residuales y los líquidos resultantes de la desinfección, son tratados en un pozo de sedimentación, sistema Himaf, a 300 metros del edificio. Allí actúa la flora anaerobia y a su salida pasa a un aparato de cloronización, pasando por un filtro de varias capas de carbón, en el cual se efectúa la fase aerobia de la operación; saliendo de éste los líquidos, son evacuados en un pequeño torrente seco en el interior de la propiedad, el cual no encuentra población hasta 12 kilómetros más lejos.

Las habitaciones de los enfermos reúnen las condiciones necesarias de cubicación y ventilación gradual, disfrutando cada una de ellas de un servicio sanitario completo. Muchas tienen galería en el mismo piso e individual.

Las paredes son dobles y huecas, lo cual dificulta la transmisión de ruidos. Puertas lisas de contraplacado, de pino de Oregón, de fabricación americana, teniendo un enchufe para la formolización del cuarto.

El sistema completo de avisos para enfermeras y médicos, de que dispone cada enfermo, permite, por medio de señales luminosas de diferentes colores, comprobar al médico de guardia la rapidez con que se efectúa el servicio.



Fachada Sur del Sanatorio, con las galerías de cura

Un conmutador general permite diferentes conexiones, según el servicio sea diurno o nocturno, y en caso necesario permite aislar la enfermería del resto del edificio.

En un extremo del edificio, junto al Servicio de enfermeras, existen cuatro habitaciones para enfermos



graves o infecto-contagiosos.

¿...?

—El comedor, dando frente al mediodía, como todas las habitaciones destinadas a los enfermos, pues la entrada del edificio es al Norte, evitando así polvo, ruido, etcétera, está en el principal; a derecha e izquierda del *office* de planta ya explicado, se hallan la biblioteca, sala de diversiones, y anexa a ésta la de actos, muy adecuada para cine, música, conferencias, etc. En las alas de planta las galerías generales de hombres y mujeres, una cada lado, existiendo la misma separación en los dos pisos de enfermos.

En el primer sótano está la cocina, y en esta misma planta las habitaciones del servicio.

Ya queda expuesto donde están situados la enfermería, servicio médico, etc., cuyos departamentos se comunican con los pisos por una escalera particular.

¿...?

—La captación de aguas se efectúa por medio de un depósito de cemento armado de una capacidad de 2.000 metros cúbicos situado lejos del Sanatorio, permitiendo captar las diferentes venas de agua en el propio lugar de salida, sirviendo de reserva para un verano largo que produjera sequía.

El agua es elevada por medio de una bomba especial, a la cumbre del Puig d'Olena, y de allí, por presión natural, a los depósitos del edificio.

El agua potable, captada al pie de una ladera de montaña de dos kilómetros al N. del Sanatorio, y libre por tanto de toda contaminación por filtración de agua de lluvia a través de campos de cultivo, es elevada asimismo a otro depósito de 50 metros cúbicos, situado en la misma cumbre, para servir con canalización especial y directa las necesidades del edificio.

El total de reservas es de 2.200 metros cúbicos y las venas proporcionan normalmente 50 metros cúbicos diarios, o sea 500 litros por individuo.

¿...?

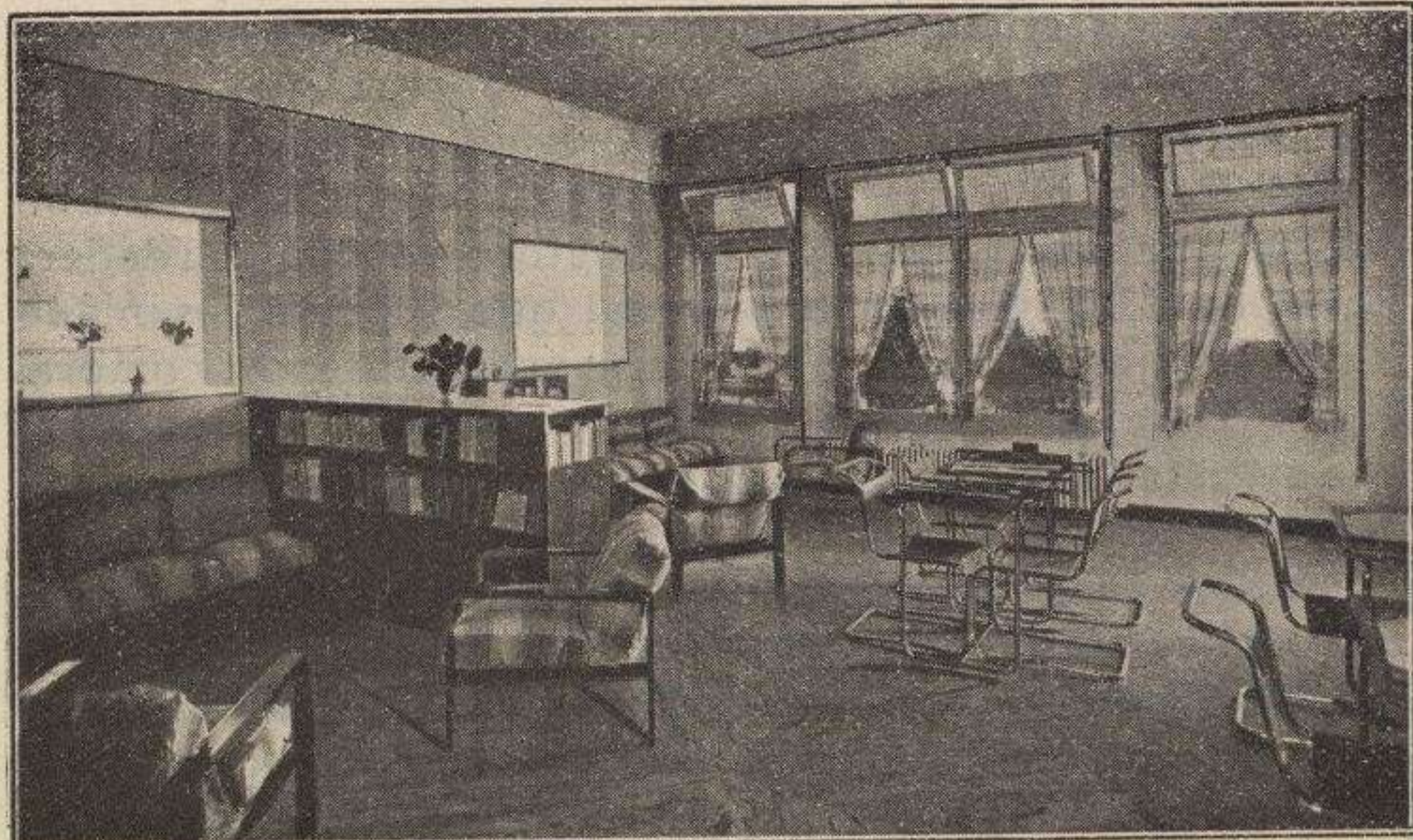
—Detalle interesante que tuvo en cuenta el arquitecto, en evitación de exceso de frío en el invierno o de calor en verano, fué el construir con doble pared las fachadas y con doble ventana en la del Norte, y, además, a un metro y medio de las tejas, se colocó un cielo-raso de conglomerado de corcho que, por medio de la cámara de aire que mantiene, contribuye al sostenimiento de una temperatura uniforme en todo el Sanatorio.

¿...?

—Como diversiones: paseos en pleno bosque y juegos de golf de jardín y croquet. Es todo el deporte que deben practicar mis enfermos.

\* \* \*

Y no nos atrevimos a preguntar más. Queda ya expuesto, al comenzar este artículo, que la descripción es



Sala Biblioteca del Sanatorio

sólo un pálido reflejo de la realidad. Faltan detallar el ambiente, el tono, el buen gusto de los muebles y, en una palabra, la alegría sana, aunque parezca paradoja, que se respira en Puig d'Olena...

A pesar de todo ello, emplazado este Sanatorio en nuestra propia tierra, dirigido por un hombre eminente, al que secundan médicos capacitados y enfermeras competentes y buenas, ¿será posible, dada nuestra mentalidad, que las gentes enfermas vayan a Suiza o Francia, o a algún otro país del exterior, no porque nos aventajen en este aspecto absolutamente en nada, sino por ese destichado "snobismo" que nos hace preferir todo lo extranjero?

Resultarán los Sanatorios suizos, alemanes o franceses, sin desconocer su importancia, más lejanos y tal vez más caros, pero mejores, lo negamos: con orgullo y rotundamente lo afirmamos.

RAMON DE TEMPLE

## La Feria Muestrario Internacional de Valencia

Hemos tenido el gusto de recibir la agradable visita de don L. Vidal Sarrió, Delegado Oficial para Cataluña de la Feria Muestrario que con el carácter de internacional y por 17.<sup>a</sup> vez se apresta a celebrar la hermosa ciudad del Turia.

La visita con que nos ha honrado el activo delegado del citado certamen, ha sido muy agradecida por nosotros, porque nos ha permitido conocer cuantos pormenores son de algún interés con respecto al mismo, lo que nos facilitará divulgarlos, no solamente porque nos creemos obligados a cooperar y ayudar a las distintas manifestaciones del comercio y de la industria de nuestra querida España, si que también para demostrar cuán grande e intensa es la simpatía que nos merece la región hermana, la hermosa y próspera Valencia.

Antes de entrar de lleno en la descripción de lo que será aquella Feria muestrario, permítasenos dedi-

car unas líneas al diligente representante oficial, que para darnos cuenta de su celebración, nos ha visitado.

El señor Vidal Sarrió, persona cultísima y de una conversación muy amena y agradabilísima, al darnos cuenta de lo que será el futuro certamen, no solamente nos ha demostrado cuán grandes son sus conocimientos sobre el asunto Ferias y lo identificado que está con la que con Valencia se refiere, si que también cuán sólida y extensa es su cultura. El Comité organizador de la Feria valenciana no ha podido escoger a persona más adecuada para representarla de manera tan digna y brillante en Cataluña, pues el señor Vidal Sarrió sabe dejar una impresión gratísima de lo que será el próximo certamen y una estela de vivísima simpatía. Eso es lo que nos ha sucedido a nosotros.

La Feria Muestrario Internacional de Valencia es una institución oficial patrocinada por el Estado y sos-



tenida económicamente con subvenciones de éste, de la Diputación provincial, del Ayuntamiento, Cámara Oficial de Comercio, Cámara Oficial Agrícola, Colegio Oficial de Agentes Comerciales, Federación Industrial y Mercantil, y otras entidades, mas las cuotas de los socios que componen la Institución.

Por contar con estos medios para sufragar los gastos de organización, es una Feria de Muestras que puede ceder los locales a las casas concurrentes mediante el pago de unos derechos insignificantes, que permiten presentar en ella los productos sin los gastos considerables que es preciso realizar para concurrir a otras Ferias internacionales.

La Feria Muestrario de Valencia no es una exhibición o una exposición de productos: es una verdadera Feria de Muestras Internacional que reporta las máximas ventajas y facilidades para vendedores y compradores. Es el primer mercado internacional de muestras que se estableció en España y viene celebrándose anualmente, con éxito creciente, desde el año 1917.

A esta lonja de contratación concurren con sus productos las casas de diversos países y, siendo Feria de carácter general, son admitidas en ella todas las ramas de la producción. Se estableció en Valencia por ser la ciudad que ocupa una situación geográfica adecuada para favorecer el intercambio mundial de productos en España, contando con un puerto importantísimo; es, además, el primer puerto español en orden al valor de los productos agrícolas de exportación que por él se embarcan anualmente.

La organización de esta Feria está a cargo de un Comité ejecutivo, con representación de todas las corporaciones oficiales y entidades económicas de Valencia. Es, por lo tanto, un importante mercado anual, en el que no solamente se facilita el intercambio con el comercio español, sino que, concurriendo compradores y vendedores de otras naciones, se efectúan transacciones con las casas de diversos países.

Todos los productos serán admitidos en esta Feria dentro de la clasificación establecida según el detalle siguiente:

**Grupo 1.—Productos agrícolas:** Simientes, cereales, leguminosas, frutas, tubérculos, raíces, bulbos, forrajes, flores, arbustos, corcho, plantas industriales como cáñamo, lino, esparto, etc.

**Grupo 2.—Industrias alimenticias:** Pastas alimenticias: chocolates, dulces, mermeladas, vinos, sidras, licores, jarabes, gaseosas, aceites, aguas minerales, conservas y todas las derivadas de la agricultura, ganadería, caza y pesca.

**Grupo 3.—Industrias textiles:** (algodonera, lanera, cañamera y sedera): hilaturas, trenzado, tejidos y géneros de punto, estampados, bordados, pasamanería, tapicería, encajes, ornamentos de iglesia, alfombras, esteras, etc.

**Grupo 4.—Confecciones:** Sastrería, vestuario, peletería, alpargatería, sombreros, gorras, guantes, mantelerías, "stores" y visillos, sombrillas, paraguas, bastones, etc.

**Grupo 5.—Manufacturas de madera:** Carpintería, persianas, tornería y sus similares.

**Grupo 6.—Mobiliario:** Ebanistería, muebles de médula y junco, curvados plegables, tapizados, etc.

**Grupo 7.—Industrias artísticas:** Escultura, pintura y arte decorativo, abaniquería, joyería, platería, relojería, bisutería y artículos de fantasía.

**Grupo 8.—Minería y cantería:** Minerales combustibles, ídem de hierro, cobre, cinc, plata, etc.; tierras refractarias, colorantes y para usos industriales.

**Grupo 9.—Industrias anexas al hierro y acero:** Lingotes, barras, raíles, planchas, fraguas, forjas, ruedas, llantas, tuberías, alambres, herramientas, cadenas, tuercas, tornillos, clavos, etc.

**Grupo 10.—Maquinaria agrícola:** Para el trabajo de la tierra, incluidos los tractores.

**Grupo 11.—Maquinaria para industrias agrícolas o rurales:** Vinificación, industria del aceite y, en general, toda la referente a la transformación de los productos agrícolas y para avicultura, apicultura, etc.

**Grupo 12.—Maquinarias para industrias en general:** No comprendidos en otros grupos, incluso motores y bombas.

**Grupo 13.—Tracción y locomoción:** Coche en general, sean o no de tracción mecánica, camiones, motocicletas, bicicletas, accesorios y piezas de recambio, efectos para navegación marítima y aérea y sus anexos.

**Grupo 14.—Aparatos mecánicos:** Cajas de caudales, puertas de metal, básculas, aparatos de medir, etc.

**Grupo 15.—Aparatos científicos:** Fotográficos, cinematográficos, de radio, fonográficos, ortopédicos, clínicos, etc.

**Grupo 16.—Aparatos y enseres para oficinas:** Máquinas para escribir, calcular o contar, multicopistas, muebles de acero, objetos de escritorio, etc.

**Grupo 17.—Industrias eléctricas:** Maquinaria eléctrica, telegráfica y telefónica, cables, bombillas, aisladores y demás anexos.

**Grupo 18.—Metalistería:** Lámparas, camas, candela-bros, aplicaciones, empuñaduras, clavos y tornillos, grifería, envases metálicos, orfebrería, muebles de metal, hojalatería, batería de cocina, etc.

**Grupo 19.—Productos químicos:** Primeras materias, abonos, colas, barnices, pinturas, aceites y grasas, jabones, esencias, perfumes, glicerina, velas de cera, bujías, margarina y toda clase de elaboraciones químico farmacéuticas, químico-industriales y químico agrícola.

**Grupo 20.—Construcciones y sus materias y manufacturas:** Portland, cemento armado, piedra artificial, tuberías, piezas para saneamiento, ladrillos, baldosas, armaduras, cubiertas, etc.

**Grupo 21.—Cerámica, cristalería y porcelana:** Loza, azulejos, cristales, vidrio, cacharrería basta, alfarería, etcétera.

**Grupo 22.—Papelería e Industrias Gráficas:** Papel, cartón, sus manufacturas, fotografía, tipografía, litografía, fundiciones tipográficas, encuadernaciones, tintas, etc.

**Grupo 23.—Curtidos y artículos de piel:** Piel y cueros imitaciones, marroquinería, correas, guarniciones, artículos de viaje y de "sport", etc.

**Grupo 24.—Instrumentos musicales en general y sus accesorios.**

**Grupo 25.—Juguetería y artículos varios:** De marfil, ámbar, corcho, celuloide, amianto, asta, cepillería, cuchillería, armas, artículos de caza y pesca. Industrias diversas no determinadas.

\* \* \*

Todos los productos destinados a esta Feria gozarán de franquicia temporal, bastando para ello que vayan dirigidos a la "XVII FERIA MUESTRARIO INTERNACIONAL DE VALENCIA (ESPAÑA)". En las aduanas donde se presenten los envíos destinados a esta Feria, se precintarán las expediciones y se autorizará su reexpedición al local de la Feria, donde habrá establecido un servicio especial para recibir los bultos y efectuar el reconocimiento de todos los efectos importados. Al terminar la Feria se efectuará el embalaje y reexpedición de los efectos en la misma forma que se recibiesen, reconociendo las mercancías que han de salir y precintando los bultos, cuyo estado comprobará la Aduana de salida.

Estaba fijada la celebración de este magno certamen desde el 10 al 25 del mes de mayo, pero debido a la anomalía porque pasó la ciudad durante unos días, el Gobierno, de acuerdo con el Comité Ejecutivo con muy buen acierto lo aplazó, fijándose su celebración definitivamente para el día 19 hasta el 6 de juni inclusive.

Sinceramente anhelamos que el éxito que cada año obtiene esta Feria se vea en el presente aumentado. No



otra cosa merece el entusiasmo del Comité que la organiza y el prestigio y simpatía de la región en cuyo seno se celebra.

Y antes de terminar séanos permitida una indicación que creemos conveniente y oportuna. Barcelona celebra también otra Feria aproximadamente durante la misma época. ¿No podrían ponerse de acuerdo los Comités de ambos certámenes para fijar la celebración de las mismas en período que no solamente no pudieran perjudicarse sino que por el contrario se beneficiaran mutuamente? Los intereses de las dos regiones hermanas lo demandan. Su prestigio lo exige. El éxito que anhelan lo aconseja.

*Antonio de Ballabriga Vidaller*

## ¡Atención a Marruecos!

Los franceses han terminado sus operaciones militares en la zona de Marruecos al ocupar el Atlas y las vertientes que limitan con las franteras españolas de Río de Oro. Quedaba ese enclave español y el de Ifni, metido como cuña en territorio de influencia francesa, en litigio diplomático, comprensible porque España no había ocupado todavía "efectivamente" esos territorios que podrían ser el centro de organización de ataques al pacificado Marruecos francés. Francia, por lo tanto, nos exigía garantía de paz en nuestras colonias, lo que habría de ser seguido de la ocupación de las mismas.

No se trataba de una nueva guerra, pero sí de un movimiento militar que hay que explicar para que no despierte alharacas ni recelos. Aparte de ello, nuestras colonias son la clave de la ruta Europa-América, por avión, y ya es sabido que, a los primeros intentos de transportes de correo, han seguido la rivalidad y la organización de poderosas empresas que dentro de poco establecerán un servicio regular cuya única línea posible es Sevilla-Dakar, por la costa africana, la cual es española en sus tres cuartas partes. España tenía que ser centinela de esa avanzada de la civilización, para garantizar la ruta.

Todo ello está íntimamente ligado al problema de Marruecos. Hoy Marruecos no ofrece peligro porque el coronel Capaz se ha encargado de las intervenciones, y esa es la más firme garantía del desarme y vigilancia. En España, movido por el insaciable partido colonista francés y por los turbios intereses internacionales que se agitan en torno al ex-imperio xerifiano, hay traidores de la pluma y de la palabra, vendidos por unas migajas a los seculares enemigos de España, que tímidamente (siempre son tímidos al principio), propugnan la venta, el abandono de Marruecos. Y vuelve a repetirse la pregunta insidiosa, venenosa: —¿Vale la pena Marruecos del sacrificio de España?

—¡Diablo, qué cerca está eso!—exclamó Lloyd George al abrir la ventana del Hotel de Algeciras, hace unos años, y mirar la costa africana. Hasta un político inglés lo ha reconocido. Desde el castillo de Guzmán el Bueno se inclina el cuerpo, y, alargando el brazo, se toca tierra de moros. De Tarifa a Alcázar Seguer, dieciséis millas. Ingenieros audaces piensan en un puente...

Marruecos es la prolongación natural de España. Desde los tiempos en que Cisneros y los dos reyes políticos tuvieron la clarividencia de que la expansión natural de la península es el norte africano, hemos golpeado el paredón que había que derribar para ensanchar los límites de la raza. El descubrimiento de América y la colonización de América desvió la corriente de energía que hubiera convertido la zona que va de Egipto a Canarias en una España del sur. La gran de-

da que América tiene con España es haberla absorbido cinco siglos la savia y el porvenir; haberla desviado de su camino.

Hoy hemos vuelto al punto de partida, después de la ingratitud americana, y, aunque mutilado por Tanger, el Norte de Marruecos y parte de la zona atlántica son nuestros, residuo último del más opulento dominio. Francia se metió en Marruecos, después de suplantarnos en Argelia y Orán, y tuvimos que aceptar a regañadientes un destino africanista que debió ser la gloria de los siglos de oro. No podíamos quedar bloqueados entre la metrópoli francesa y el inmenso imperio de cien millones de franceses africanos (el sueño de los colonistas galos).

Marruecos es, en parte, español, y la realización del túnel del Estrecho de Gibraltar le atará definitivamente a España. Es esa una obra de vida o muerte. Nuestra zona marroquí puede ser el nudo de comunicaciones de todo el mundo y España el epicentro de rutas del orbe, al realizarse el túnel submarino. De lo contrario, todos los itinerarios rodearán—aislarán otra vez—a la Península, y habremos perdido la última ocasión de figurar en el planeta con el papel que hoy tiene Francia: centro geográfico y por lo tanto lonja intelectual, diplomática y mercantil.

Entonces, al circular en tráfico por el túnel, se apreciará lo que ha sido Marruecos para nosotros: entonces y cuando se españolice. Mi optimismo en lo venidero se basa en dos términos que siempre mandan: geografía y población. Geográficamente España y Marruecos están separadas por un río, por el Guadalquivir más impetuoso. Es decir, nos ocurre lo que en América. Allí la distancia fué madre de la libertad. Un territorio alejado no puede dejar de ser colonia, y las colonias se emancipan. En cambio, el Norte de Marruecos no será nunca verdadero protectorado, ni colonia. Será una auténtica prolongación del territorio nacional, otra región en un conjunto de regiones. La raza exuberante, ha llenado de españoles, singularmente andaluces y levantinos, territorios inmensos de la propia Africa, como hemos dicho al aludir al viejo Argel y Orán moderno: los dos son obra de España, pero siempre la segunda generación de nuestros emigrantes es francesa. El éxodo, dirigido a nuestro "andaluz" marroquí, al cuidado de una enseñanza y de un espíritu genuinamente españoles, dará en corto plazo una población superior a la indígena, se mezclará con ella, como ya se está mezclando, en virtud de nuestra aptitud para convivir y confundirnos con todos, singularmente con la árabe y bereber, cuya sangre llevamos en proporción apreciable. Y de ese modo natural, insensible, irresistible, Norte vencerá a Sur, según el aforismo de Stendhal, una vez más, y esta vez por amor y por gravitación histórica, por normalidad, por lógica de los hechos. No ha sido de otra manera como se han ensanchado los países. Todo lo que sea conquistar, es inútil. Todo lo que sea poblar, es crear el hecho definitivo.

Atención a Marruecos; cuidado exquisito con su paz y su conservación y su progreso; esfuerzos para completar el dominio con la ocupación de las colonias, que miran a las Canarias; realización del túnel del estrecho, ligado a los ferrocarriles; paso de las rutas del aire por el litoral atlántico que España domina; colonización por españoles del norte marroquí. Atención a Marruecos: nuestro porvenir sigue estando en Africa.

TOMAS BORRAS

Recomendamos los siguientes organismos que en el extranjero ayudan a la expansión de la exportación española:



**Centro Comercial Español** (9, Sharia Antikhana), El Cairo (Egipto).

**Cámara de Comercio Italo-Española** (Vía Serra, n. 5/1) - Génova, (Italia).



## FERNANDO POO

# “La Perla de Biafra”

Yo que conzco la belleza paradisíaca del Tirol, la perspectiva luminosa de Soller, el paisaje delicioso de Tenerife, la inmensidad atrayente del Sahara y el panorama sugestivo y oriental del Bósforo, difícil de superar, me rindo cautivado ante la visión de ensueño que ofrece la isla quizás más bonita del mundo: Fernando Póo.

Desde el mar, en la madrugada fresca y húmeda, llena de auras tropicales, la isla fernandina surge ante el viajero saturada de esplendores. Palmeras elevadas que curvan su copa en un saludo gracioso, bambús corpulentos y frondosos, manglares de copiosa urdimbre, matas de mil especies y árboles y flores de clases casi indefinibles, circundan los acantilados y las playas doradas de la isla, en un aamalgama colorista que se graba en nuestra retina para no borrarse jamás. Verdes de matices a cual más diverso, en cópula gigantesca con el agua rumorosa de los ríos y con la luz suave y fuerte—extraño contraste del trópico—que se nimba sobre el conjunto silvestre, se extiende envueltos en el misterio impenetrable de la selva. Las irisaciones del tornasol más delicado emergen de la isla, apenas el astro de la luz se asoma en el lejano horizonte.

Cuando el buque dobla el recodo de Punta Europa, para penetrar en la pequeña bahía de Santa Isabel, la mole orgullosa y ciclópea de la gran montaña que lleva el mismo nombre de la capital de la isla, se ofrece a los ojos casi atónitos del viajero, como un panorama irreal, de verdadera fantasmagoría de teatro o de leyenda de Oriente. La ciudad y el puerto son, en medio del conjunto panorámico que percibimos deslumbrados, como uno de esos pueblos de juguete que en las fiestas de Navidad se presentan al pie de altas montañas de corcho pintado con cumbres blancas de algodón, musgo de verde extraño y arroyos de espejo. Pequeños, albos y contorneados por líneas de coqueta traza, parecen ser el producto del parto de la gran montaña que desde su cuna nívea, allá a tres mil metros de altura, en perfecto cono, los mira con cariño maternal.

Bajo la comba de azules de este cielo africano y atlántico, la deliciosa ciudad de Santa Isabel, signo urbano que el blanco ha establecido en el imperio del bubi saluda alegre y risueña, como un nido de palomas que aletean al hombre que llega de la lejana Europa. Y ya el abrazo del trópico no abandonará más al recién llegado. Porque aunque un día, próximo o tardo, regrese a su país, la atracción tropical vivirá en su ánimo como un maleficio que le recuerde sin cesar la visión sublime de estas tierras cálidas y bellas y de estos mares dulces y azules, profundamente azules, que en los atardeceres breves de esta latitud acarician con la brisa más tibia y perfumada del Universo.

\* \* \*

En el año 1471, un navegante portugués llamado Fernando Póo, descubrió esta isla paradisíaca que lleva su nombre y que él tituló primero Isla Hermosa, por la belleza que apreció en ella. Sin duda, debió quedar deslumbrado ante tal maravilla. Esta isla y la de Annobón, hallada en 1498 por otro navegante portugués, Juan de Santarem, junto con el territorio continental—Guinea—comprendido desde el Cabo Formozo, en la desembocadura del Niger, hasta el Cabo López, fué cedida a España por su propietario, Portugal, el 1 de octubre

de 1777. La cesión se efectuó en compensación a lo que España le daba a Portugal, que eran la isla de Santa Catalina y la colonia del Sacramento, en América del Sur.

Asegúrase que cuando llegó al Golfo de Guinea la expedición del Conde de Artalejos, enviada por España desde Montevideo, allá a mediados del 1778, el conocido brigadier y sus acompañantes quedaron deslumbrados ante la hermosura de la isla de Fernando Póo. Esto hizo que permanecieran en ella más tiempo del que pensaban, regresando a América a los cuatro años de estancia. La política no entiende de bellezas, y menos la española, y esto hizo que fuera precisa una segunda expedición sesenta y cinco años más tarde, mandada por Lerena. Ya en 1843, la isla quedó definitivamente unida a la corona de esta patria nuestra, que tanto ha derrochado los trozos del imperio que supo conquistar en el curso de una Historia tan gloriosa como accidentada.

No tiene el Africa negra ni una isla como ésta, que ya los antiguos bautizaron con el nombre de “La Perla de Biafra”—Biafra es el nombre del Golfo en que está emplazada—ni una ciudad tan bonita, blanca y moderna, como su capital. Fértil cual ningún otro territorio del mundo, en sus 2.000 kilómetros cuadrados se cultivan los mejores cacao y cafés del orbe, y en su tierra cálida y hospitalaria, unos españoles, en cuyo espíritu no ha muerto la tradición gloriosa de la Raza, han producido el portento de cimentar la soberanía de una cultura, una fe y un esfuerzo que han dado a las tribus degenerada de los bubis la materialidad bienhechora de la civilización del occidente europeo, con sus comodidades, sus comunicaciones y sus procedimientos industriales.

Sin embargo, a la hermosura de “La Perla de Biafra” no ha correspondido aún la ventaja pregonada por el blanco. El hombre blanco quiso hacer mucho: hasta hizo algo de aquello que quería. Pero el Estado del blanco...

ALFREDO SERRANO

## El mercado de frutas en Egipto

En virtud de nuevas disposiciones aduaneras, el arancel egipcio que rige para las naranjas importadas durante los meses de junio a septiembre, ambos inclusive, ha sufrido una notable disminución. Dicho producto en los mencionados meses, satisface tan sólo un derecho de 20 piastras por 100 kilos. En las otras épocas del año, los derechos son de 50 piastras los 100 kilos. Coincide esto con el hecho de que precisamente, en estos meses, la producción naranjera egipcia y la de Jaffa que surte el mercado egipcio, está agotada. Parece, pues, durante los últimos meses de la campaña española, exportar naranjas españolas a Egipto. El Centro Comercial de España en Egipto y la Dirección General de Comercio y Política Arancelaria, se ponen a la disposición de los exportadores españoles para suministrar cuantos datos complementarios puedan facilitar la venta en el mercado egipcio.



# Sobre la instalación de una fábrica de tabacos en Larache (Marruecos español)

La agonizante y sufrida ciudad del Lucus, espíritu vivo de la Zona Occidental de nuestro Protectorado marroquí, vive hoy momentos de notoria ansiedad, cubiertos por el sutil ropaje de la esperanza.

Nunca supo apreciar Larache tanto el nerviosismo de la incertidumbre, como en estos críticos instantes en que impaciente espera la solución de una aspiración justa, que fortalezca en parte su vida, librándola de una muerte segura.

La noticia del traslado de la fábrica de tabacos que en Orán tiene establecida el concesionario de esta industria en la zona de Protectorado español, ha venido a proyectar sobre la pantalla de las posibilidades económicas del ámbito larachense, una valiosa iniciativa que nace al calor del mejor apoyo y más firme entusiasmo por parte de la Cámara de Comercio.

La idea de solicitar la instalación de aquella manufactura tabacalera en esta plaza, ha tenido gran arraigo en el mencionado organismo.

La interesante cuestión a que nos referimos motivó en su consecuencia la celebración de una asamblea extraordinaria a cargo de dicha entidad, habiendo correspondido a su convocatoria todas las representaciones sociales de la población. En ella se trataron los distintos aspectos que en torno del asunto existen, acometiéndose firmemente interesantes discusiones y ultimando las gestiones a seguir para abogar el logro de esta importantísima aportación evolutiva y próspera.

La Cámara de Comercio ha elevado a la Superioridad un documento escrito, aprovechando en sentido particular, circunstancias especiales que determinan la factibilidad de un éxito en la empresa.

Toda la prensa local y algunos órganos de la región, al invocar su actitud colaboradora, no han regateado en brindar apoyo sin límite, dedicando con amplitud elogiada algunos trabajos periodísticos en pro de esta causa tan sugestiva y palpitante ante los ojos de Larache.

Dejamos apuntadas, brevemente, las fibras literales que se destacan en este capítulo informativo. Se aspira, con justicia, a la instalación de una fábrica de tabacos en Larache. En este deseo se resumen los diferentes conceptos de argumentación. Veamos ahora las características diversas que giran en derredor de esta medida de salvación para la ciudad del Lucus.

Conocida es ya por demás, la situación creada en Tánger ante el Monopolio de Tabacos. Hacia la zona francesa marchó la fábrica instalada allí durante mucho tiempo, explotando el consumo de aquella banda.

Por esta causa, sensible para la población internacional, se pretende que el señor March decida el establecimiento de la dependencia de Orán en el cuerpo tangerino.

Parecerá, quizás, que dada la identificación de los perfiles aspiradores, quede instaurado un pugilato entre Larache y Tánger. Pero nada más lejos de eso. Limitándonos a enjuiciar la posición de nuestra plaza, necesario es consignar, que solicita oficialmente y espera confiada del gran hombre de negocios, puesto en juego durante el transcurso procesal del presente tema, la instalación de una fábrica de tabacos, que sea la que atienda los mercados de tal producto en la zona española de Marruecos. Lógico resulta el caso, ya que razonable es que se elabore el artículo donde mayor consumo ha de tener, sin regatear para nada sobre el adecuado lugar que se señala.

Bajo el punto de vista social y económico, se conseguiría dar un paso transcendental, toda vez que con

ello amminoraría la crisis existente, saliendo a la luz un movimiento laborioso de bastante importancia.

Muchísimas familias de la localidad tendrían cabida en la nómina de este negocio, solucionando con ello el problema completo de sus humildes hogares, sumidos hoy en la miseria y el hambre; la visión horrible y trágica del paro obrero se convertiría por obra y gracia de este nuevo valor vital, en una sonriente realidad de pan y trabajo. Y no hay que desmayar en esta magnífica idea, porque sabemos de una manera reservada y fidedigna que el cónsul interventor local general, don José María Bermejo, ha emitido un informe muy favorable.

La primera autoridad de Larache, fiel intérprete de las profundas y serias necesidades que pesan en la actualidad sobre este pueblo de la zona, y deseoso de que se pueda conocer en él un período de reacción, lo más pronto posible, ha puesto toda la voluntad al servicio de esta mejora.

Hay que añadir a esto, y merece repetirse para estímulo de la colectividad, que las fuerzas de la Cámara de Comercio, genuína representación de los sectores de todas las colonias que conviven aquí, han sido puestas en acción con fe y elocuente optimismo.

Al iniciar los trabajos en favor del alcance inmediato de la implantación que nos ocupa, se observa un horizonte despejado, anunciador de felices resultados. En torno de aquéllos giran múltiples detalles que bastan para alimentar, sin reservas y hondamente, sólidas esperanzas.

Nosotros, que conocemos a fondo la situación lamentable en que se encuentra sumida esta olvidada ciudad del Norte de Africa, y vivimos el ambiente triste de Larache, somos una fuerza más para añadir a las que se encuentran ya en boga, siempre dispuestos a colaborar, desinteresada y patrióticamente, en defensa de los intereses generales de esta población, velando en todo momento por su progreso y prestos sin descanso a salvaguardar el buen prestigio de España en estas tierras de Protectorado.

TROYA

## “Marmitón”

Con el título de “Grandes recetas de grandes escritores”, *Marmitón* inicia en su número de febrero una sección en que insignes literatos han de cooperar a la obra divulgadora emprendida por esta revista. Felipe Sassone da las fórmulas de arroz a la milanesa y de fideos a la napolitana, cuya preparación deliciosa le acredita de insigne cocinero. Post-Thebussen traza una página de anales de la cocina nacional, recordando el delicioso modo con que unas cebollas bastaban a la austera sobriedad del gran duque de Alba. Obra de patriotismo representa el artículo titulado: “Como se come el arroz por esos mundos”, primero de una serie en que se recogen curiosas fórmulas africanas, asiáticas, americanas y europeas; curiosos modos que incitarán a los españoles a comer más arroz, compensando la disminución de exportación de este producto nacional. Y para servir a Canarias, Andalucía y Valencia, se hace la apología del tomate español y se agregan diez fórmulas para prepararlo. Otras amenidades y recetas tiene este número, así como el programa del concurso titulado: “Ahí va la liebre...!”, en el que los lectores pueden ganar bidones de aceite, vinos, conservas y otros sustentamientos. Con este número queda consolidado el éxito de *Marmitón*.



Otra causa del resurgimiento de esta industria es la gran cantidad de pino que se emplea en la construcción de vehículos de tracción animal, ahora muy en boga a causa de la escasez y precio elevado de la gasolina.

La industria de las cerillas ha adquirido gran importancia merced a determinadas disposiciones favorables con respecto a los impuestos y con pedidos del Ecuador y otras repúblicas sud-americanas. Las fábricas de papel de Puente Alto, que trabajan actualmente día y noche, y cuya producción ha aumentado en un 500 por 100 sobre los años de crisis, absorben gran cantidad de pulpa de madera. Una tercera parte del papel consumido por la prensa chilena, se fabrica en Puente Alto.

Una empresa local se dedica especialmente al cultivo de los bosques de pinos con el fin de eliminar la importación de pinos de Oregón. En Chile se producen dos clases de pinos, el pino araucario y el pino "insignis". Muy parecido al pino de Oregón, difieren de él, sin embargo, por determinadas particularidades. El pino de Oregón se cotiza actualmente a un precio tan elevado que hace casi imposible su importación. En 1928 la importación de pino de Oregón se elevó a 3.122.014 de pesos chilenos, mientras que el año último, con la industria de la madera en un estado floreciente, la importación sólo se elevó a 259.900 pesos chilenos. En los primeros ocho meses de 1933 la importación de pino de Oregón descendió en un valor de cien pesos chilenos.

## El consumo de tabacos en Cuba en el año 1933

Hemos terminado la recopilación de los datos oficiales que se refieren al consumo de tabacos, cigarrillos y picadura en todo el territorio de la República, durante el próximo pasado año de 1933.

Comparando ese consumo con el del año anterior, 1932, hallamos una baja de 16-04 % en los tabacos; de 2.24 % en los cigarros, y de 2.19 % en la picadura.

La merma apuntada, si nos fijamos en la que acusaban los años anteriores, es bien pequeña. Enseña una reacción favorable, cual la iniciada en otros negocios tan pronto cambió la situación política, y dice—delante de las cifras que se refieren al torcido—que van desapareciendo los tabacos de a "kilito", muchos meses invasores del mercado al margen de todo tributo, y por tanto, imposible de controlar su consumo.

Verdad que la materia prima, a medida que han ido desapareciendo las existencias viejas que pasaban a manos de los chinchaleros clandestinos a precios ínfimos, ha ganado de valor, y así no permite la generalización de la manufactura barata. Pero es indudable que el consumo de ese torcido de precio ruinoso se ha trocado por el de vitolas que salen de las fábricas que tributan al Estado, o al menos que los fumadores de estos tabacos mejores están fumando más desde los últimos meses de 1932, pues lo contrario sería la persistencia de una merma mayor en relación con el consumo del año anterior. Recordará el lector que tuvimos hasta un 40 % y más de baja. Ahora, o este último año natural, es solamente de un 16 %, como arriba apuntamos.

Los datos que hemos recopilado, son éstos: 51.826,125 tabacos; 171.663,321 cigarrillos, y 209,780 libras de picadura, consumidos durante los doce meses de 1933. Y en 1932 las siguientes cantidades: 61.730,290 tabacos; 178.676,931 cigarrillos, y 214,499 libras de picadura.

Esta realidad podría explicar la acción de compras que desarrollan los fabricantes—principalmente los de cigarrillos—estos días en el mercado local de rama.

## Huellas de una civilización desconocida en Honduras

Huellas de una civilización desconocida, que parece ser anterior a la primera gran civilización de los Maya, han sido encontradas en las selvas vírgenes de la parte este de Honduras; una expedición de la "Smithsonian Institution" se encuentra actualmente en camino para estudiar a fondo esas huellas. Los recolectores de "Chicle"—el jugo vegetal del cual se obtiene la goma de masticar—manifestaron muchas veces la existencia de ruinas de ciudades de piedra, en una zona de cerca de quinientos kilómetros de la civilización de los Maya.

La ciencia cuenta ya desde hace tiempo con la existencia de una civilización anterior; pero hasta ahora se había supuesto siempre que se trataba de una civilización mucho más primitiva que la de los Maya; en cambio, de las informaciones presentadas por los arqueólogos de la "Smithsonian Institution" se deduce la existencia de inscripciones en las referidas ruinas. Si se confirman estos informes, habrá que modificar la opinión corriente, de que la llamada civilización Chorotega—de la que se trata en Honduras—fuese más primitiva que la civilización Maya.

Como es notorio, los Maya importaban de otros países parte de los metales preciosos, sobre todo las turquesas, que utilizaban para la fabricación de joyas. Probablemente uno de esos países era Chorotega. Ya sólo por este motivo, los descubrimientos que haga la expedición que ahora se halla en camino serán probablemente de sumo interés. Además, se trata, en las selvas vírgenes de Honduras, de zonas de las menos exploradas del mundo.

Las viviendas humanas que en un tiempo se levantarán en estas regiones han sido desde hace mucho tiempo invadidas y recubiertas por la vegetación salvaje; sólo los indígenas y los recolectores de "chicle" saben algo de ellas. Los exploradores se han dirigido al punto de sus trabajos por el río Patuca. Al querer comprobar su curso, se encontraron con que las diferentes cartas de la región señalan en forma bien diversa el curso del río, por lo que no les ha quedado otro remedio que confiarse al curso del río mismo.

Los exploradores pasarán cuatro meses en las selvas vírgenes y se proponen no sólo dedicarse a estudios arqueológicos, sino a recoger también plantas y animales y a estudiar los idiomas tan poco conocidos de los indios Paya y Sumu. En cuanto a la civilización desconocida que se espera encontrar, hay dos posibilidades: o se trata de una civilización autónoma de Chorotega, y en tal caso sería sorprendente que un pueblo aislado pudiese tener una civilización tan elevada, o se trata de un centro hasta ahora desconocido de los Maya, ya que, después de destruido el primer gran imperio de los Maya (por razones que se ignoran), éstos emigraron no sólo hacia el septentrión, a Pucatán en Méjico, sino también hacia el sur.

## TESOROS Y MINAS



Existen aparatos modernos de radio que detectan con seguridad toda clase de metales, minerales, yacimientos de petróleo, manantiales de agua y sales de radio. Se pueden hacer investigaciones con ellos a través de la tierra, madera, ladrillo o roca y comprobar la existencia de tesoros ocultos, minas o yacimientos sin necesidad de excavaciones. Pueden ser manejados por cualquier persona y en cualquier terreno.

INFORMACIÓN GRATIS

Publicaciones Utilidad - Apartado 159, Vigo (España)



## Marruecos, francoespañol

# Melilla y la frontera oriental

### I

Nuestros lectores saben que entre las medidas previstas por el Gobierno marroquí para procurarse los ingresos suplementarios necesarios para cubrir el déficit del presupuesto figuraba—y figura, aunque no de una manera inmediata—la elevación de los derechos de aduana en la frontera argelino-marroquí.

Conviene recordar que por el tratado franco-marroquí de 1902 se concedía a dicha frontera el privilegio de no pagar sino el 5 por ciento en concepto de derechos de aduanas para las mercancías importadas en Marruecos, en lugar del 12'50 por ciento que debían pagar las mismas mercancías al ser importadas por los puertos.

Cuando con la pacificación de la zona oriental de Marruecos la entrada de mercancías extranjeras procedentes de Argelia se intensificó, el Gobierno marroquí, ya protegido por Francia, estableció lo que se llama en la actualidad el "candado de Taza", o sea, limitó la región oriental que había de beneficiar de esa reducción en los derechos de aduana a los territorios situados más allá de Taza, obligando a pagar en la aduana de Taza la diferencia de derechos a las mercancías que vinieran destinadas al resto de Marruecos.

En el tratado hispano-marroquí de 1910, en el que se convino el establecimiento de las aduanas de Melilla y Ceuta, o, más propiamente, de los campos de Melilla y Ceuta, se convino que las aduanas marroquíes establecidas sobre la plaza de Melilla "percibirían los mismos derechos, y *no más elevados*, que los que se percibirían en cualquier otra frontera del imperio". Esta cláusula del convenio mencionado, aunque redactada de un modo poco claro, ha sido rectamente interpretada en la práctica al establecer como derechos de aduana en Melilla el 5 por ciento y no el 12'50 que se paga en los demás puertos, ya que en la letra de dicha cláusula queda entendido como concedido a Melilla el privilegio de pagar con arreglo a los derechos percibidos "en cualquier otra frontera, y *no más elevados*".

Evidentemente, y necio sería no reconocerlo, este privilegio de Melilla es un privilegio puramente relativo, o sea: existe y tiene efectividad únicamente mientras en otra frontera del Imperio se paguen derechos de privilegio. En el momento en que en el imperio de Marruecos no exista ninguna frontera en que se pague menos del 12'50 por ciento, automáticamente la frontera de Melilla quedará obligada a percibir los mismos derechos, si bien "no más elevados", tampoco inferiores.

Señalemos de paso que esta determinación, esta manera dudosa y poco firme de establecer un privilegio constituye una de las infinitas torpezas—más bien hijas del poco conocimiento y del poquísimo interés con que los gobiernos españoles firmaron los tratados existentes con Marruecos, ya que ningún trabajo costaba el haber establecido dicho privilegio de Melilla en las mismas condiciones en que está establecido el de la frontera argelino-marroquí, o sea de una manera absoluta y definitiva.

Gracias a esta torpeza se puede hoy día dar el caso de que el Gobierno marroquí pueda anular unilateralmente un privilegio acordado en un tratado en el que figuran dos firmas, la suya y la de España.

Porque en este particular no hay duda alguna: el Gobierno marroquí entiende que, anulado el privilegio de la frontera oriental, cuya vigencia sólo depende de un acuerdo franco-marroquí, cesará automáticamente el privilegio de Melilla; y al entenderlo así el Gobierno

marroquí, lo llevará a la práctica de la manera a que nos tiene acostumbrados, sin t'ubeos ni vacilaciones; seguro de encontrar luego la forma de "convencer" a los reclamantes eventuales, o con la seguridad de que "no han de decidirse a reclamar".

Sin embargo, y no obstante la casi evidencia de lo antes apuntado, nosotros tenemos que recordar aquí, para que lo recoja quien deba recogerlo en su día y momento oportuno que, apoyándonos en los tratados existentes y de una manera especial en el tratado franco-español de 1912, base y fundamento inmediato de la actual intervención hispano-francesa en Marruecos, ninguna modificación aduanera puede ser intentada en Marruecos sin el previo acuerdo del Gobierno español.

El artículo 19 del mencionado tratado hispano-francés del 26 de noviembre de 1912, dice textualmente: "El Gobierno de la República francesa y el Gobierno de S. M. Católica procederán de común y previo acuerdo en todas las cuestiones que se refieran:

1.º) A las modificaciones que en lo sucesivo deban efectuarse en los derechos de aduanas.

2.º) A la unificación de las tarifas postales y telegráficas en el interior del Imperio."

Está claro y terminantemente convenido, por consiguiente. Debe saberse y proclamarse muy alto y a tiempo que el Gobierno marroquí no puede proceder en acuerdo exclusivo con el Gobierno francés a la modificación de los derechos de aduanas en ninguna frontera del Imperio; por consiguiente, la elevación de las tarifas de aduana en la frontera argelino-marroquí, lejos de poder llevarse a cabo con un simple acuerdo entre Argelia y Marruecos, como pretende el Gobierno y pretenden los colonistas marroquíes, necesita de una manera imprescindible que no puede ni debe ser burlada, el previo acuerdo del Gobierno español.

Por consiguiente, el privilegio de Melilla, reconocido en el tratado de 1910, no puede ser anulado "automáticamente" más que si previamente el Gobierno español da su acuerdo a la anulación del privilegio de Argelia, o sea autorizada la elevación de los derechos de aduanas en la frontera oriental.

J. Carrasco Téllez

---

## BIBLIOGRAFIA

---

### El Halcón del Mar

por Rafael Sabatini

Acaso conoce más el público español a R. Sabatini por conducto del cinematógrafo que con tanto Exito se ha inspirado en sus novelas, que por las pocas traducciones de ésta a nuestra lengua; pero si eso ahorra descubrirlo como autor no nos impide anotar sus méritos como literato, si bien creemos que se ponen bien de manifiesto con el justo calificativo con que la Biblioteca Oro lo consagra en la primera obra que de él publica, presentándonoslo con el título de príncipe de la novela.

*El Halcón del Mar*, novela de piratería, de amor, de aventuras marinerías, que tiene por escenario el Mediterráneo y el Atlántico, desde Inglaterra a Berbería, pasando por España y cuyos personajes son gente de corazón ardoroso, curtidos y macerados por todos los



vientos de la audacia y del peligro y avezados a una existencia azarosa, de amores y violencias, pero siempre humanos, es una prueba de la maestría alcanzada por este escritor inglés en el cultivo de la novela histórica que va siendo el género predilecto del público.

Rafael Sabatini sabe dar a los más importantes acontecimientos del mundo un interés, una vida, una emoción que en vano se pediría a los historiadores; y a sus novelas, una tal envergadura y un color de realismo tan natural que difícilmente se hallaría en la obra de mera fantasía.

La lectura de *El Halcón del Mar* confirma la agradable impresión que teníamos de este autor. En ella se deja sentir ese aire de frescura que corre por toda obra de arte, se nota ese sello de universalidad que Sabatini imprime a sus asuntos, tomando sin preferencias nacionales, como campo de estudio, a todo el mundo, cosa más en armonía con el espíritu cosmopolita de nuestros tiempos.

De lectura fácil, de exposición clara, de asunto apasionante, la lectura de este libro, traducido con soltura, y profusamente ilustrado, puede recomendarse a toda clase de lectores, así de los que buscan en los libros el cultivo de su inteligencia, como del que sólo les pide solaz y recreo para su espíritu.

"Biblioteca Oro". Precio, 1'50 peetas.

Editorial Molino, Urgel, 245, Barcelona.

## Nueva línea de navegación europeo-africana

El transatlántico italiano "Giulio Cesare", surcando aguas de España, ha inaugurado un conjunto de servicios marítimos que aproximan considerablemente el Continente Negro a la vida europea.

En virtud del acuerdo estipulado entre el Gobierno de la Unión Sudafricana y la compañía de navegación "Italia", se ha establecido un servicio extrarrápido que cada cuatro semanas unirá el Mediterráneo y el Africa austral en doce días y medio. Para el nuevo servicio han sido convenientemente reformados los transatlánticos "Giulio Césare" y "Duilio", de 24.000 toneladas, bien conocidos en nuestros puertos. Comprenden dichas reformas la disminución del espacio reservado a primera clase, que en su mayor parte ha sido destinado a mejorar a la segunda, se ha mejorado también la clase turística, y a expensas de la tercera—que ha sido suprimida—se han ampliado las bodegas, dotando a los buques de grandes instalaciones frigoríficas. Fácil es de comprender los fines que con tales innovaciones se perseguen.

Y no queda ahí la cosa. La línea Trieste-Nigeria-Congo, por Nápoles y Génova, que hasta hace poco efectuaba cuatro viajes al año, se ha convertido en mensual, prolongándose, de paso, hasta el Africa austral. Los llamados periplos africanos por vía Suez y Gibraltar, que tenían lugar nueve veces al año en cada sentido se convierten en mensuales, aumentando el número de escalas (36, de Venecia a Trieste, vía Suez), e invirtiendo 105 días en coronar la circunvalación oriental y 85 en la que se efectúa en sentido contrario.

En otros términos: la ciudad del Cabo y demás puertos africanos serán visitados semanalmente por buques italianos, uno de los cuales constituirá el medio marítimo más rápido para ganar desde la Unión al continente europeo. Las consecuencias comerciales de tal facilitación a la vista están si se tiene en cuenta que el centro del tráfico entre Europa y Suráfrica radicaba, hasta hace poco tiempo, en Londres, y desde allá se distribuían por el continente los productos australes. Con los nuevos servicios, el eje del mercado queda sensiblemente corregido; por otra parte, la activa participación de la

Unión Surafricana en las Ferias de Trípoli y de Bari (que reúne, como es sabido, los mercados del próximo y lejano Oriente) y la existencia en Génova de un agregado comercial del mismo gobierno, muestran elocuentemente lo mucho que a ese país interesan los mercados mediterráneos.

El movimiento de exportación de la Unión ha alcanzado en 1932, más de 89 millones de esterlinas surafricanas (que están casi a la par), y acerca de 33 el de importación. Con la mejora de las comunicaciones, el estado africano puede intensificar sus ventas, de lana, carbón, carnes congeladas, pieles, amianto, y fruta fresca (en la estación que acá no hay producción); Italia, por su parte, espera aumentar su exportación de automóviles y tractores, neumáticos, abonos, ácidos y alcoholes, sombreros, mermeladas, etc. Y no se trata de una medida nacional, pues los puertos de Génova y Trieste pasarán a ser, con estas líneas, base obligada para el tráfico entre el Africa austral y los mercados del Occidente y Oriente europeos. No hay que olvidar, además, que los servicios que hoy se inauguran no sólo hacen escala en los puertos de la Unión, sino que permiten embarques en todo el litoral africano—en competencia con las demás naciones.

El establecimiento de estas líneas no es un hecho aislado en la política naviera de Italia: sigue a poquísimas distancias de la creación de la línea Trieste-Golfo Pérsico, que sirve los mercados de Arabia oriental, Mesopotamia y Persia, que desembocan antes en la India, en Karachi; de los dos grandes expresos que llegan hasta Bombay y Shanghai y de las tres líneas comerciales que surcan el Océano Indico: de las lujosas naves que van al Norte del Brasil, a Egipto y a Australia: cuando el "Rex" ha conquistado el record mundial de velocidad, etc.

Gracias al empeño del Gobierno italiano y a la fiel traducción del mismo en premios y disposiciones pertinentes, emanadas del ministerio de Comunicaciones, los "caminos del mar" conducen otra vez al Mediterráneo, que la conquista de América había postergado.

Es lamentable que nuestra marina—que se dejó arrebatar el dominio de las rutas atlánticas—no esté también en disposición de sacar partido de su inmejorable posición en este Mediterráneo donde siglos atrás no había pez que no llevase las cuatro barras de Aragón.

MASOLIEVER

## La exportación de vinos españoles a Costa Rica

Por el Ministerio de Hacienda de Costa Rica, y obediendo a las activas gestiones de nuestra representación acreditada, se han dado ya las órdenes necesarias para que se aplique una interpretación más favorable al arancel a nuestros vinos, que serán además considerados en lo sucesivo como vinos puros naturales los vinos generosos españoles, con tal que no tengan más que 18 grados de alcohol, pudiendo seguirse introduciendo en barriles o damajuanas, con los siguientes aforos: en barriles, 0'80 el kilogramo; en botellas, 0'35. Los vinos generosos que contengan más del 18 por 100 de alcohol, pagarán un aforo de 3,50 el kilogramo, si vienen embotellados y de 6,00 el kilogramo los que vengan en barriles, más el impuesto de conversión de 2,00 por litro o de 1,35 por botella.

Además se han conseguido las siguientes mejoras en las tarifas de vinos corrientes. Antes se aforaban como sigue: tintos, en barriles, 0,30 el kilogramo; en botellas, 0,16; blancos, en barriles, 0,80 el kilogramo; en botellas, 0,36. Ahora los vinos corrientes tintos y blancos se aforan todos así: en barriles, 0,30 el kilogramo; en botellas, 0,16.



# Sección Comercial de Ofertas y Demandas

La casa LORENZO TEJEDOR (Cuba 45, Valencia), necesita agentes especializados en artículos de farmacia para venta de cajitas de hojadelata y aluminio, precintos, placas de esmalte, grabados y precintos en general.

La firma JOSE VIVES (1629 Park Ave.), Nueva York (E. U. A.), desea relacionarse con exportadores de vinos y licores a base de comisión o por cta. propia. Solamente con los que estén en condiciones de exportar grandes cantidades. Sólidas referencias y garantías.

AGENTES DE VENTA, a comisión, necesita en todas partes, para sus famosas ampliaciones en colores sobre lienzo y madera, la antigua casa M. JIMENEZ (Montevideo 2), SEVILLA. Patente de invención 130.130. Única en España.

La firma EUGENIO RIVELLES PEREZ (Apartado 192, Alicante), admite comisiones y representaciones de casas serias. Inmejorables referencias.

CUPONES MERCANTILES "REGIONAL" (Avenida Eduardo Data, 11, Madrid). Precisa nombrar Agentes bien introducidos en los almacenes de ventas al detall y especialmente los de comestibles, para la colocación de sus cupones-regalo.

La firma RAFAEL DE LA TORRE (Agente Comercial), de Baeza (Córdoba), acepta representaciones, exclusivas y depósitos. Rerencias de primer orden y garantías.

La Agencia FOX (Caixa Postale 181) Lisboa (Portugal), desea relacionarse con fabricantes de tejidos de algodón, géneros de punto, conservas alimenticias, perfumería, cementos, artículos de ferretería, papel, batería de cocina y tintas de escribir.

La firma JOSE MARTIN ELLACURIA-GA (S. Lorenzo 6-3, derecha, Madrid), acepta representaciones en general de casas serias a base de exclusivas.

La firma JUAN DE GARMENDIA CORTADI, Agente Comercial Colegiado, (Villa Margarita, Logroño), acepta representaciones de primer orden. Referencias a satisfacción.

La firma FRANCIS J. PONS (30 Commercial Square, Gibraltar), desea relacionarse con casas que se dediquen a la exportación de productos farmacéuticos.

La firma T. CRESPO LEAL (Apartado 274, Valencia), solicita representaciones nacionales y extranjeras para Valencia y su provincia. Buenas referencias.

El laboratorio Ferré Pie (Cortes, 560) Barcelona, solicita activos representantes en todas las regiones y pueblos de importancia para la venta de sus célebres especialidades farmacéuticas. Grandes beneficios para personas activas y bien relacionadas

La firma Antonio G. Miñor "PRODUCTOS BASCO" (Gran Vía al Musel 6, bajo, Gijón), fabricantes de añil para la ropa, perfumado y lejía concentrada en polvo, desea exportar a todas las regiones de España, Marruecos español y francés, Guinea española, Fernando Póo y Centro América. Solicita representantes donde no tenga.

El Representante de LOS PREVISORES DEL PORVENIR, en Uldecona (Tarragona), acepta representar cualquier casa en dicha población o provincia sea nacional o extranjera. Informes inmejorables. Vicente Subirats (Mayor, 81-), Uldecona (Tarragona).

La casa Antonio Bernabé Sánchez, de Sax (Alicante), fábrica de cortinas orientales y persianas orientales, necesita representantes activos en toda España.

La firma JUAN VALENCIA MUÑOZ (Apartado 42), Jerez (Cádiz), vinos y coñacs, solicita representantes donde todavía no tenga.

CASA GANDIAGA (Apartado, 36) Eibar Guipúzcoa). Desea nombrar Agentes para la venta de sus fabricaciones damasquinadas de oro sobre acero.

PAN-AMERICAN TRADING COMPANY (25 South William Street) Nueva York, N. Y. Exportadores, importadores y agentes fabricantes. Desean representantes.

SE SOLICITAN representaciones de productos cubanos, tales, como frijoles, cacao, café, maíz y otros, para trabajar la plaza de La Habana.

Los productores del interior de la República, que estén interesados pueden dirigirse al señor Olegario Nalda, al Apartado de Correos 1284, Habana (Cuba).

Se ofrecen las garantías necesarias, incluso para trabajar esos artículos en consignación.

JUSTO SERRAT, admite en comisión y representación, harinas, salvados cereales, legumbres secas, almendras, avellanas, nueces, piñones, higos, vinos, aceites, etcétera. Aceptaría agencias y representaciones en toda clase de asuntos serios y artículos en general. Referencias a satisfacción. S. Lorenzo, 18. Reus (Tarragona)

A VIAJANTE Norte que visite droguerías y farmacias dará artículo de gran venta a la comisión. Ichtus, Diputación, 309, 1. 2.; Barcelona.

GOMEZ Y ECEIZABARRENA (General Pardiñas, 7, Madrid, necesita representantes para los artículos de punto de su fábrica de Tarrasa.

MARNET (Viuda de L.) "Siberia" —Vich. Fábrica de Conservas y Embutidos.—Marca de garantía en Mortadella, Salchichón de Vich, Foie gras trufado, Lomo embuchado, Chorizo Pamplona, Jamones al natural y en lata, Pastel de ave, Salchichas en manteca, Jamón picado, Picadillo de carne, Queso de cerdo, Vientre de cerdo ahumado, Sobresada, Chorizo Rioja.—Despacho en Vich, calle Montserrat número 1.—Clave: A. B. C. 5. edición mejorada. VICH (Barcelona).

PORTA, PUEO y CIA.: Importadores.—Interesados en la importación de pimientos, tomates y pescados en lata.—Dirección telegráfica: Pueo, Magallanes, 212, Apartado número 57. Manila (Filipinas).

La casa ATAKA y Co. Ltd. (5-Chome Imabashi), Osaka (Japón), desea relacionarse con compradores de artículos del Japón.

La casa JAIME NUALART BARDAJI (Zaragoza, 39-3), Barcelona, acepta representaciones de cualquier producto serio. Sólidas referencias.

"LUMINA" es un material semiluminoso inalterable y BARATISIMO que sirve para recubrir letras de relieve, para hacer rótulos de todas formas y anuncios en paredes, vallas, telas, vehículos, postes, etc. las letras fabricadas con "Lumina" son de una visualidad perfecta, porque tienen un brillo incomparable día y noche. "Lumina" (Patentado) Despacho: Enrique Granados, 34, 2. 1. Barcelona. (Solicitamos agentes en provincias).

SE DESEAN BUENOS REPRESENTANTES en muchas provincias y regiones de España, así como en algunos países del extranjero para encargarse de la agencia de esta Revista. ¡Pueden obtener considerables beneficios!

UNIVERSAL COOLER CORP. (75 West Street) New York N. Y. (E. U. A.) fabricantes de los aparatos de refrigeración eléctrica "Universal Cooler" y "Absopure" disponen de algunos territorios para conceder agencia exclusiva.

THOMAS A. EDISON, Inc. (261 Fifth Avenue), Nueva York, N. Y. (E. U. A.), fabricantes de la máquina "Ediphone", que garantiza un servicio de secretario sin interrupción, participa que quedan disponibles algunos buenos territorios. Rogamos a los distribuidores activos de artículos de oficina que nos escriban pidiendo detalles de la agencia exclusiva.

PRECISAMOS AGENTES con preferencia maestros o libreros para la venta a comisión de modelos de yeso para clases de dibujo en escuelas de un gran número de localidades, excepto Barcelona. Escribir a Lena, S. A. Paseo de Gracia, 68, Barcelona.

Se SOLICITAN Agentes exclusivos en zonas y plazas de Cuba, para la venta de Creolinas e Insecticidas, Legía y Añil. Para informes: A. Pazos, Zaldo 19, Habana (Cuba).

"OLIMPIANA" propietario José Jacas.—Plaza Mercadal, 7. Barcelona. Ofrece la representación de aceites esenciales para la fabricación de perfumes.

LYCOMING MFG. Co. (44 White-hall Street), Nueva York (E. U. A.), fabricantes de los motores marinos "Lycoming" conceden la representación en países libres.

ESCORIHUELA, DIAW y COMPAÑIA: Importadores de aceites de oliva y vegetales, arroces, conservas y demás artículos de almacén. Ventas solamente al por mayor. Calle Córdoba, esquina Rioja. Dirección telegráfica "Vencedor". Mendoza (Rep. Argentina).

Agente Comercial Colegiado, solicita representaciones de Casas serias del ramo de géneros de punto, tejidos y paquetería, para las provincias de Ciudad Real, Cuenca Toledo y Albacete. Dirigirse a don José Arjona, calle Ciudad Jardín, 18, CIUDAD REAL

FONOGRAFICA DELFOS: El disco irrompible. Porttiles Fono-radio.—Fábrica, talleres y oficinas, Tamarit, núms. 72-74, Barcelona. Esta casa aceptará agentes en las plazas donde no esté representada.

La firma COLUMBIA NUT & SEED Co (46 Columbia Street), Brooklyn, Nueva York (E. U. A.), desea relacionarse con exportadores de frutas.



PARA BELGICA, deseo representar casas importantes. Acepto consignaciones de marcas buenas de naranjas, limones, tomates y uvas. B. C. Jadin, comisión-importación-exportación, 19, Rue A. Sohie, Evere (Bruselas).

TERESA FERRERO GOMEZ (Avenida de Eduardo Dato, 13-2. A.) Madrid. Desea personas activas de honorabilidad y especializadas para la venta de sus aguas de mesa "La Campana".

Deseo obtener representaciones de todas clases, especialmente en tejidos, quincalla y víveres para la venta a comisión en la Isla de Lanzarote (Canarias). Buenas referencias. Miguel Cabrera Martián. *Arrecife de Lanzarote.* — Islas Canarias

La firma JOSE F. GUZMAN (calle de San Vicente a Medina 64), Caracas (Venezuela), desea relacionarse con exportadores españoles de aceites de oliva, vinos generosos de todas clases, vinos de mesa, cebollas, pulpas, garbanzos habas, aceitunas, alcaparras, sardinas en aceite y otros pescados, extracto concentrado de tomates en latas grandes, etc. etc. Referencias bancarias de primer orden.

PATENTE 127.123. Unica para la fabricación de "Jugo Natural de Frutas", procedimiento modernísimo para legítimos refrescos de fruta. Se busca socio capitalista. Domingo Rojas Bermejo (Paseo del Norte, 18), Torre'avega (Santander).

La firma RAMON RODRIGUEZ PADE-RINI (Apartado 1265), Habana (Cuba), está vivamente interesada en relacionarse con fabricantes de tejidos de punto y corcho-tapones y al efecto desea recibir ofertas de dichos artículos. Sólidas referencias bancarias.

HIJOS DE J. SOS BORRAS. Elaboradores y exportadores de arroz. (Fabricantes del famoso Arroz "Sos" en saquitos de 1 kilogramo). Fabricantes de conservas vegetales y purés de cereales para sopas. Exportadores de alubias, cacahuete, chufas y otros frutos del país. Algemés (Valencia).

MANUFACTURAS DE ANTONIO GAS-SOL (S. A.). Fábricas de géneros de punto en Mataró y de hilados en Salt (Gerona). Especialidad en medias y calcetines de seda, lana, hilo de Escocia y algodón, en artículos corrientes y en particular de la alta fantasía. Exportación a todos los países de Europa y América. Maquinaria moderna y la más adelantada que existe. Despacho: Rambla de Cataluña, 9. Barcelona.

CARMELO BLANCO UZURIAGA, cereales y salvados, Antonio Pérez, 23, Zaragoza. Ruego a los señores fabricantes de harinas me pasen oferta de toda clase de residuos de la limpia, por ser comprador de estos artículos en cualquier época.

FRANCISCO CONTRERAS TAMAYO, calle Segura, 10, ALMERIA. Representaciones, Comisiones y por cuenta propia. *Admite representaciones de casas serias*

Para Salamanca y provincia, solicito representaciones, Juan Marco. Pozo Amarillo, 16 Salamanca.

LA CAMARA OFICIAL ESPAÑOLA DE COMERCIO, de Caracas (Venezuela), desea recibir ofertas de fabricantes de conservas alimenticias, productos farmacéuticos, bombones y perfumería, y de exportadores de productos vegetales, vinos, aceites y licores.

Los Laboratorios Fera (Apartado 101), Sta. Cruz de Tenerife (Canarias) desean representantes en la zona española de Marruecos, para sus especialidades farmacéuticas.

PARA COMISIONES en general, tanto nacionales como extranjeras, experto en los giros de Ferrería y Quincalla: Jesús López Santa Eulalia. Apartado 118. Maceo 92. Holguín Oriente (Cuba).

ACEPTO representaciones a comisión. Escribir c. Calabria, núm. 96. L. Ballés, La Garriga.

MARRUECOS FRANCES aceptaría toda clase de representaciones, comisiones, informes comerciales, transportes, expediciones, etc.

Víctor Lagoute, 55, rue de Charmes, Casablanca.

GRANDES GANANCIAS ASEGURADAS por casa francesa establecida en París, quien desea poner depósitos en grandes poblaciones para la venta de Accesorios Billares Rusos. Precísase disponer de local. Negocio muy serio y llamado a un desarrollo muy grande. Solamente serán tomadas en consideración ofertas de personas o casas que ofrezcan todas garantías. Diríjase ofertas a los Ets. Farbus, 70, Rue de l'Aqueduc, París Xe.

Si precisa buenos representantes para su casa, anúncielo en esta Sección y recibirá ofertas de activos y solventes agentes comerciales de las regiones donde a Vd. le precisen

GARCIA (Gervasio). Comerciante comisionista establecido en 1895. Avenida Central, 69. "La Postal". Discos y fonógrafos, periódicos y revistas. Agencia para el Registro de Patentes de Invención y Marcas de Fábrica.— Representante apoderado de la Asociación de Autores Españoles en la República de Panamá. PANAMA.

La casa RUMEN L. EXPOSITO, Suc. (Sta. Rosalía, 37), Sta Cruz de Tenerife (Canarias), desea relacionarse con exportadores de arroz y alubias.

La firma ALFONSO SAAVEDRA (Apartado 231), Sta. Cruz de Tenerife (Canarias), desea relacionarse con laboratorios farmacéuticos.

La firma FONT Y CRU (Apartado 683, Madrid), desea relacionarse con fabricantes de conservas y de envases de hojadelata.

Se admiten avisos para esta sección  
A PESETA 1'50 LA LINEA

Conservas y Salazones GODAY (Apartado 24), Villagarcía, desean representantes para la venta de mariscos, sardinas en aceite, calamares, sardinas prensadas, en las plazas consumidoras de España y extranjero y que no tenga agente ya esta casa.

La casa ELIE NATAF (Boite Postale, 159), Casablanca (Marruecos francés), desea relacionarse con exportadores de naranjas y limones.

La casa ANTONIO LUCAS VALVERDE (Apartado 115), Murcia, esportadora de pimentón, especias y azafranes, gran molinería de especias, desea representantes.

La firma MANUEL BONILLA (Apartado 62), Sevilla, acepta representaciones en general. Sólidas referencias.

NEVERAS MERCEDES (Cortes, 674), Barcelona ofrece la representación de sus neveras Mercedes a agentes especializados.

La firma P. ELDERING (Binnenweg, 75), Heemstede (Holanda), desea relacionarse con exportadores de frutas, vinos, conservas, etc. etc.

La firma S. M. BENCHETRIT (Boit Postale, 840), Casablanca (Marruecos francés), desea relacionarse con exportadores de arroz.

La firma JOSE BORRAS MASAQUE (Castillo 2), Reus (Tarragona), desea entrar en relación con fabricante de harinas, y exportadores de granos. Facilite referencias a satisfacción.

THE CALCUTA & COLOMBO TEA COMPANY (23, Harp Lane) Londres E. C. 3. desea entrar en relaciones con Agentes Comerciales para la venta de sus productos: tés, cafés, cacao, mieles, etc.

Ampliaciones "FISONOMIA" (GALIANO, 6-BAJO. FERROL) (CORUÑA). Se necesitan agentes y representantes en toda la península y extranjero

CARL BESELER-KOCHLER (Méndez Núñez, 16) Santander Necesita representantes bien relacionados con laboratorios, dentistas, médicos, sanatorios, hoteles, bares y restaurantes, para encargarse de la intrucción y venta del aparato ROTAS-CURA para la limpieza de utensilios delicados y piezas de cristal.

MUEBLES PLA, Carmen 64, Barcelona. Desea nombrar un Agente para la venta de sus neveras con interior de cerámica.

MIDWEST RADIO CORPORATION (909 Broadway) Cincinnati, Ohio. Fabricantes de receptores de radio de todas clases y para todas las ondas, desean representantes.

La casa JOSE BARCELO ALEMAN, de Aljezares (Murcia), fábrica de licores, especias molidas y garrafas, solicita representantes en plazas libres.

La firma JOSE LLORET TORMO, de Albaida (Valencia) interesa representantes especializados en la venta por toda España de velas de cera, miel blanca de naranjo y romero, para confiterías y fábricas de turrones, simiente de alfalfa y diversas.

THE PRODUCERS UNION (Pza. Gonzalez Conde 8-1º), Murcia, dedicada a la exportación de productos y frutos de España, solicita buenos representantes en todos los países y regiones.

ARTHUR SERRA and Co. (1421 Solon Place), de Chicago, Ill. (E. U. A.) desean relacionarse con fabricantes de conservas y con exportadores de pimentón, aceitunas, aceite, vino y frutas.

La casa PEDRO JUST (Cerdeña, 259), Barcelona, solicita buenas representaciones nacionales y extranjeras sólidas referencias.

ANDRES ORTEGA, Rua 15 de Novembro, 25. 3.º andar, sala, 36. — San Paulo (Brasil), se interesa en la representación de productos españoles en general. Buenas referencias.

PUBLICACIONES CRISOL

Por este cupón y cien sellos usados españoles o extranjeros, regalamos cinco pesetas en libros.

Apartado 228. — TENERIFE

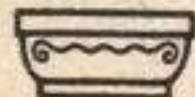
REPRESENTACION exclusiva cédase para artículo nuevo patentado sin competencia — cada oferta una venta — para España o por provincias. Grandes ganancias. Indispensable tener capital para pequeña existencia. Ofertas. Otto Grueger. Madrid (Av. Pi y Margall, 9)

Se desea viajante activo, formal y con buenas referencias, para la venta de artículos de cuchillería en las buenas ferreterías de España. Diríjirse a "Holles & Daviez, S. L.", calle de Recoletos, 1, Madrid.

La firma LUIS S. HAMUM (apartado 164), Barcelona, desea relacionarse con exportadores de higos.



# Guía de Fabricantes y de Exportadores españoles



Para inscripciones en esta Sección, dirijase a la Administración de la Revista. El coste de la inscripción es de 50 ptas. al año

## ABANICOS

Juan Quer Clapés, Salvador, 31. — VALENCIA.

Salvador Andrés. — ALDAYA (Valencia).

José Vilanova. — ALDAYA (Valencia).

Manuel Díez. — SEDAVI (Valencia).

Juan García. — Puente y Pellón, 29. — SEVILLA.

Vda. de Salvador Andrés. — Aldaya (Valencia)

Barber y Lorca.-Carniceros, 25.-Valencia.

S. Borrell y Cía.-Amorós, 29, bajo.-Valencia.

A. Carbonell Rubio.-Sevilla, 8.-Valencia.

Suc. de J. Navarro Hnos.-Blanquerías, 49.-Valencia.

Pérez y Dasí, S. L.—Ciscar, 28 bajos.—Valencia.

## ABONOS MINERALES

Agustín Sánchez, Calzada de Toro. — SALAMANCA.

Eladio Hernández. — VITIGUDINO (Salamanca).

## ACEITES DE ALMENDRAS

Daniel y Emilio García. — JIJONA (Alicante).

## ACEITES ESENCIALES

Destilerías Adrián, S. A., Valencia, 304. — BARCELONA.

## ACEITES Y CEREALES

(compra-venta)

Antonio Parejo Capilla. — Grande, 12. — Guareña (Badajoz).

Alejandro Hueso de la Fuente. — Apartado Correo 4. — Torredonjimeno (Jaén).

Torredonjimeno (Jaén).

Luis Ortega Montijano. — Rabadán, 33. — Gregorio Rodríguez Pelaez. — San Felipe, 17. — Carmona (Sevilla).

Luciano Borrego. — Sasariche (Sevilla).

## ACEITES FINOS DE OLIVA

Salvio Colls.—C. Mayor. PALAFRUGELL (Gerona).

Coperativa La Confianza. — Cuatro Casas. — PALAFRUGELL (Gerona).

Cooperativa La Económica. — BOTINAS. — PALAFRUGELL (Gerona).

Coperativa La Reformadora. — Caballers. — PALAFRUGELL (Gerona).

Santiago Marcó. — Torres Joanena. — PALAFRUGELL (Gerona).

Viuda de Medir. — Aminas. — PALAFRUGELL (Gerona).

Pedro Meléndez. — CARINENA (Zaragoza).

Marcos Vicente. — CARINENA (Zaragoza).

Vda. de Bernardo Latorre. — CARINENA (Zaragoza).

José Albiac Félez. — CASPE (Zaragoza).

Gregorio Catalán. — CASPE (Zaragoza).

José Fillola. — CASPE (Zaragoza).

Vda. de Hernández. — Caspe (Zaragoza).

José Herrera. — CASPE (Zaragoza).

Martí y Gutiérrez. — ALCALA DE GUA-DAIRA (Sevilla).

E. Masgrau. — BARBASTRO (Huesca).

Leopoldo Torres. — Daoiz, 15.—SEVILLA.

## ACEITES DE ORUJO

Industrial Aceitera, S. A.—Caspe (Zaragoza)

La Industrial Caspolina. — CASPE (Zaragoza).

Francisco Bagué. — Democracia, 75.—ZARAGOZA.

José Jiménez Torres. — Hernán Cortés. — ZARAGOZA.

Luis Pérez Cistrué. — Plaza Aragón, 12.—ZARAGOZA.

## ACEITES DE RICINO

Miguel Sánchez Dalpy (Pza. Duque Victoria, 9). — SEVILLA.

## ACEITUNAS

Francisco Pérez García. — Jumilla (Murcia).

Lissen Hermanos. — Dos Hermanas (Sevilla).

## ACHICORIA

Igarzábal Hermanos. — Zumárraga (Guipúzcoa).

## ACIDO TARTARICO

La Industrial Química de Zaragoza. — Coso, 54, 2.º — ZARAGOZA.

## ACORDEONES

M. y E. López Romá, Beato Nicolás Factor, 26. — VALENCIA.

## ADUANAS (Agencias de)

E. Algarra Capuz-Muelle. 23.-Valencia

Arturo Almenar.-Muelle Tierra, 23.-Valencia

Vicente Badenas -Náquera, 3.-Valencia.

Boira y Soriano, Ltda.-Libertad. 12.-Valencia.

J. Benavente Ferrando -Av. Marq. Campo-Gandía. (Valencia).

J. Beltrán Baidal.-Frente Muelle -Grao de Gandía. (Valencia).

J. Román Adrover.-Av. Puerto.-Grao de Gandía. (Castellón).

J. Boera Ramón.-Blasco Ibáñez.-Grao de Castellón. (Castellón).

F. Roca Adell.-Grao.-Grao de Castellón. (Castellón).

V. Monzonis Manrique -Avenida Alfonso XII, 20.-Villarreal. (Castellón).

## AGENTES COMERCIALES

A. Romero Rodríguez. — Alamos, 33 (Málaga).

Agencia Comercial Cosmopolita. — General Carillo, 147. — Apartado Correos 783. — Habana (Cuba).

Antonio Bresca Parody. — Victoria, 72. — Teléfono 1023 (Málaga).

Antonio Martín González. — Tetuán (Marruecos).

Alfonso Zambrano López. — Fuente Maestre (Badajoz).

Emilio García Solis. — Apartado Correos 269. — Aponte, 10 (Sevilla).

José Ortiz Martín. — Las Peñas, 19. — Alhama de Granada (Granada).

Juan López Gómez. — Melilla (Marruecos).

Juan Cardoso Hipólito. — Ubeda (Jaén).

Julián Padilla. — Alvareda, 148. — Puerto de la Luz. — Las Palmas (Canarias).

Manuel Sotomayor Sánchez de Alcázar. — Tetuán (Marruecos).

Mateo Palmer Palmer. — Rey Sancho, 29. — Palma de Mallorca.

Mañé y García, Lda. — Prim, 12. — Apartado, 89. — Melilla (Marruecos).

P. Lozano. — 40 rue Vicens. — Dakas (Senegal Francés).

S. A. Martínez Soto. — Marina, 4. — Melilla (Marruecos).

Werner Grube, Suc. E. Nordmann. — Ortiz de Zúñiga, 10. — Sevilla.

E. Bergadá.-Arrabal Santa Ana, 2.-Reus. (Tarragona).

A. Pellicer Barberá.-Llovera, 44.-Reus. (Tarragona).

A. Huguet Casas.-Apodaca, 3.-Tarragona.

Enrique López Llauredó-Plaza Olózağa. 10.-Tarragona.

Juan Salvadó.-San Roque, 15.-Amposta. Tarragona.

P. Agramunt Alba.-C. Amorós, 10.-Valencia.

E. Albi Plá.-C. Amorós, 10.-Valencia.

J. M.<sup>a</sup> Almela Plá.-Alicante, 29.-Valencia.

J. Báguena Sansano.-Jovellanos, 1.-Valencia.

Natalio Hidalgo.-Apartado 5.-TETUAN (Marruecos).

Juan Pinto Ramírez, Silva, 38, 2.º Madrid.

José Tomé e Hijos, Carbajal, 2. - Santander.

Marcial Chaboy, Sagasta, 10.—Logroño.

Francisco G. Fernández, Campomanes, núm. 17.—Oviedo.

Pedro Montesinos Camacho, Mazo.—LA PALMA (Canarias).

José Mayans, Cuba, 8. - Valencia.

José Culebras López, Salmerón, 8.—TETUAN (Marruecos).

Manuel Muro, Aguirre Marimón, 4, 4.º — San Sebastián.

## AGENTES FRUTEROS

Miguel Rodríguez Cervantes. — Avenida de Cuba, 3. — Santa Cruz de Tenerife (Canarias).

## AGENTES DE ADUANAS Y

### CONSIGNATARIOS DE BUQUES

Enrique Chenot. —Mendivil. — Irún Guipúzcoa

Hijo de Alfredo Rodríguez. — Alameda Alfonso XIII, 38. — Málaga.

Juan Revilla García. — Tomás de Ibarra, 28. Teléfono 26380. — Sevilla.

Moñino v Martínez. — Larache (Marruecos).

## AGLOMERADORES DE CORCHO

Estrada y Carreró, S. A. — Carretera de Gerona, SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona).

Benito Planellas. — Carretera de Gerona, 121. — SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona).

Roldós. — Carretera de Palamós, SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona).

C. de P. Suber. — Zorrilla, 7, SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona).

La Suberina, S. A. — Salmerón, 108, SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona).

Alfonso Viladevall. — Alba, 20, SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona).

Arenas y Pla. — San Sebastián, SANTA COLOMA DE FARNES (Gerona).

Industrial Química Cataluña.-Carretera de Caldas.-Llagostera. (Gerona).

## AGUARDIENTES

Juan Tomás Alfonso Hernández. — Rambla de Pulido, 10. — Santa Cruz de Tenerife (Canarias).

Salvador Giménez Torres. — Alhucemas, 22. —Villa Sanjurjo (Marruecos).

Constantino López.—BARRAX (Albacete).

Hilario Ródenas.—LA GINETA (Albacete).

Hijos de P. Vidal. — LA GINETA (Albacete).

Teodoro Heras. — ALCARAZ (Albacete).

Herederos de Orrico. — ALCARAZ (Albacete).

Antonio López. — EL BALLESTERO (Albacete).



Miguel Fernández Valiente. — BUENSUCESO, 2. — ALMANSA (Albacete).  
 José Rodríguez, S. A. — RAMBLA, 51. — ALMANSA (Albacete).  
 Celedonio Sanz Bordera. — PI Y MARGALL. 51. — ALMANSA (Albacete).  
 Viuda de Pedor Navarro. — CAUDETE (Albacete).  
 Enrique Monteagudo. — CASAS IBAÑEZ (Albacete).  
 Pedro Carrión. — ALBOREA (Albacete).  
 Carlos Cuesta. — ALBOREA (Albacete).  
 Juan Botella, Plaza Juan Poveda 1. — ALICANTE.  
 Juvenal Carratalá. — GRAN VIA. BENALUA. — ALICANTE.  
 J. Miralles Cata, Sol y Ortega, 2. — ALICANTE.  
 Vicente Igual. — SAN NICOLAS, 127. — ALCOY (Alicante).  
 Francisco Verdú. — SANTA MARTA, 44. — ALCOY (Alicante).  
 José Jover. — BAÑERAS (Alicante).  
 Mariano Gerardo. — COCENTAINA (Alicante).  
 Salvador Urís. — COCENTAINA (Alicante).  
 José Domínguez. — CALATAYUD (Zaragoza).  
 Sucesor de Alvarez de Toledo. — CAZALLA DE LA SIERRA (Sevilla).  
 Sucesor de Bernal y Pérez. — CAZALLA DE LA SIERRA (Sevilla).  
 Isaias P. Blázquez. — CAZALLA DE LA SIERRA (Sevilla).  
 Francisco Bonilla. — CAZALLA DE LA SIERRA (SEVILLA).  
 Rafael de Castillo. — CAZALLA DE LA SIERRA (Sevilla).  
 Manuel Durán. — CAZALLA DE LA SIERRA (Sevilla).

## AJOS.—Knoblanch.—Alis.—Garlics.

Beltrán Pérez. — TINAJO (Las Palmas).  
 Juan Estany. — C. Mata, BAÇOLAS (Gerona).

## ALABASTROS

Juan Bautista Bonet.-Mislata. (Valencia)

## ALAMBRE

Arribas Hnos. — Av. Madrid, 149. — ZARAGOZA.  
 José García Díaz, S. A. — Torre, 23. — RAGOZA.

## ALCAPARRAS

Homar y Cerdá, S. A.—Cecilio Metelo, 13.—PALMA DE MALLORCA.  
 J. Pons Bestard. — Feliu, 21, 1.º — PALMA DE MALLORCA.  
 A. Ramis Cerdá. — M. de Fuensanta, 86.—PALMA DE MALLORCA.  
 Nadal Sastre. — Calle Industria. — PALMA DE MALLORCA.  
 Ernesto S. Mith. — Jaime II, 94. — PALMA DE MALLORCA.  
 Bartolomé Juan. — Calle Aragón. — PALMA DE MALLORCA.  
 J. Triay Quetglas. — Av. A. Mara, 12, 1.º —PALMA DE MALLORCA.

## ALCOHOLES

Francisco Díaz y Cia. — CARINENA (Zaragoza).  
 Santiago Gracia.—CARINENA (Zaragoza).

## ALCOHOL METILICO

Destilería de Madera, S. A. — Pont d'Inca. — PALMA DE MALLORCA.

## ALFILERES

Gasca, Moroño y Rubis, S. en C. — Plaza Aragón, 7. — ZARAGOZA.

## ALGARROBAS

Vicente Ramos. — MUCHAMIEL (Alicante).  
 José Pastor. — SAN VICENTE DEL RASPEIG (Alicante).  
 José Lloerns. — BENIARDA (Alicante).  
 Salvador Ribes. — BENIARDA (Alicante).  
 José Santacreu. — BENIARDA (Alicante).  
 Francisco Morató. — Calpe. ALICANTE.

Juan Pastor. — CALPE (Alicante).  
 Francisco García. — LOS CASTAÑOS-SORBAS (Almería).  
 Juan Muñoz. — LOS CASTAÑOS-SORBAS (Almería).  
 Nicolás Caparrós. — TURRE (Almería).  
 José Flores. — TURRE (Almería).  
 M. Encinar del Dedo. — TRAVESIA SAN NICOLAS, 3. — AVILA.  
 J. San Román de Vega, San Segundo, 1.—AVILA.  
 Sobrina de J. Sánchez, Alcázar, 1. AVILA.  
 Amalio García. — AREVALO (Avila).  
 Julián González. — Arévalo. AVILA .  
 Viuda de S. Tejedor.—AREVALO (Avila).  
 Florencio Zurdo. — AREVALO (Avila).

## ALFOMBRAS

Baldó y Cía. Algezaes. — ALCOY (Alicante).  
 Doménech Hnos., Santa Rita, 13. — ALCOY (Alicante).  
 Manuel Alfonso. — CREVILLENTE (Alicante).  
 Vicente Alfonso. — CREVILLENTE (Alicante).  
 José Aznar Quesada, Nueva, 55.—CREVILLENTE (Alicante).  
 Sobrinos de J. Aznar. — CREVILLENTE (Alicante).  
 Pascual Gasca. — CREVILLENTE (Alicante).  
 Francisco Gómez. — CREVILLENTE (Alicante).  
 Viuda de Evaristo Lledó. — CREVILLENTE (Alicante).  
 Viuda de José Lledó. — CREVILLENTE (Alicante).  
 Viuda de José Martínez Penalva. — CREVILLENTE (Alicante).  
 Viuda de Manuel Martínez.—CREVILLENTE (Alicante).  
 Augusto Mas. — CREVILLENTE (Alicante).  
 Tapices Vidal, S. A., Ronda Poniente, 165. —PALMA DE MALLORCA.  
 Hijo de Antonio Juan Marroig, Hostales, 19. — PALMA DE MALLORCA.  
 Vidal, S. A. — ALCUDIA (Baleares).

## ALMIDON

Juan Alvarez. — Huestes, 1. — SEVILLA.  
 José Otero Azúa. — Gallisato, 7 — SEVILLA.  
 José Palmer. — Plaza Mercado, 3. — PALMA DE MALLORCA.

## ALMENDRAS

J. Alemán Segura (Eulogio Soriano núm. 5).—Murcia..  
 Antonio González Romero (San Jacinto, 1).—Málaga.  
 ARROZ  
 José Carnet Estela (Av. Mariano Aser núm. 41).—Valencia.  
 F. Corell Montalt (Av. Peris y Valero, 22).—Valencia.  
 M. Cort Alvarez (Molino Puerto).—  
 J. Ferrer Zanón (C.º Peñarrocha, 46). Valencia.

Junio y Compañía (Carrera San Luis, Traste, tercero).—Valencia.

J. Torres Ventura (Guillén Castro, núm. 115).—Valencia.

Sindicato Cooperativo Arroceros (Plaza República, 26).—Benetuser (Valencia).

Corsi Industrial y Comercial, S. A.—Vinaroz (Castellón).

Francisco Rambla Viñes (Ronda Magdalena, 43 y 45).—Castellón de la Plana.

Joaquín Félix Magraner.—Cullera (Valencia).

## AMPLIACIONES FOTOGRAFICAS

Casa Jiménez, Montevideo, 2.—Sevilla.

## ALPARGATAS

Ramón Callejas. — HELLIN (Albacete).  
 Francisco García. — HELLIN (Albacete).

Antonio Martín R. — HELLIN (Albacete).  
 Manuel Marín. — HELLIN (Albacete).  
 Rafael Marín A. — HELLIN (Albacete).  
 Juan Martínez. — HELLIN (Albacete).  
 Vda. de Bartolomé Oliva. — HELLIN (Albacete).

Vda. e hijos de Fco. Oliva. — HELLIN (Albacete).

Ramón Sáez.—Hellín ALBACETE.  
 Manuel Albarrach, Pza. Balmás, 16.—ALICANTE.

Luis Bernabeu, Maisonnave, 19. — ALICANTE.

Antonio Madrid, Sevilla 8. — ALICANTE.  
 Antonio Pascual, P. Alfonso XII, 9. — ALICANTE.

Fco. Sánchez Serrano, Pza. San Agustín. — ALICANTE.

Alberto Sanjuán, Sta. Marta, 9. — ALCOY (Alicante).

Alejo Sampere, A. Aracil, 15, bajos.—ALCOY (Alicante).

Ambrosio Mateu. — BAÑERES (Alicante).  
 Salvador Mataix. — BAÑERES (Alicante).

Alfonso Ribera. — BAÑERES (Alicante).  
 Gonzalo Ribera. — BAÑERES (Alicante).

Fausto Sirena. — BAÑERES (Alicante).  
 L. Sartener Serra.-Término, 5-Bañolas. (Gerona).

Esteban Rocafort Vila.-San Pedro, 34. Blanes. (Gerona).

José Uset Valls.-Riera, 69.-Blanes. (Gerona).

Pujol y Castells.-Hospital, 22.-Torroella de Montgrí. (Gerona).

José Besós -Caballeros, 40.-Lérida.

Matías Badías -Carmen, 31.-Tárrega (Lérida).

Vda. de Juan Badías.-Carmen, 18.-Tárrega. (Lérida).

## ALUBIAS

Agustín de Vega, Estación AVILA.  
 Luis Blázquez. — RIOFRIO (Avila).  
 Casiano Collado. — RIOFRIO (Avila).  
 Julián González. — RIOFRIO (Avila).  
 Julián Hernández. — RIOFRIO (Avila).  
 Tiburcio Monte. — RIOFRIO (Avila).  
 Hijo de T. Hidalgo. — VELAYOS (Avila).  
 Antonio S. Ferrero. — ARENAS DE SAN PEDRO (Avila).  
 Aniano García. — ARENAS DE SAN PEDRO (AVILA).  
 Félix Arroyo. — EL ARENAL (Avila).  
 Julián Palomo. — EL ARENAL (Avila).  
 Julián González. — AREVALO (Avila).  
 Leandro Maroto. — AREVALO (Avila).  
 Vda. de Tejedor. — AREVALO (Avila).  
 Floro Cabrera. — BARCO DE AVILA (Avila).  
 Segundo Jiménez. — BARCO DE AVILA (Avila).  
 Pelegrín Pérez. — BARCO DE AVILA (Avila).  
 Crispulo Prieto. — BARCO DE AVILA (Avila).  
 Jesús Tabera. — BARCO DE AVILA (Avila).  
 Antonio Ramos, SAN MARTIN DE TORRES (León).

## ALUMBRADO DE ELECTRICIDAD

Electrodo, S. A. — Alcalá, 47. — MADRID

## ANIS

José Segura. — NOVELDA (Alicante).  
 Fermín Menchero. — BOLAÑOS (Ciudad Real).

## ANISADOS

V. Rosch Morisch.-Progreso, 4.-Figueras. (Gerona).  
 J. Magriñá Martí.-Arr. Castillo.-Valls (Tarragona).

## ARADOS

Hijos de S. de Aranzábal. — Vitoria.

## ARBORICULTURA Y FLORICULTURA

José Vidal, Sucesores de Aldruseu y Vidal. — Cortes, 394, BARCELONA.  
 Pantaleón e Ignacio Montserrat de Pano.—Pza. Sa nMiguel, 14, dupdo.—ZARAGOZA.



Alejandro Palomar. — Granja San Juan Espoz y Mina, 18. — ZARAGOZA.

Domingo Orero. — SEGORBE (Castellón). goza).

José Raga Pinilla. — Savillán. — ZARAGOZA.

Lorenzo Saura. — Rambla Fernando, 61. — LÉRIDA.

**ARCAS PARA CAUDALES**

José Bellido. — Manue a Soncho, 26. — ZARAGOZA.

Julián Frou. — San Pablo, 163. — ZARAGOZA.

Miguel Sorribes. — Delicias, 71. — ZARAGOZA.

**ARMAS BLACAS**

Nicolás Barasa. — Antonio Pérez, 15. — ZARAGOZA.

Saturnino Fernández. — E kbanez, 16. — ZARAGOZA

Ciriaco Gracia. — Ronda, 24. — ZARAGOZA.

**ARMONIUMS**

Piazza Hnos. — Feria, 170. — Sevilla.

**ARTICULOS DE ALAMBRE PARA ESCRITORIO**

Damián Vicens, Travesía de Cabestros, núm. 2. — Madrid.

**ARTICULOS DE DROGUERIA Y ULTRAMARINOS**

Medola P. Q. L., Cajo, 24. — Santander.

**ARTICULOS PARA PROPAGANDA**

Manufactura Gral. Artística «Hesperia». — P.º Florida, 19. — Madrid.

**ARTICULOS DE VIAJE Y PIEL**

F. Romero Climent. — Garrigues, 27. — Valencia.

**ASFALTO**

Cia. Peninsular de Asfaltos, S. A. — Martín Villa, 7. — SEVILLA.

José Pulido Rodríguez. — Crédito, 2. — SEVILLA.

Riegos Asfálticos, S. A. — San Isidro, 24. — SEVILLA.

**AVELLANAS**

Jaime Mestre. — VILAPLANA (Tarragona).

José Pamies. — VILAPLANA (Tarragona).

José Hortet. — Médicos. — Valls. — TARRAGONA.

José Balcells Galofré, Arr. Farigola. El Prado. — VALLS (Tarragona).

**ARROCES**

Hijo de Salvador Belloch. — Bellodrigo. — Benetuser (Valencia).

José Benito Carrascosa. — Pi y Margall letra H. Teléfono 19. — Játiva (Valencia).

**AZAFRANES**

M. Felipe Sánchez, Plaza Mayor, 2. — ALBACETE.

Antonio Gómez Pérez, San Antonio, 23. — ALBACETE.

Pedro Martínez Gutiérrez, San Antonio, 41. — ALBACETE.

Joavina Nicolau, Rosario, 14. — ALBACETE.

Sucs. de J. Palomares, Rosario, 7. — ALBACETE.

Pascual Sotos Gómez, San Antonio, 19. — ALBACETE.

Teófilo Tercero, C. San Sebastián. — ALBACETE.

Rosa Mellan. — BALAZOTE (Albacete).

Agustín Hervás García, Gral. Lasso, 11. — CUENCA.

Manuel Simón. — BALAZOTE (Albacete).

José Hervás Gral. Lasso, 11. — CUENCA.

Pablo Martínez Villagarcía, Alfonso XIII, 31. — CUENCA.

Sabcs Roberto Santacruz, Quince de Julio, 8. — CUENCA.

Pedro Cordente. — CULEBRAS (Cuenca).

Ricardo Lain. — CULEBRAS (Cuenca).

Nemesio Martínez. — CULEBRAS (Cuenca).

Dalfó y Pagés, Villalonga, 11. — FIGUERAS (Gerona).

Marcelino Adán, Huerta de Valdecarábanos.

Vicente Escolano. — NOVELDA (Alicante).

**AZUCAR EMPAQUETADO**

Rodrigo Rebollo Jiménez. — Feria, 124. — SEVILLA.

**BARRAS CALIBRADAS DE ACERO Y HIERRO**

La Calibradora Mecánica. — Villanueva y Geltrú (Valencia).

Salvador Ibarra Almudévar. — Alcácer (Valencia).

Salvador Ciscar Mifsud. — Tabernes de Valldigna (Valencia).

**BIZCOCHOS**

Gregorio Díez. — CALATAYUD (Zaragoza).

Manuel Franco. — CALATAYUD (Zaragoza).

José Mincheto. — CALATAYUD (Zaragoza).

**BLONDAS Y ENCAJES**

William Nell, Caserío de Génova. — PALMA DE MALLORCA (Baleares).

**BOLAS DE BILLAR**

Manuel Vicente Amarillo. — Pza. Jesús Pasión, 23. — SEVILLA.

**BOLSAS DE PAPEL**

José Camps, Ronda Fernando Puig, 7. — GERONA.

Patricio Perea del Corral. — Subida Santo Domingo, 3 y 5, GERONA.

Salvador Planas, Acequia. — GERONA.

M. Camps Dalfó. — Junquera, 27, FIGUERAS (Gerona).

Emilio García Pou. — Villalonga, 32. — FIGUERAS (Gerona).

La Industrial Bolsera, S. A. — Company, 36, SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona).

José Panagumá, P. de Blay. — OLOT (Gerona).

Antonio Cervera, Boteros, 4 y 6. — SEVILLA.

Angel Fernández. — Manuel Cortina, 4. — SEVILLA.

Francisco Pérez Lamas. — Torres, 3. — SEVILLA.

**BOMBAS**

Antonio Pacreco. — Pza. Puerta Real, 6. — SEVILLA.

**BOMBONES**

Miguel Cayango Mellado. — Albareda, 58. — SEVILLA.

Rafael Giménez. — Luis Montoto. — SEVILLA.

José Uribe Molina. — Sagasta, 4. — SEVILLA.

**BORDADOS**

Montes Hnas. — Lanza, 12. — SEVILLA.

Manuel Navarro Amohedo. — Miguel Mo- va. — SEVILLA.

José Quero. — Pérez Galdós, 7. — SEVILLA.

Rodríguez y Agustí. — San Luis, 109. — SEVILLA.

Enrique Salas de Fernández. — Valle, 10. — SEVILLA.

Vadillo y Foronda. — Pza. Arfijelles, 26. — SEVILLA.

**BORDADOS Y PUNTILLAS**

Andrés R. Méndez. — SANTA CRUZ DE LA PALMA.

Embroidery White. — SANTA CRUZ DE LA PALMA.

Guadalupe Taño. — PASO (Santa Cruz de Tenerife).

**BOTONES DE COROZO**

Portabella Hermanos. — Progreso, 4. — GERONA.

Juan Viñas Robert. — Porvenir, 12. — GERONA.

**CAFES**

Cafés Tostados "Olypia". — Félix Pizcueta, 24. Valencia.

na del Campo (Valladolid).

José Junquera Devesa. — Apartado 8. — Medi-

**CALZADOS**

Hija de J. J. Colomer. — Av. República, 14. Figueras. (Gerona).

José Berdié Roca. — Mayor, 15. — LÉRIDA.

Florencio Devant Biosca. — P.º Pi y Margall. — Cervera. (LÉRIDA.)

**CALZADOS DE TODAS CLASES**

Francisco Ortega. — ELCHE (Alicante).

Antonio Peral Díez. — ELCHE (Alicante).

Salvador Paretas. — SITGES (Barcelona).

Hijos de Venancio Riera, Lauria, 3. — VALENCIA.

José Vicent, Guillem de Castro, 118. — VALENCIA.

Rafael Gavidia. — AYORA (Valencia).

Joaquín Hermoso. — Feria, 62. — SEVILLA.

Cayetano Jiménez. — Muñoz Torres, 1. — SEVILLA.

Alejo Martínez. — Santa Clara, 42. — SEVILLA.

**CAMAS DE CAMPAÑA**

Manuel Berlanda. — Pza. Menjíbar, 8. — SEVILLA.

David Domínguez. — Córdoba, 14. — SEVILLA.

Aurelio Saenz. — Feria, 3. — SEVILLA.

**CAMAS DE METAL**

Andrés y Fuster (nombre registrado), Hospital, 18. — Valencia.

**CAMAS Y SOMMIERS**

Vicente Genovés Cubells. — José M.ª Orense, 9. — VALENCIA.

**CAMPANAS (Fundición)**

Enrique Costa. — ALBAIDA (Valencia).

Manuel R. Santos. — ALBAIDA (Valencia).

**CAÑONES GRANIFUGOS**

Enrique Pons. — CARINENA (Zaragoza).

**CARAMELOS**

Joaquín Rico. — CALATAYUD (Zaragoza).

Rosario Díaz. — Divina Pastora, 8. — SEVILLA.

Miguel Cayango. — Albareda, 58. — SEVILLA.

Manuel Marín. — Mallol, 2, ac. — SEVILLA.

**CARNE DE MEMBRILLO**

Dolores Delgado. — Plaza San Lorenzo, 1. — SEVILLA.

Francisco Olivares. — Pajes del Carro, 96. — SEVILLA.

**CASTAÑAS**

Emilio Moreno. — BAYARCAL (Almería).

Emilio Navarro. — BAYARCAL (Almería).

Emilio Campos. — PATERNA DEL RIO (Almería).

Mariano Campos. — PATERNA DEL RIO (Almería).

Juan Reina. — ARENAS DE SAN PEDRO (Avila).

Lucas Suárez. — ARENAS DE SAN PEDRO (Avila).



*Julián Palomo.* — EL ARENAL (Avila).  
*Alberto Trampal.* — EL ARENAL (Avila).  
*Eugenio Vinuesa.* — EL ARENAL (Avila).  
*Juan Bonet.* — Prado, SANTA COLOMA DE FARNES (Gerona).  
*Salvador Coirete.* — Clavé. — SANTA COLOMA DE FARNES (Gerona).  
*Serra y Daniel.* — Clavé. — SANTA COLOMA DE FARNES (Gerona).  
*Lorenzo Simón, hijo.* — Plaza. — SANTA COLOMA DE FARNES (Gerona).

## CASTAÑUELAS

*Mariano Paez,* calle Platería. — MURCIA.  
*Bariano Barrera,* Faustino Alvarez, 49. — SEVILLA.  
*Alfredo Mompó.* — ALACUAS (Valencia).

## CEBOLLAS

*Joaquín Runtau,* Vergel. — ALICANTE.  
*Pedro Esteban e Hijos.* — VILLENA (Alicante).  
*Francisco Pérez.* — VILLENA (Alicante).  
*Juan Fernández.* — ABLA (Almería).  
*Francisco Herrerías.* — ABLA (Almería).  
*José Moya.* — ABLA (Almería).  
*Antonio Alfonso.* — ALGUAZAS (Murcia).  
*Antonio Dólera.* — ALGUAZAS (Murcia).  
*Vda. de Francisco García.* — LORQUI (Murcia).  
*Antonio Corvalán.* — MOLINA DE SEGUERA (Murcia).  
*Ramón García.* — ALBUIXECH (Valencia).  
*Ramón Peris.* — ALBUIXECH (Valencia).  
*Bautista maragoza.* — ALBUIXECH (Valencia).  
*Rafael Ortolano.* — MISLATA (Valencia).  
*Isidro Blasco.* — MONTROY (Valencia).  
*Vicente Furió.* — REAL DE MONTROY (Valencia).  
*Vicente González.* — REAL DE MONTROY (Valencia).  
*Castor Pérez.* — REAL DE MONTROY (Valencia).  
*Pedro Salvador.* — REAL DE MONTROY (Valencia).

## CEMENTOS

*Cía General de Asfaltos y Portland.* — Paseo de Gracia, 45, BARCELONA.  
*Pedro Omedes.* — Carretera de Barcelona (Gerona).  
*José M. Pérez.* — Industria, GERONA.  
*Carlos Cusi de Miquel.* — Villalonga, 40 al 36, FIGUERAS (Gerona).  
*José Pagés.* — San Lorenzo, 19, FIGUERAS (Gerona).  
*Luis Pagés.* — San Lorenzo, 19, FIGUERAS (Gerona).  
*Pous y Tusquets.* — Nueva, 2, OLOT (Gerona).  
*Suribas y Vilanova.* — Mayor Villa Vieja, 8, OLOT (Gerona).  
*Carlos Cusi de Miquel.* -Vilallonga, 40 al 46.-Figueras. (Gerona).  
*Cementos Omedes, Sdad. Ltd.* -Carretera Barcelona, 12.-Gerona.  
*José M<sup>a</sup> Pérez Xifra.* -Industria, 7.-Gerona.  
*Vda. de Vicente Laque.* -Plaza Sta. María, 4.-Bañolas. (Gerona).  
*Illa y Cia.* -Carret. Rilas.-Campdevanol. (Gerona).  
*Luis Pagés Bufill.* -S. Lázaro, 12.-Figueras. (Gerona).  
*Cementos y Cales Superland.* -Molins, 3. Pont de Molins. (Gerona).  
*Cementos Omedes.* -Can Gerona.-Puente Mayor. (Gerona).  
*Pedro Homedes.* -Barcelona, 12.-Puente Mayor. (Gerona).  
*Miguel Pérez.* -Carret. de Francia.-Puente Mayor. (Gerona).

## CERA

*V. Gil Mascerr.* — ALBAIDA (Valencia).  
*Manuel Cerdá Teruel.* — Ayora (Valencia).

## CERAMICA

*J. Tharrats.* — Progreso, 25, GERONA.  
*Carámica Ampurdanés,* S. S. — Gerona, 18, LA BISBAL (Gerona).  
*Leoncio Corominas, S. en C.* — C. Gerona, LA BISBAL (Gerona).

*La Carmelitana.* — Francisco Sangrá, OLOT (Gerona).  
*Julio Barrau Grande.* — Sierpes, 11. — SEVILLA.  
*La Cerámica de San Juan.* — SAN JUAN AZNALFARACHE. — SEVILLA.  
*Domínguez, S. L.* — Castilla, 175. — SAN JUAN AZNALFARACHE (Sevilla).  
*Gabriel Fernández Mensaque.* — Rodrigo Triana, 4. — SEVILLA.  
*Manuel García Montalbán.* — Alfarería, 11 y 13. — SEVILLA.

## CENCERROS

*Gabril Milán.*—Aniceto Coloma, 105. Almansa (Albacete).

## CEREALES

*Joaquín Herráiz.* — ABIA DE LA OBISPALIA (Cuenca).  
*Fortunato Sevilla.* — ABIA DE LA OBISPALIA (Cuenca).  
*Gascuña y Portilla.* — ARCAS (Cuenca).  
*Félix Moya.* — BELMONTEJO (Cuenca).  
*Celestino Valera.* — BELMONTEJO (Cuenca).  
*Pedro Bodoque.*—CHICHARON DE CUENCA (Cuenca).  
*Alejandro López.* — CHICHARON DE LA CUENCA (Cuenca).  
*Magdalena García.* — FRESNEDA DE ALTAREJOS (Cuenca).  
*Pedro Redondo.* — FRESNEDA DE ALTAREJOS (Cuenca).  
*Emilio Arcos.* — LAS MAJADAS (Cuenca).  
*Valentín Arias.* — LAS MAJADAS (Cuenca).  
*Lope Mista.* — LAS MAJADAS (Cuenca).  
*Daniel Requena.* — LAS MAJADAS (Cuenca).  
*Braulio Cotillas.* — MOHORTE (Cuenca).  
*Mercenario Cotillas.* — MOHORTE (Cuenca).  
*Manuel Díaz.* — MOHORTE (Cuenca).  
*Pedro Gascuña.* — MOHORTE (Cuenca).  
*Emiliano mayo.* — MOHORTE (Cuenca).  
*Luciano Mayo.* — MOHORTE (Cuenca).  
*Francisco Sáiz.* — MOHORTE (Cuenca).  
*José Bertrán.* — Tores Joanama, PALA-FRUGELL (Gerona).  
*Dalmau y Gribal.* — Torres Joanama, PALA-FRUGELL (Gerona).  
*Luis Palahí.* — Plaza Monasterio, SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona).

## CHACINAS

*Joaquín Castro.* — Pl. Zurbarán, 7. — Sevilla.  
*Antonio Doblado.* — SEVILLA.  
*Vernancio García Jiménez.* — Moratín, 17. — SEVILLA.  
*Hernández y Sosa.* — Pza. Encarnación, 5. SEVILLA.  
*Fidel Lamadrid.* — Plaza Argüelles, 9. — SEVILLA.  
*Agustín Aponte Huertas.* — Montanchez (Cáceres).  
*Francisco Jodar Pelegrín.* — Escalante, 1.— Lorca (Murcia).  
*Isidoro Hernández Maya.* — Calle del Medio, 27. — Bodonal de la Sierra (Badajoz).  
*Plácido Cárdeno Navarro.* — Fuentes de León (Badajoz).  
*Francisco Taberner* (Av. Puerto, 169). Valencia.  
*Francisco Jodar Pelegrín* (Escalante, núm. 1).—Lorca (Murcia).  
*José Rubio Flores* (Tte. Gracia, 2).—Montilla (Córdoba).  
*José Martín García* (C. Peligros).—Granada.  
*José Uriarte Villacayo.*—Burgos.  
*Plácido Cárdeno Navarro.* — Fuentes de León (Badajoz).  
*Valeriano Gómez Jiménez.*—Guijuelo (Salamanca).  
*Vda. de José Luque.* — Doña Mencía (Córdoba).  
*Francisco Nuño Olay.* — Noreya (Asturias).

*J. Cano Devesa* (Zapateros, 10).—Valencia.

*J. Ruescas Ibáñez* (Gabriel Miró, 6)—Valencia.

*J. Pujol Elías* (Camino de Madrid, 02). Benetuser (Valencia).

*B. Esparza Urios* (Carrer Alcira).—Benifayo (Valencia).

## CLAVOS

*Domingo Olgado Seva.* - Prim, 7. — BADAJOZ.

## COLMENAS

*Francisco Timoneda.* — PEDRALAVES (Avila).

## CONSERVAS

*Cayetano Baroja Alvarez.* -Camino Corbins.-Lérida.

## CONSERVAS ALIMENTICIAS

*Jaime Llinares.* — VILLAJOYOSA (Alicante).  
*Lloret Llinares.* — VILLAJOYOSA (Alicante).  
*Andrés días,* Carret. Málaga, 7. — ALMERIA.  
*Fernando García Espín,* Arápiles, 20. — AI MERIA.  
*Pedro Rodríguez.* — ALBOX (Almería).  
*Simeón Rodríguez.* — ALBOX (Almería).  
*José Capó.* — LLOSETA (Inca-Baleares).  
*Miguel Fiol.* — LLOSETA (Inca-Baleares).  
*Francisco Piña.* — MURO (Inca-Baleares).  
*Jaime Piña.* — MANACOR (Baleares).  
*José Piña.* — MANACOR (Baleares).  
*Ricardo Berthold,* Londres, 191. — BARCELONA.  
*Salvador Garriga,* Sicilia, 134. — BARCELONA.

*A. Pedrerol,* Ancha, 3. — BARCELONA.  
*Vda. de Z. Marnet,* Av. Alfonso XIII, 520, Emilio Martignole, P. de Gracia, 43. — BARCELONA.

*Noyet, S. A.,* Marina, 1. — BARCELONA.  
*Productos Selectos del Cerdo, S. A.* — Sepúlveda, 187, int. — BARCELONA.

*Unión Agrícola Conservera, S. A.,* Guardia, 12. — BARCELONA.

*Vidal y Ribas,* Argenter, 12. — BARCELONA.

*Juan Noguera.* — SAN LLORENS DE BAGA (Barcelona).

*Arturo Pedrerol.* — MOLINS DE REY (Barcelona).

*Hijo de Pedro Abel,* Cam. de Gurb. — VICH (Barcelona).

*L. Marnet,* Montserat, 1. — VICH (Barcelona).

*Fco. Riera Ordeix,* Pla de Balenyá, 7. — VICH (Barcelona).

*Robert y Cia.,* Afueras San Juan. — VICH (Barcelona).

*Vda. de S. Sendra,* R. Moncada, 11.—Vich. BARCELONA.

*Pablo Burguet.* — Mollet, 2, BLANES (Gerona).

*Manufactura Sta. Agna.* — Martínez Anido, 2, BLANES (Gerona).

## CONSERVAS DE PESCADO

*Juan Bta. Azuaga.* — PEDREGALEJO (Málaga).

## CONSERVAS VEGETALES

*Amalio Ponce.* — MAHORRA (Albacete).  
*Gaspar Liente.* — VILLAMALEA (Albacete).

*Balbino García.* — HELLIN (Albacete).  
*La Flor de la Mancha,* (Julio Alarcón). — LA RODA (Albacete).

*Vicente Payá.* — ALCOY (Alicante).  
*Cooperative Wholesch Society Ltd.* — DI-NIA (Alicante).

*Cosmelli, S. A.,* Canalejas, s/n. — DENIA (Alicante).

*Jesús Cirac.* — CASPE (Zaragoza).

*J. Ramón de Castro.* — Gral. Castaños, 7. — SEVILLA.

## COÑACS

*José M.<sup>a</sup> Bernal,* Pza. S. Juan, 2. — JEREZ DE LA FRONTERA.



*Bodegas y Destilería Jerezana*, Canto, 7. — JEREZ DE LA FRONTERA.  
*Francisco de Cala*, C. Muro. — JEREZ DE LA FRONTERA.  
*José Carmona y López*, Avila, 16. — JEREZ DE LA FRONTERA.  
*Coronado Gómez*. — QUINTANA DE LA SERENA (Badajoz).  
*Juan Guillermo Burdón*, Sta. Lucía. — PUERTO DE SANTA MARIA (Cádiz).  
*José de la Cuesta*, Sta. Lucía, 7 y 9. — PUERTO DE SANTA MARIA (Cádiz).  
*F. Javier Giménez*. — PUERTO DE SANTA MARIA (Cádiz).  
*Vda. de E. Gratin* L., S. Bartolomé, 59. — PUERTO DE SANTA MARIA (Cádiz).  
*Hijos de Giménez Varela*, Larga, 11. — PUERTO DE SANTA MARIA (Cádiz).  
*Osborne y Cia.*, Fernán Caballero 3. — PUERTO DE SANTA MARIA (Cádiz).  
*Vda. de M. Sánchez Cosío*, Moreno de Mora, 9. — PUERTO DE SANTA MARIA (Cádiz).  
*Fernando A. de Terry*, C. Valdés. — PUERTO DE SANTA MARIA (Cádiz).  
*Florido y Cia.*—SANLUCAR DE BARRAMEDA (Cádiz).  
*Sucesor de E. Moreno*. — SANLUCAR DE BARRAMEDA (Cádiz).  
*Hijos de C. Oleolaruci*.—Sanlúcar de Barrameda. CADIZ.

**CORCHOS**

*Hdro. de Urbano Navascués*. — BADAJOZ.  
*Vacas Hnos.* — BADAJOZ.  
*Francisco González*.—PUEBLA DE OBANDO (Badajoz).  
*Julián González*. — PUEBLA DE OBANDO (Badajoz).  
*Pedro González*. — PUEBLA DE OBANDO (Badajoz).  
*Fernando Herero*. — PUEBLA DE OBANDO (Badajoz).  
*Antonio Sáenz*. — PUEBLA DE OBANDO (Badajoz).  
*Diego Chapaza*. — HORNACHOS (Badajoz).  
*Josefa Gómez*. — HORNACHOS (Badajoz).  
*Antonio Sánchez*. — HORNACHOS (Badajoz).  
*Rafael Ramírez*. — HORNACHOS (Badajoz).  
*Pedro Rico*. — HORNACHOS (Badajoz).

**CRISTAL**

*Basurto-Miyar González, S. A.* — LEON.  
*Artigas y Cia.*, Granada, 9, mod. — MADRID.  
*Vda. de Carrasco*, Hortaleza, 1 y 2. — MADRID.  
*Unión Vidriera de España, S. A.* Bartieri, 1. — MADRID.  
*La Vidriera Ibérica, S. A.*, Sombrería, 11. — MADRID.  
*Vidrierías Llorín, S. A.*, Plaza Angel, 13 y 14. — MADRID.  
*Hijos de J. Giralt Laporta*, Av. Conde Peñalver, 20. — MADRID.  
*A. Medina Esperón*, Gral. Portier, 21. — MADRID.  
*Juan Cilella, S. en C.*, Ventura de la Vega, 16 y 18. — MADRID.  
*Diego Benjumea, S. en C.* — Avenida Miraflores, 26. — SEVILLA.  
*Manuel Montero*. — San Jorge, 31. — SEVILLA.  
*Basilio Paraíso*. — Calle Méjico. — SEVILLA.

**CUERDAS DE ALBACA**

*Pablo García*. — CALATAYUD (Zaragoza).

**CUERDAS DE CAÑAMO**

*José Quesada*. — CALATAYUD (Zaragoza).

**CURTICION DE PIELES y SUELA**

*Federico Esteban*, Aldane, 7. — VITORIA.  
*Vda. de J. Iriarte*, Tenerías, 4. — VITORIA.  
*V. Pérez de Heredia*, Ciudadela, 8. — VITORIA.  
*Pedro Romero*. — EL BONILLO (Albacete).  
*Benito Díaz*. — NANCLARES DE LA

OCA (Alava).  
*Díaz Hnos.* — STA. CRUZ DE CAMPEZO (Alava).  
*Hija de M. Martínez*, Granada, 115. — ALMERIA.  
*Manuel Martínez*, José Jesús García. — ALMERIA.  
*Fco. Rodríguez Román*, Granada, 128. — ALMERIA.  
*Francisco Caretero*. — SAN VICENTE DE ALCANTARA (Badajoz).  
*Quintín Pilo*. — SAN VICENTE DE ALCANTARA (Badajoz).  
*Tomás Revelo*. — SAN VICENTE DE ALCANTARA (Badajoz).  
*Rafael Gómez*. — QUINTANA DE LA SERENA (Badajoz).  
*V. Diego Martín*. — QUINTANA DE LA SERENA (Badajoz).

**CHOCOLATE**

*Luis Ballet*. — Progreso. — GERONA.  
*Guartmoner Hermanos*. — Mercaders, 4. — GERONA.  
*José M. Pérez*. — Abeuradors. — GERONA.  
*Viuda de Sarquella*. — Progreso. — GERONA.  
*Torres*. — Progreso, 18. — GERONA.  
*José Costa*. — Término y Alvarez. — BAÑOLAS (Gerona).  
*Chocolates Amatller*. — Término y Alvarez. BAÑOLAS (Gerona).  
*Miguel Mas*. — Mayor. — BAÑOLAS (Gerona).  
*Jaime Masó*. — Angel Guimerá. — BAÑOLAS (Gerona).  
*Hijos de Luis Comet*. — Perelada, 22. — FIGUERAS (Gerona).  
*Pedro Sabater*. — C. Gerona. — FIGUERAS (Gerona).  
*Hijos de Viuda de D. Subirá*. — Junquera, 11. — FIGUERAS (Gerona).  
*Juan Sabater*. — May, 32. — SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona).  
*Antonio Carreras*.—Baja Tura, 14.— OLOT (Gerona).  
*José Costa*. — San Ignacio, 2. — OLOT (Gerona).  
*José Doménech*. — Plaza Alfonso XII, 5. — OLOT (Gerona).  
*Juan Masó*.—Mayor, 13.— OLOT (Gerona).  
*José Doménech*. — Arabal. — BLANES (Gerona).

**DISCOS DE CORCHO**

*Martín Risbe*. — C. Palamós. — PALA-FRUGELL (Gerona).  
*Unión Industrial Corchera*. — C. Nueva. PALA-FRUGELL (Gerona).  
*Emeón J. Genover*. — C. Nueva. — PALA-FRUGELL (Gerona).  
*Esteve y Meser, S. A.* — PALA-FRUGELL (Gerona).  
*José Gallart Girbal*. — Calella, 1. — PALA-FRUGELL (Gerona).  
*La Industrial Tapón Corona*. — Casas Novas. — PALA-FRUGELL (Gerona).  
*Manufacturas de Corcho, S. A.* — PALA-FRUGELL (Gerona).  
*Carbó, Marull, Díaz y Cia.* — Palamós. GERONA.  
*Discos de Corcho, S. A.*—Palamós. GERONA.  
*Manufacturas de Corcho, Armstrong, S. A.* — PALAMOS (Gerona).  
*Miguel Falet*. — Palamós. GERONA.  
*Enrique Recasens*. — PALAMOS (Gerona).  
*Tauler Palet y Hermanos*. — PALAMOS (Gerona).  
*R. Tauler y Cia.* — PALAMOS (Gerona).  
*Freiner e hijos, S. A.* — Mascanada. — SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona).  
*José Mont*. — S. Martirian, 5. — SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona).  
*Juan Sanjaume*. — Campmany, 29. — SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona).

**DOMINOS Y OTROS ARTICULOS PARA JUEGOS**

*Manuel Lorca*.—Angel Guimerá, 31 (arrancapinos). — VALENCIA

**DULCE DE MEMBRILLO**

*Antonio Jurado Gálvez*. — Puente Génil (Córdoba).

**EMBUTIDOS**

*Andrés Palencia*. — P. Ariaga, 20. — VITORIA.  
*Micaela Besaguren*. — ALEGRIA (Alava).  
*Segunda Ibáñez*. — ALEGRIA (Alava).  
*Pedro Zulueta*. — AMURRIO (Alava).  
*Compañón y Alegria*. — BERNEDO (Alava).  
*Juliana Cestaje*. — LABASTIDA (Alava).  
*Simón Rubio*. — LABASTIDA (Alava).  
*Quintín Fernández*. — LEZA (Alava).  
*González Hnos.* — PEÑACERRADA (Alava).  
*Manuel López*, Pza. Mateo Villora. — ALBACETE.  
*Juan Martínez Gallego*, Alabarderos, 5. — ALBACETE.  
*Vicente Parra*. — Plaza Mayor, 6. — ALBACETE.  
*Vda. de Diego López*. — Doña Violante, 8. — ALMANSA (Albacete).  
*José Abad*. — CAUDETE (Albacete).  
*Ignacio Martínez*. — VILLARROBLEDO (Albacete).  
*Felipe Fina*. — Mercaders, 20. — GERONA.  
*Felipe Fina*. — ,  
*López Bach y Cia.*—Mercaders, 20.—GERONA.  
*José Pardás*. — Mercaders. — GERONA.  
*Juan Serra*. — Carretera Barcelon, 11. — GERONA.  
*J. Soler*. — Plaza Pescaderías. — GERONA  
*Juan Brugué*. — AMER (Gerona).  
*Jacinta Bosch*. — C. Portea. — FIGUERAS (Gerona).  
*Baudilio Poch*. — Juan Matas. — FIGUERAS (Gerona).  
*Pedro Bosch*. — Perelada, 8. — FIGUERAS (Gerona).  
*José Brunet*. — Gerona. — FIGUERAS. — (Gerona).  
*Martín Corominas*. — Plaza Constitución. — FIGUERAS (Gerona).  
*Martín Cruset*. — FIGUERAS (Gerona).  
*Alberto Koepker*. — Eras de la Vila, 29. — FIGUERAS (Gerona).  
*Dolores Sabá*. — Plaza Constitución. — FIGUERAS (Gerona).  
*Salvador Mallol*. — PALAMOS (Gerona).  
*Luis Buch*. — Padre Roca. — OLOT. — (Gerona).  
*Pedro Coderch*. — S. Ignacio, 476. — OLOT (Gerona).  
*José Cnote*. — Lacoste, Puerto Blay, 13. — OLOT (Gerona).  
*Tomás Urgel*. — CALATAYUD (Zaragoza).  
*B. Descals Aubert*.—Vilanova, 5.— OLOT (Gerona).  
*Miguel Puigvert*. — Carretera Gerona, 20.— OLOT (Gerona).  
*Ramón Serratosa*. — San Pedro Mártir, 19. — OLOT (Gerona).  
*Mateo Vidal*. — San Cristóbal, 27. — OLOT (Gerona).  
*José Baro Trave*.—Rambla Fernando, 45. Lérida.

**ENVASES DE HOJA DE LATA**

*Hijo de M. González Montes*. — Pza. de Carmen Benítez, 3. — SEVILLA.

**ENCERADOS**

*Teosio Iglesias*. — CARMONA (Sevilla).

**ESCABECHES**

*Rafael Callol*. — Nueva San Ramón, 3. SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona).  
*José Maimí*. — SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona).  
*J. Vilá Carbó*. — San Isidro, 22. — SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona).

**ESCULTURA RELIGIOSA**

*Viuda de Sabel Barnadas*. — Obispo Guillemet. — OLOT (Gerona).  
*Castellanas, Sera y Casadevall*. — Plaza Palau, OLOT (Gerona).  
*Sabel Costa Obrador*. — Fluvía, 11, OLOT (Gerona).  
*J. Ferraroons Espuña*. — Clivillers, 17, OLOT (Gerona).  
*Viuda de Francisco Güell*. — F. Serra Ginestá, 6 y 8, OLOT (Gerona).



José Margui. — Vayreda, 13, OLOT (Gerona).  
 Francisco Pujol. — Mulleras, 38, tercero. OLOT (Gerona).  
 Sucesores de J. Sacrest y C.<sup>a</sup>. — S. Ferreol, 48, OLOT (Gerona).  
 Vayreda, Basols, Casabó y Cía. — C. Vayreda, OLOT (Gerona).  
 L. Ventola Plana. — San Ferreol, 3 y 5, OLOT (Gerona).

ETIQUETAS DE ENVIO

Eduardo Albéniz (Iturralde, 9.—Pamplona).

FERRETERIA

Hijos de Mendizábal.—Durango (Vizcaya).

Metalúrgica de Rentería, S. A.—Rentería (Guipúzcoa).

FLOTADORES PARA LA PESCA

Sebastián Gispert Oliveras (Barcelona, núm. 1).—Llagostera (Gerona).

FRUTAS

Dimas Gutiérrez. — BUROGOHONDO (Avila).

Gregorio Giménez. — BURGOHONDO (Avila).

Tereso Martín. — BURGOHONDO (Avila).

Marcos Rollón. — BURGOHONDO (Avila).

Francisco Costazar. — EL ARENAL (Avila).

Santos Costazar. — EL ARENAL (Avila).

Julián Chozas. — EL ARENAL (Avila).

Manuel Familiar. — EL ARENAL (Avila).

Honorio Gómez. — STA. CRUZ DEL VALLE (Avila).

Mariano Jiménez. — SANTA CRUZ DEL VALLE (Avila).

Demetrio Rodríguez. — SANTA CRUZ DEL VALLE (Avila).

Juan Rodríguez. — Sta. Cruz del Valle.—AVILA.

Mariano Gaspar. — CALATAYUD (Zaragoza).

Francisco Lázaro. — CALATAYUD (Zaragoza).

Saturnino Lázaro. — CALATAYUD (Zaragoza).

José López. — CALATAYUD (Zaragoza).

Mariano Pascual. — CALATAYUD (Zaragoza).

FRUTAS Y HORTALIZAS

(importación y exportación)

Ramón Seres.—Pórticos Altos, 8.—Lérida.

FRUTAS SECAS

Vicente Antón. — CALLOSA DE ENSARRIA (Alicante).

Francisco Roig. — CALLOSA DE ENSARRIA (Alicante).

Bartolomé Flores. — MOJACAR (Almería).

Blas Flores. — MOJACAR (Almería).

Jaime Bultá, Ricoma, 98. — GRANOLLERS (Barcelona).

Pablo Puig Sallés, Ricoma, 189. — GRANOLLERS (Barcelona).

Luis Serra, Ricoma, 79. — GRANOLLERS (Barcelona).

Vda. de Pedro Lázaro. — SEGORBE (Castellón).

Jaime Morro. — SEGORBE (Castellón).

Manuel Roca. — SEGORBE (Castellón).

José Sanmillán. — SEGORBE (Castellón).

Vicente Vilache. — SEGORBE (Castellón).

Luis Prat, Prado. — SANTA COLOMA DE FARNES (Gerona).

Miguel Subías. — BARBASTRO (Huesca).

Mateo Agustí, C. Magdalena. — LERIDA.

Luis Bosch. — Cabrinety, 8.—LERIDA.

Antonio Castán, Av. Blondel, 8. — LERIDA.

Pedro Falcó, General Brito, 8. — LERIDA.

José Martí Farrán, Pza. Constitución, 2.—LERIDA.

José Mercé, Cabrinety, 5. — LERIDA.

Poch y Teixidó, Pza. Constitución 6. — LERIDA.

José Rodoreda, Plaza Constitución, 6. — LERIDA.

FRUTOS DE PAIS

Quintín Burgos.—NAVARREVISCA (Avila).

Tomás García. — NAVARREVISCA (Avila).

Lorenzo López. — NAVARREVISCA (Avila).

Suárez y Zurdo. — AREVALO (Avila).

Gerardo Martín. — AREVALO (Avila).

Teodosio Vegas. — AREVALO (Avila).

C. Enrique Hofman.—Alhama de Murcia.

FUNDICIONES DE HIERRO

Metalúrgica Extremeña Sdad. Ltda. — Plaza San Francisco. — BADAJOZ.

GARBANZOS

Vidal García. — VEGA DE SANTA MARIA (Avila).

Hijo de T. Hidalgo. — VELAYOS (Avila).

Julián Suárez. — AREVALO (Avila).

César Maroto. — AREVALO (Avila).

Basilio Muñoz. — AREVALO (Avila).

Hijo de S. Tejedor. — AREVALO (Avila).

Juan de Mata López. — ALDEASECA (Avila).

Santiago López. — ALDEASECA (Avila).

Andrés Ramiro. — ALDEASECA (Avila).

Francisco Sáez. — ALDEASECA (Avila).

Lucio Sanz. — ALDEASECA (Avila).

Mariano Sanz. — ALDEASECA (Avila).

Simón Sanz. — ALDEASECA (Avila).

GALLETAS Y BIZCOCHOS

Vda. de V. Marcuello.—Cortes (Navarra).

Hijo de Eugenio Fontaneda.—Aguilar de Campoo (Palencia).

Vicente Marín y Cía.—Artillero (Santander).

F. Castelló Ballester (Játiva, 4).—Valencia.

F. Ripoll Orozco (Vinatea, 7).—Valencia.

Herederos de Rafea Foldón.—Cartaya (Huelva).

Victoriano Durán Moruno (Real, núm. 33).—Lepe (Huelva).

Alfonso López Navarro (Mosen M. Godea, 3.—Mislata (Valencia).

—José Báguena (Arzobispo Mayoral, núm. 7).—Valencia.

Joaquín Domenech (Villena, 5).—Valencia.

D. R. Sanchís Bernia (Av. Conde Serrallo, 2).—Alcudia de Carlet (Valencia).

GENEROS DE PUNTO

José Riera (Sucesor de Riera y Madí), calle Baile. — STA. COLOMA DE FARNES (Gerona).

Manufacturas Guri, Sicilia, 208. — BARCELONA.

Aurea López. — CANTIVEROS (Avila).

José Lloret Tormo. — ALBAIDA (Valencia).

Rafael Pont. — ALBAIDA (Valencia).

Vda. de Benjamín Rivasés. — CALATAYUD (Zaragoza).

HIGOS

Herederos de Rafael Jaldón.—Cartaya (Huelva)

HILADOS

Hilos y Cuerdas. — Avenida Doctor Gadea, 2. ALICANTE.

Juan Coma y Cros. — Pasaje Paz, 7. — BARCELONA.

HILADOS DE LANA

Eugenio Jiménez. — HOYOCASERO (Avila).

Pastor Gómez y Cía. — PEDRO BERNARDO (Avila).

IMPORTADORES

Y EXPORTADORES

B Aragón Devis.—Cirilo Amoró, 51.—Valencia.

Asociación Nacional Exportadores Frutas.—Colón, 44.—Valencia.

Ponciano Aranza.—V. Brull, 22.—Valencia.

T. Cabrera Pezudo.—Camino Folleta.—Alberique. (Valencia).

T. Agost Gómez.—Gandía, 32.—Alcira (Valencia).

M. Devis Mora.—Alcudia de Carlet. (Valencia)

V. Carreyes Bayo.—Mayor.—Alfara de Algimia. (Valencia).

J. Borrás Chambó.—Libertad, 2.—Algemesí. (Valencia).

Hugo Bacharach, Grabador Esteva, 14.—Valencia.

Ballester y Cía, Av. Puerto, 61.—Valencia.

R. Adam Camarasa, Montaña, 125.—ALGEMESI (Valencia).

Francisco Arbona, C. Sta. Ana.—CARCAGENTE (Valencia)

E. Cabanillas Martínez, Tetuán, 12.—CULLERA (Valencia).

Joaquín Cabrera, Wilson, 10.—FORREIRA (Valencia).

Hamilton Alexander, Carr. Almoines.—GANDIA (Valencia).

Vicente Calatayud, Mayor, 13.—PUEBLA LARGA (Valencia).

Mateo Vicens, Frente Estación, 12.—SAGUNTO (Valencia).

R. Navarro Rivera, Donat, 1.—Castellón.

INSTRUMENTOS DE MUSICA

F. Monserrat, Conde Asalto, 31. — BARCELONA.

Adrián Morales, Conde Asalto, 60 int. — BARCELONA.

Ramón Villalba, S. Martín, 9. — BARCELONA.

José Flix, Libertad, 36 (G.). — BARCELONA.

Francisco Peral, Lladó, 3, 3.º — BARCELONA.

José López, Cost. de S. Pedro, 8. — MADRID.

José Ramírez de Galarreta, Concepción Jerónima, MADRID.

JABON

Cesáreo Palacios. — CARR. ESTACION.—AVILA.

Agustín de Vega. — ESTACION. — Avila.

Francisco Isturiz. — ARENAS DE SAN PEDRO (Avila).

Luis Prieto. — AREVALO (Avila).

Vda. de Malaquías Marco. — CALATAYUD (Zaragoza).

Ricardo Sánchez. — CALATAYUD (Zaragoza).

Teodoro Albareda. — CASPE (Zaragoza).

Enrique Arnaldos. — CASPE (Zaragoza).

Pedro Jarque. — CASPE (Zaragoza).

JARABES

Juan Rodríguez Merlo. — Hernán Cortés, 20. — BADAJOZ.

Mariano Ranson. — Cariñena (Zaragoza).

Vivientes Soria y Cía. — CARIÑENA (Zaragoza).

JUGUETES

Miguel Cantó. — Bocairente (Valencia).

Payá Hermanos, S. A. — San Blas, 45. — Ibi (Alicante).

JUGO DE UVAS SIN

ALCOHOL "MOSTUVA"

J. Ribosa. — BAÑERAS DEL PANADES (Tarragona).

LAPARAS ELECTRICAS

Lámparas Gloria (Av. Mistral, 61).—Barcelona.

E. Barrán (Marina, 31).—Mongat (Barcelona).



V. Cantó Lorente (San Ramón 9 y 11).—Valencia.

J. Cortals (Av. A. Bertrán, 114).—Valencia.

J. Baixauli Pons (B. Ibáñez, 2)—Benetuser (Valencia).

A. Llácer Manzanet (Balaguer, 45). Carlet (Valencia).

F. Díaz Castellar (Paseo Germanias, núm. 8).—Ganda (Valencia).

Requena e Hijos (Av. Canalejas, 9) Játiva (Valencia).

Franco y Embruena (Plaza República, 19).—Liria (Valencia).

M. Gil Esteve (Franco, 12).—Villarrreal (Castellón).

Papel Fumar "La Valenciana" Flasaders, 6).—Valencia.

E. Garrigues Llopis (Cánovas del Castillo, 23).—Alcira (Valencia).

Garret y Cía. (Apartado 37).—Málaga.

### LANAS

Manuel Chinarro. — ARENAS DE SAN PEDRO (Avila).

Joaquín Ferrero. — AREVALO (Avila).

Eduardo Jiménez. — AREVALO (Avila).

### LICORES

José Barceló Alemán. — ALGEZARES Murcia)

### LEGUMBRES

Andrés Morales. — Apartado 41. — PALENCIA.

Julián Suárez. — BURGOHONDO (Avila).

Félix Villarejo. — BURGOHONDO (Avila).

M. de la Pera. — NAVALMORAL (Avila).

Mateo Porras Calderón. — Pza. Alfonso XII. — BADAJOZ.

### LUBRIFICANTES

D. M. González, Villar y Macías, 8. — Salamanca.

### MADERAS

Herederos de Gregorio Fraile. — GUISANDO (Avila).

Demetrio García. — GUISANDO (Avila).

Juan Serrano. — GUISANDO (Avila).

### MAIZ

Gabriel Lancho. — CANDELETA (Avila).

Pelayo Núñez. — CANDELETA (Avila).

### MANTELERIAS DE HILO

Federico Perotas. — AREVALO (Avila).

### MANTEQUILLA DE VACAS

Hijos de Vicente Velarde — SALAS (Asturias).

### MANTONES

Pedro Crespó Fernández. — Montes Sierra, 6. — Sevilla.

### MATERIAL PEDAGOGICO

Sociedad Cooperación de Construcción. Dolores, 3. — OLOT (Gerona)

### MOSAICOS

M. CARBONELL. — Gaona, 12. — ALBACETE.

Antonio López Tevar. — Baños, 8. — ALBACETE.

La Modernista. — Ramón y Cajal, 25. — ALBACETE.

Superio Peñaranda. — Carr. Ocaña. — ALBACETE.

Manuel Francés Alcaraz. — Libertad, 26. — ALMANSA (Albacete).

Francisco Serrano Alberto. — Niceto Cuenca, 3 ALMANSA (Albacete).

Vicente Garanlet. — HELLIN (Albacete).

Esteban Sánchez. — HELLIN (Albacete).

Joaquín Pérez. — VILLARROBLEDO (Albacete).

Vaquero y Canales. — Calle Cerrillero Santiago. — AVILA.

Luis Gómez Rivero. — San Gabriel, 4. — BADAJOZ.

Gregorio Muñoz. — Santa Lucía, 2. — BADAJOZ.

Domingo Olgado. — Prim, 5 y 7. — BADAJOZ.

Alfonso L. Latorre. — CALATAYUD (Zaragoza).

Salvador Minguijón. — CALATAYUD (Zaragoza).

### MUEBLES

Teodoro Aguirre. — Cuchillería, 58 y 60. — VITORIA.

Manuel Alonso. — Sebastián Fernández, 3. VITORIA.

Casiano Amigo. — Florida, 49. — VITORIA.

Casa Aapellaniz. — Castilla, 29. — VITORIA.

Antonio Bonilla. — Cercas Bajas, 29. VITORIA.

Bautista García Bengut. — Rosario, 3. — ALBACETE.

José Gómez Alcázar. — Teodoro Carmio, 6. — ALBACETE.

Camilo Leqorburo. — Barr. de San Antón. — ALBACETE.

Juan Oytiz. — Zapateros, 5. — ALBACETE.

Vda. de Juan Bta. Quílez. — Aniceto Coloma, 120. — ALMANSA (Albacete).

Juan Martínez. — CASAS DE VES (Albacete).

Salvador González. — O'Donell, 10. ALICANTE.

Francisco Just. — Plaza Alfonso XII, 1. — ALICANTE.

Alfredo Pérez. — Av. Galdós. — ALICANTE.

Ismael Vicedo. — Alberola, 2. — ALICANTE.

Ramón Camarasa. — SAN VICENTE DEL RASPEIG (Alicante).

Evelio Guijarro. — SAN VICENTE DEL RASPEIG (Alicante).

Andrés Montoyo. — SAN VICENTE DEL RASPEIG (Alicante).

Sucesor de Ivars Hnos. — BENIZA (Alicante).

Martínez Hnos. — BENIZA (Alicante).

Francisco Sala. — BENIZA (Alicante).

Juan Tormo. — ALBAIDA (Valencia).

### NAIPES

Vda. de A. Comas. — Lauria 4. — BARCELONA.

Fabricantes de Naipes de España, S. A. — Carmen, 29. — BARCELONA.

Juan Roura (la Hispano-Americano). — Nápoles, 113. — BARCELONA.

Hija de B. Fournier. — Vitoria, 5. — BURGOS.

María González Risso. — Méndez Núñez, 2. CADIZ.

Segundo de Olea, S. en C. — Sacramento, 70. CADIZ.

Simeón Durá. — Angel Guimerá, 29. — VALENCIA.

### NARANJADA Y LIMONADA

Francisco Ferrairó Mascarell. — GANDIA Valencia).

### NARANJAS

Carlos Bohlman Calabring, apartado, 249. Valencia.

F. Roig, Colón, 9. — Valencia.

### NUECES

Juan Martín. — NAVARREDONDILLA (Avila).

Casto Meneses. — NAVARREDONDILLA (Avila).

Julián Arroyo. — EL HORNILLO (Avila).

Sebastián Crespo. — EL HORNILLO (Avila).

Gregorio Jara. — EL HORNILLO (Avila).

Juan Moreno. — EL HORNILLO (Avila).

### PARARRAYOS

José Parfonry de Holton, Jimios, 3 — Sevilla

### PATATAS

Málaga.

Antonio Bárcena.—(Aguilar de Campoo (Palencia).

Asociación de Exportadores de Patatas, S. L. (Colón, 33).—Valencia.

Balbino Gutiérrez.—Aguilar de Campoo (Palencia).

Cecilio Marrero. — Güimar-Tenerife (Canarias).

Eugenio Sánchez González (Olózaga, núm. 8).—Málaga.

Francisco García Bullón (Mercado de San Agustín).—Granada.

Juan Francisco Ivarez Gómez Federico Relimpio, 4). — Almagro (Ciudad Real).

Manuel Vargas Vargas (Mercado de Alfonso XII).—Málaga.

### PEINES

Bonet y Navarro (Carr. Madrid, 131). Valencia.

Industrias Unidas de Segura.—Legazpia Guipúzcoa-Zumárraga.

Perfumería Nuryta.—San Feliú de Llobregat (Barcelona).

Perfumería Loras (Barcas, 13).—Valencia.

Perfumería Leda (C. Salvatierra, 22). Valencia.

Juan María Moreno Rodríguez (Federico Sánchez Bedoya, 12).—Sevilla.

Perfumería Loras (Barcas, 13).—Valencia.

Perfumería Leda (C. Salvatierra, 22). Valencia.

Juan María Moreno Rodríguez (Federico Sánchez Bedoya, 12).—Sevilla.

### PASTA PARA SOPA

Ildefonso Rodríguez, apartado 70. — Madrid.

### PERFUMERIA

Fernando Pérez. — POLOP (Alicante).

José M.ª Sala. — NOVELDA (Alicante).

Hijo de B. Escalas. — Monjas, 16. — PALMA DE MALLORCA (Baleares).

Sdad. Gral. Mallorquina. — Palacio, 37. — PALMA DE MALLORCA (Baleares).

Salvador Vidal. — Conde Sallent, 38. — PALMA DE MALLORCA (Baleares).

Guillermo Roca. — MARRATXI (Palma de Mallorca-Baleares).

Perfumería Aro. — Cortes, 498. — BARCELONA.

Cortés Hnos. — Angel Guimerá, 7. — BARCELONA.

Perfumería Crusellas. — Salmerón, 22. — BARCELONA.

La Florida. — Pje. Merced, 5. — BARCELONA.

Myrurgia, S. A. — Mallorca, 351. — BARCELONA.

Parera. — Ancha, 24. — BARCELONA.

Perfums D'Orsay. — Tuset, 22. — BARCELONA.

Portabella y P. Germain. — Sans, 368. — BARCELONA.

Argente Hnos. — S. Isidro, 13. — BADA-LONA (Barcelona).

Coma y Vidal. — Guixeras, 10. — BADA-BADALONA (Barcelona).

Crusellas y Cía. — Caridad, 67. — BADA-LONA (Barcelona).

José Franch. — Prat de la Riba, 129 y 131. BADALONA (Barcelona).

Isern, Navarro y Pascual. — Alfonso, XII, 11. BADALONA (Barcelona).

Juan Parera. — Pasaje Mercado, 15. — BADA-LONA (Barcelona).



Perfumería, S. Antonio, 40. — MISLATA (Valencia).

## PESCADO

*La Andaluza.* — Gabriel, 11. — BADAJOZ.  
*Jacinto Fernández.* — M. Valdés, 31. — BADAJOZ.  
*La Gallega.* — Calatrava, 7. — BADAJOZ.  
*Gregorio Muñoz.* — Sta. Lucía, 23. — BADAJOZ.  
*Juan Ruiz.* — Muñoz Torrero, 28. — BADAJOZ.

## PIELES SIN CURTIR

*Román Sánchez.* — BURGOHONDO (Avila).

## PIMENTON MOLIDO

*Valeriano Hernández.* — JARAIZ DE LA VERA (Cáceres).

## PINTURAS

*Jaime Domingo* (Santa Magdalena, núm. 11). — Valencia.  
*Antonio Mirabent Pérez.* — Isla Cristina (Huelva).  
*José Bellot Fons* (Plaza Mercado, 51) Valencia.  
*Asensio Carratalá* (Santa Ana, 30 al 34). — Torrente (Valencia).  
*Unión Salazonera, S. L.* (Plaza Rey Jaime, 12). — Castellón.

## PRODUCTOS DE FERNANDO POO Y GUINEA ESPAÑOLA

*Meseguer Hnos.* — BATA (Guinea española).

## PRODUCTOS QUIMICOS FARMACEUTICOS

*Dr. R. Camacho de Castro.* — Plaza Constitución, 12. — BADAJOZ.

## PRODUCTOS RESINOSOS

*Daniel Alonso.* — ARENAS DE SAN PEDRO (Avila).  
*Sociedad Unión Resinera Española.* — ARENAS DE SAN PEDRO (Avila).  
*Hijos de R. Rodríguez.* — CASAVIEJA (Avila).

## QUESOS

*Desiderio Díaz.* — ARENAS DE SAN PEDRO (Avila).  
*Eugenio Díaz.* — ARENAS DE SAN PEDRO (Avila).

## SALAZONES

*Pedro Cascales.* — ALCANTARILLA (Murcia).

## SOMBREROS

*Hijos de E. Pérez Jordá,* Anselmo Aracil, 1. — ALCOY (Alicante).  
*Remigio Valor.* — ONDARA (Alicante).  
*José Plaza Milán,* Tiendas, 8. — ALMERIA.  
*José S. Libarri,* Hernán Cortés, 7. — ALMERIA.  
*Héctor Bogani.* — Bailén, 38. — Valencia.  
*J. Olmos Marco.* — Cuarte, 136. — Valencia

## SIDRA

*Ramón Weil y Hnos.* — Ceuta.  
*Salvador Sarriegui.* — ALZA (Guipúzcoa).  
*Joaquín Arizti.* — ASTIZARRAGA (Guipúzcoa).  
*Martín Berrondo.* — ASTIZARRAGA (Guipúzcoa).  
*José R. Isasa.* — ASTIZARRAGA (Guipúzcoa).  
*Emeterio Lizarralde.* — ASTIZARRAGA (Guipúzcoa).  
*Ricardo Mendiola.* — ASTIZARRAGA (Guipúzcoa).

*Hilario Laborda.* — FUENTERRABIA (Guipúzcoa).

*José M.ª Salaverria.* — FUENTERRABIA (Guipúzcoa).  
*Fermina Sagarzazu.* — FUENTERRABIA (Guipúzcoa).  
*Luis Adarraga.* — HERNANI (Guipúzcoa).  
*Sabino Aldazoro.* — HERNANI (Guipúzcoa).  
*Vda. de Juan Miguel Aspiazu.* — HERNANI (Guipúzcoa).  
*Roque Elósegui.* — HERNANI (Guipúzcoa).  
*Esteban Garmendía.* — HERNANI (Guipúzcoa).  
*Eugenio Gorrochategui.* — HERNANI (Guipúzcoa).

## TAPONES DE CORCHO

*Conrado Vilar.* — San Antonio de Calonge (Cataluña).

## TARJETAS POSTALES

*Benigno Díez, Amós Escalante,* 10. — SANTANDER.  
*La Ideal,* San Francisco, 3. — SANTANDER.

## TEJIDOS ADAMASCADOS DE ALGODON Y LAAA

*Ballvé, S. A.,* Trafalgar, 37. — BARCELONA.  
*F. Camprodón Puig,* Gerona, 84. — BARCELONA.  
*Baldomero Camps.* — Bailén, 5. — BARCELONA.  
*Ignacio Font,* Caspe, 46. — BARCELONA.  
*Industrias Pons, S. A.* — Pintor Tapiró, 30. — BARCELONA.  
*Mirambell, S. A.,* Bailén, 7. — BARCELONA.  
*Mitjans, S. A.,* Rda. S. Pedro, 56. — BARCELONA.  
*Enrique Solana,* Plazuela Moncada 2. — BARCELONA.  
*T. Torra Balaría,* Bailén, 42. — BARCELONA.  
*Miguel Vall,* Gerona, 46. — BARCELONA.  
*Anacleto Martín.* — NAVALOSA (Avila).

## TEJIDOS DE HILO

*Vda. de J. J. Tena.* — CASTUERA (Badajoz).  
*Casas Oliver y Hnos.,* Carr. Manacor, 18. — PALMA DE MALLORCA.  
*Cía. Fabril, S. A.,* Sol, 11. — PALMA DE MALLORCA.  
*Herederos de Vicente Juan,* Herrería, 28 al 48. — PALMA DE MALLORCA.  
*Ponsá Hnos.,* Obispo Massanet, 2. — PALMA DE MALLORCA.  
*Cruell Rocira y Cía.* — BUÑOLA (Baleares).  
*Pedro A., S. en C.* — PONT D'INCA (Baleares).  
*Hijo de Pedro Rullán.* — SOLLER (Baleares).  
*Jaime Enseñat.* — INCA (Baleares).  
*Vicente Enseñat.* — INCA (Baleares).  
*Lorenzo Valls y Valls,* Arrabal, 20. — BADALONA (Barcelona).  
*Pío Anfrés, Marqués de Montroig.* — GRANOLLERS (Barcelona).  
*Juan Dugenia.* — CASTELLTER-SOL (Barcelona).  
*Vda. de Juan Forasté.* — CASTELLTER-SOL (Barcelona).  
*Marciano Prat.* — LAS FRANQUESAS DEL VALLES (Barcelona).  
*Bernardo Casas.* — LLINAS DEL VALLES (Barcelona).  
*Viuda e hijos de José Fusté.* — MOLLET (Barcelona).  
*Industrial Linera, S. A.* — PARETS (Barcelona).  
*Senén Peix.* — SAN ANTONIO DE VILANOVA DE VILAMAJOR (Barcelona).  
*Ignacio Font, Clos,* 37. — IGUALADA (Barcelona).  
*Juan Godó, S. Ignacio,* 2. — IGPALADA (Barcelona).  
*Hijos de José Ortíz,* San José, 25. — IGUALADA (Barcelona).

## TEJIDOS DE SEDA

*Andrés y Montserrat.* — Pérez Pujol, 10. — Valencia.

## TERCIOPELOS

*R. Sada Mones.* — Camino Jesús, 122. — Valencia.

## TINAJAS

*Avelino Muñoz.* — CASAVIEJA (Avila).  
*Melitón Muñoz.* — CASAVIEJA (Avila).

## TOQUILLAS

*I. Antolí Querol.* — Mar, 30. — Castellón.  
*E. Dávalos Segarra.* — Herrero, 17. — Castellón.

## TOQUILLAS DE LANA

*Juan Fló.* — Merced, 11 y 13. — BADALONA (Barcelona).  
*Jaime Gibernau.* — San Pedro, 6 2al 66. — BADALONA (Barcelona).  
*Antonia Masson.* — Sagunto, 133. — BADALONA (Barcelona).  
*Mario Roca.* — San Isidro, 20. — BADALONA (Barcelona).  
*Angela Corrales.* — ARENYS DE MAR (Barcelona).  
*Miquel Fuertes y Cía.* — MASQUEFA (Barcelona).  
*J. Sala Faura.* — Viveret, 16. — TARRASA (Barcelona).  
*Miquel Marçet Poal.* — Riba, 15. — TARRASA (Barcelona).  
*José Samaranch.* — Calle Igualdad, 4. — TARRASA (Barcelona).  
*José Berenguer.* — Fábrica de toquillas. — CASTELLON.  
*Ezequiel Dávalos.* — Herrero, 19. — CASTELLON.  
*Pascual Díaz.* — Cancino del Mar, 28. — CASTELLON.  
*Vicente Muñoz Carpi.* — Cancino del Mar, 30. — CASTELLON.  
*Pedro García y Cía.* — VILLARREAL (Castellón).  
*Eliseo Aguilar.* — MORELLA (Castellón).  
*Benjamín Beser.* — MORELLA (Castellón).  
*Felipe Beser.* — MORELLA (Castellón).  
*Juan Manuel Villuendas.* — MORELLA (Castellón).  
*José Antolí.* — CINCTORRES (Castellón).

## TOQUILLAS DE SEDA

*J. y J. Doménech-Chert.* — Castellón.  
*L. Hernández Tasso,* Ripollés, 69. — BARCELONA.

## TURRONES DE JIJONA

*Antonio Mirá Soler.* — JIJONA (Alicante).

## UVA

*Antonio García.* — Jijona (Alicante).  
*Francisco Garrigós.* — JIJONA (Alicante).  
*Pascual Lorens.* — JIJONA (Alicante).  
*José Guardiola.* — CHINORLET-MONOVAR (Alicante).  
*Francisco Rico.* — CHINORLET-MONOVAR (Alicante).  
*Gaspar Rico.* — CHINORLET-MONOVAR (Alicante).

## VERMOUTH

*Arnó Maristany, S. A.* — Rbla. Cataluña, 85. — BARCELONA.  
*Cie Generales des Grans Vins Mousseaux,* Consejo de Ciento, 350 pral. — BARCELONA.  
*Leonardo Barbanzolo,* Avenida Icaria, 78 al 84. — BARCELONA.  
*Cinzano Vermouth, Vini, S. A.,* Clarís, 90 bis. — BARCELONA.  
*Compañía Gran Vins,* Monmany, 64. — BARCELONA.  
*Pablo Miró,* Marqués del Duero, 122. — BARCELONA.  
*Doussinague y Cía.* — TOLOSA (Guipúzcoa).  
*Angel Remigio Rodríguez,* Sicilia, 31, 2.º — BARCELONA.  
*Francisco Rossi, C. A.,* Consejo de Ciento, 257, 2.º — BARCELONA.



**SAN ANTONIO - FABRICA DE TRILLOS**

# Enrique Mateos Jiménez

ESTEPA (Sevilla)

Se solicitan representantes a satisfacción

**Agencia de Aduanas**

Comisión, Consignación y Tránsito

Despacho: Muelle de Levante, 15

Teléfono 3019

**Martí y Muñoz**

Agentes Asesores de los Docks Comerciales de Valencia

Fábrica de Conserv. s Vegeales y Envasos

Hojalaa

Camino de Aljirós

Grao=VALENCIA

## F A R O

Revista Mundial Ilustrada  
Publicación mensual

Automovilismo - Aviación - Navegación  
Turismo - Deportes

Verdadero y único magazín español

Tarifa de suscripción:

(Pago adelantado. Giro postal exclusivamente)

ESPAÑA: un año Ptas. 20

(Con derecho a suplementos, estadísticas,  
«Cuadros demostrativos de venta de automó-  
viles» y números extraordinarios.)

EXTRANJERO: un año, íd. íd. Ptas. 40

Dirección y Administración:

**Pí y Margall, 18.-MADRID**

Número de muestra gratuito a quien  
lo pida.

D. ....

Calle .....

Población .....

Provincia .....

Desea recibir un ejemplar gratuito de

FARO.

Fecha .....

Firma: .....



HIJO-DE  
RAMON  
-A-  
RAMOS.

ARMADOR Y CONSIGNATA-  
RIO - BARCELONA -

Servicio semanal entre Barcelona-Cartagena-Aguilas  
Servicio semanal entre Barcelona, Almería, Motril, Algeciras y Málaga  
Admitiendo carga y pasajeros  
Telegramas y telefonemas: RAMOS - Paseo Colón. 19

## JAIME RIPOLL

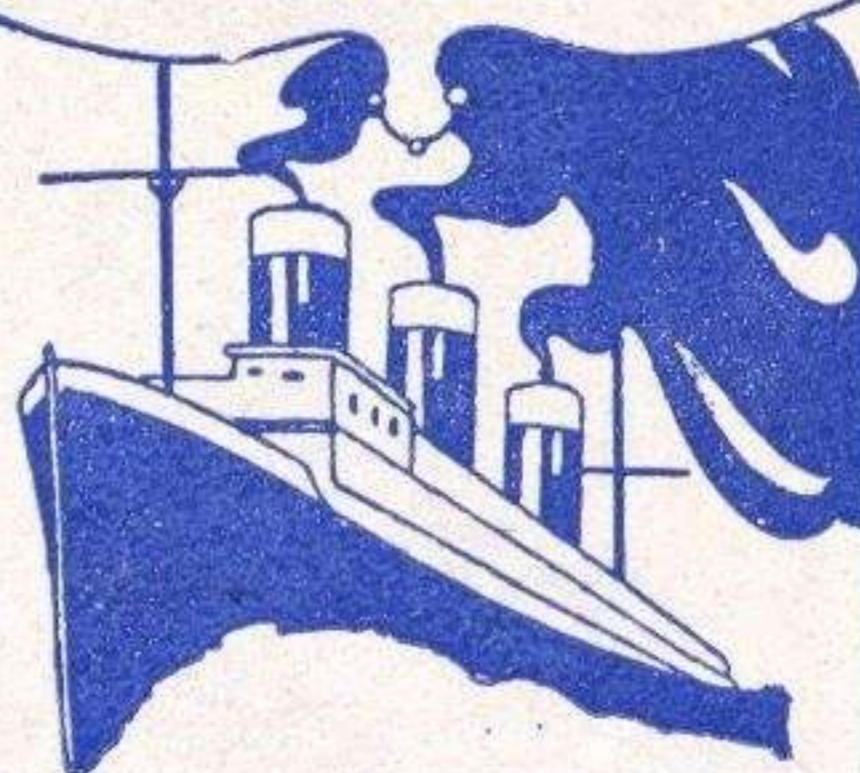
TRANSPORTES TERRESTRES Y MARÍTIMOS

Importación y venta  
de Bicicletas

Rech Condal, 8 y 10

Teléfono 19165

BARCELONA



Casa muy recomendada  
por la seriedad y actividad  
con que actúa así como  
por la perfecta organización  
de sus servicios

## Mutua Levantina de Viajantes y Representantes de Valencia

--¿Es usted Viajante o Representante? ¡Infórmese de esto, que le interesa!

La Mutua Levantina de Viajantes y Representantes, Sociedad legalmente constituida, con más de 1.500 afiliados entre socios protectores y numerarios, concede a sus asociados mediante el pago mensual de una cuota de 5 pesetas, las siguientes ventajas:

Una dieta en caso de enfermedad. Una pensión vitalicia en caso de inutilidad por accidente. Un retiro vitalicio por vejez y un socorro proporcional al número de asociados y tiempo que lleva inscrito en nuestra Asociación en caso de fallecimiento.

No vacile más y no deje para mañana, que puede ser tarde, lo que pueda hacer hoy; piense que por 60 pesetas anuales tendrá cubiertos todos estos riesgos.

Pida a nuestras oficinas detalles y Reglamento.

Domicilio social: **Moratín, 25, 1.º - Valencia**



**Industriales**  
**Comerciantes**  
**Agricultores**  
**Inventores**  
**Farmacéuticos**

**RECORDAR**  
**Y PROPAGAR**

**QUE:**  
**PARA OBTENCIÓN DE PATENTES**  
**Y REGISTRO DE MARCAS EN ESPAÑA**  
**Y EN TODAS LAS NACIONES DEL MUNDO**

**THE UNION**

**OFICINA TÉCNICA DE PROPIEDAD INDUSTRIAL**  
**D. RODOLFO DE LA TORRE ROSELLÓ**  
**AGENTE OFICIAL DE LA PROPIEDAD INDUSTRIAL**

**MADRID**  
**APARTADO, 137**

**SEVILLA**  
**APARTADO, 178**

**HOY MISMO PÁSENOS SUS**  
**CONSULTAS, QUE EVACUAREMOS**  
**GRATUITAMENTE Y SIN**  
**COMPROMISO ALGUNO.**



Evite usted el riesgo de la pérdida de sus Inventos, de sus Marcas, de sus Nombres y de sus Modelos, efectuando su Registro para que la Ley ampare sus creaciones contra la usurpación, la imitación y la competencia ilícita.